



# 2020

## JAHRESBERICHTE

Einwohnergemeinde und Ortsbürgergemeinde



Die Berichterstattung der Einwohnergemeinde und Ortsbürgergemeinde Lenzburg für das Jahr 2020 umfasst die vorliegenden Jahresberichte sowie die detaillierten Finanzabschlüsse.

Lesen Sie mehr unter [www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)

**QR-Code scannen und digitale Jahresberichte downloaden.**

# 2020

## JAHRESBERICHTE

Einwohnergemeinde und Ortsbürgergemeinde

# INHALTSVERZEICHNIS

**EDITORIAL** 7

**01 DER STADTRAT –  
DIE EXEKUTIVE** 9

- Fokusthema Schulraum 10
- Allgemeiner Teil 11
- Legislaturziele 2018–2021 11
- Stadtrat 14
- Kommissionen 15

**02 VERWALTUNG  
UND ORGANISATION** 17

- Organisation 18
- Personal 19
- Standortentwicklung & Kommunikation 21
- Zivilstandsamt 21
- Betreibungsamt 22
- Lenzburg21 23

**03 EINWOHNERRAT** 25

- Behandelte Geschäfte 26
- Parlamentarische Vorstösse 26
- Strassensanierungen 26
- Kreditabrechnungen 27

**04 SICHERHEIT** 29

- Polizeiwesen 30
- Verkehrssicherheit 31
- Kennzahlen Verkehrsdelikte 31
- Verkehrsinstruktion an Schulen 32
- Sicherheit und Ordnung 33
- Polizeistatistik und Dienstleistungen 33
- Ruhender Verkehr 34
- Gastro- und Marktwesen 34
- Feuerwehrwesen 35

|           |   |           |  |           |                                    |            |
|-----------|---|-----------|--|-----------|------------------------------------|------------|
| <b>05</b> | <b>BILDUNG</b>                            | <b>37</b> |  | <b>09</b> | <b>BAU UND UMWELT</b>              | <b>69</b>  |
|           | Allgemein                                 | 38        |  |           | Stadtplanung und Hochbau           | 70         |
|           | Schulleitungskonferenz der Regionalschule | 38        |  |           | Tiefbau                            | 72         |
|           | Regionalschulpflege Lenzburg-Ammerswil    | 38        |  |           | Abfallbewirtschaftung              | 74         |
|           | Entwicklung der Schülerzahlen             | 39        |  |           | Landwirtschaftskommission          | 75         |
|           | Transport der Schülerinnen und Schüler    |           |  |           |                                    |            |
|           | HPS Lenzburg                              | 40        |  |           |                                    |            |
|           | Jugendspiel                               | 40        |  |           |                                    |            |
|           | Schneesportlager St. Moritz               | 41        |  | <b>10</b> | <b>FINANZBERICHT</b>               | <b>76</b>  |
|           | Neuer Aargauer Lehrplan                   | 41        |  |           | Steuern                            | 78         |
|           | Neuer Kindergarten                        |           |  |           | Jahresrechnung 2020                |            |
|           | im Schulhaus Mühlematt                    | 42        |  |           | der Einwohnergemeinde Lenzburg     | 79         |
|           | Schulsport 2020                           | 42        |  |           |                                    |            |
|           | Schulsozialarbeit (SSA)                   | 42        |  |           |                                    |            |
|           |   |           |  |           |                                    |            |
| <b>06</b> | <b>SOZIALES</b>                           | <b>45</b> |  | <b>11</b> | <b>ORTSBÜRGERGEMEINDE</b>          | <b>86</b>  |
|           | Soziale Dienste                           | 46        |  |           | Traktanden der Gemeindeversammlung | 88         |
|           | Gemeindezweigstelle der SVA               | 47        |  |           | Mittelschulstandort                | 88         |
|           | Sozialhilfe                               | 48        |  |           | Kultur                             | 90         |
|           | Kindes- und Erwachsenenschutzdienst       |           |  |           | Immobilien Ortsbürgergemeinde      | 92         |
|           | (KESD)                                    | 51        |  |           | Kies                               | 94         |
|           |   |           |  |           | Jahresrechnung 2020                |            |
|           |   |           |  |           | der Ortsbürgergemeinde             | 96         |
|           |   |           |  |           | Forstdienste Lenzia                | 100        |
|           |   |           |  |           | Jahresrechnung 2020                |            |
|           |   |           |  |           | der Forstdienste Lenzia            | 102        |
|           |   |           |  |           |                                    |            |
| <b>07</b> | <b>GESELLSCHAFT<br/>UND GESUNDHEIT</b>    | <b>53</b> |  |           | <b>IMPRESSUM</b>                   | <b>106</b> |
|           | Spitex                                    | 54        |  |           |                                    |            |
|           | Bevölkerungsentwicklung                   | 54        |  |           |                                    |            |
|           | Altersstruktur                            | 56        |  |           |                                    |            |
|           | Einbürgerungen und Einwohnerstatistik     | 57        |  |           |                                    |            |
|           | Erbschafts- und Schenkungssteuern         | 58        |  |           |                                    |            |
|           | Fachbereich Jugend & Familie              | 59        |  |           |                                    |            |
|           | Jugendarbeit                              | 59        |  |           |                                    |            |
|           | Gesellschaftskommission                   | 60        |  |           |                                    |            |
|           | Kulturkommission der Einwohnergemeinde    | 60        |  |           |                                    |            |
|           | Stadtbibliothek                           | 61        |  |           |                                    |            |
|           |   |           |  |           |                                    |            |
| <b>08</b> | <b>IMMOBILIEN<br/>EINWOHNERGEMEINDE</b>   | <b>63</b> |  |           |                                    |            |
|           | Immobilien Einwohnergemeinde              | 64        |  |           |                                    |            |
|           | Schwimmbad Walkematt                      | 65        |  |           |                                    |            |
|           | Alter Gemeindesaal                        | 65        |  |           |                                    |            |
|           | Mehrzweckhalle                            | 66        |  |           |                                    |            |
|           | Liegenschaftsunterhalt                    | 66        |  |           |                                    |            |



# ZWEIFEL ÜBERWINDEN UND VERTRAUEN SCHAFFEN

## LIEBE LESERIN, LIEBER LESER

«Das Jahresende ist kein Ende und kein Anfang, sondern ein Weiterleben mit der Weisheit, die uns die Erfahrung gelehrt hat.» Mit diesem Zitat von Hal Borland endete mein Editorial des Jahresberichts 2019.

So wurden im Jahr 2020 die begonnenen Arbeiten aus dem 2019 weitergeführt, und gleichzeitig erlebten wir alle den Anfang einer bis dahin unvorstellbaren Ausnahmesituation. Das Corona-Virus nahm uns im Verlaufe des Jahres immer stärker in den Würgegriff und zeigte einschneidende Auswirkungen in allen Lebensbereichen. Die Stadt Lenzburg sah sich mit verschiedenen Herausforderungen konfrontiert und war stets bestrebt, die Verwaltungstätigkeit aufrechtzuerhalten, sowie die Gesundheit der Bevölkerung und der Mitarbeitenden bestmöglich zu gewährleisten und auch die Vorgaben von Kanton und Bund einzuhalten.

Unser Alltag gestaltete sich zunehmend schwierig und herausfordernd, die Einschränkungen vor allem auch im sozialen Bereich, machen vielen Menschen zu schaffen ebenso sind die beruflichen und wirtschaftlichen Perspektiven für viele Menschen sehr unsicher.

Aber auch politisch war das Jahr 2020 ein herausforderndes Jahr. Projekte, die für den Stadtrat eine grosse Bedeutung hatten, wurden zurückgewiesen oder abgelehnt:

- Lenzburg21, das Projekt einer zentralen Verwaltung, wurde vom Einwohnerrat zurückgewiesen.
- Die vom Einwohnerrat abgeänderte Vorlage «Sanierung Bahnhofstrasse» wurde von den Stimmberechtigten verworfen.
- Der Stadtrat sah sich konfrontiert mit einem Rückweisungsantrag betreffend Nutzung des Zeughausareals für eine kantonale Mittelschule.

Der Stadtrat sieht die Herausforderungen jedoch als Ansporn, Zweifel zu überwinden und Vertrauen aufzubauen und so zu guten zukunftsfähigen Lösungen zu gelangen. Viele Projekte aus dem letzten Jahr werden uns auch im 2021 beschäftigen:

- Schaffung von Schulraum in der Schulanlage Angelrain
- Neugestaltung und Sanierung der Bahnhofstrasse
- Verabschiedung der revidierten Bau- und Nutzungsordnung
- Neuaufgleisung des Projekts «Zentrale Verwaltung»
- Entscheidungsfindung der Ortsbürgergemeinde zum Zeughausareal als möglichem Mittelschulstandort

Die Stadt Lenzburg ist weiterhin bestrebt und motiviert, umsichtig, dialog- und zukunftsorientiert zu planen und ein attraktives Lenzburg für alle Generationen zu bieten.

«**AUCH UMWEGE  
ERWEITERN UNSEREN  
HORIZONT.»**

*Ernst Ferstl*



Daniel Mosimann  
Stadtammann





# 01 DER STADTRAT - DIE EXEKUTIVE

Die Exekutive der Stadt Lenzburg, der Stadtrat, besteht aus fünf Mitgliedern, die jeweils durch die Stimmberechtigten der Stadt für eine vierjährige Amtsperiode gewählt werden. Er vertritt die Stadt nach aussen und behandelt gleichzeitig pro Jahr rund 1200 Geschäfte aus diversen Fachgebieten wie Bauwesen und Umweltschutz, Polizei, Kultur und Sozialwesen, Budgetierungen, Infrastrukturfragen der Gemeinde und vieles mehr.



# 01 DER STADTRAT - DIE EXEKUTIVE

## FOKUSTHEMA SCHULRAUM

Im vergangenen Jahr beschäftigte sich der Stadtrat intensiv mit der Schulraumplanung. Zum einen die Schulraumplanung für die Volksschule, aber auch die Schulraumplanung für eine kantonale Mittelschule in Lenzburg waren wiederkehrende Traktanden.

Die steigenden Schülerzahlen verlangen nach mehr Schulraum sowohl in der Schulanlage Angelrain für die Primarschule als auch im Oberstufenzentrum Lenzhard. Eine vom Einwohnerrat überwiesene Motion sieht die Einführung einer Tagesschule in Lenzburg zudem als notwendig an. Die Teilprojekte Sanierung «Bleiche» und Erweiterung Schulhaus Mühlematt 2. Etappe im Rahmen der Schulraumplanung ermöglichen die Unterbringung der Tagesstrukturen in der Bleiche und decken den Raumbedarf für die Primarstufe inkl. Kindergarten ab. Die Machbarkeitsstudie Lenzhard zeigt auf, welche Bauten im Oberstufenzentrum Lenzhard noch möglich sind und wie sich der Standort mit mehr Schülerinnen und Schülern und mehr Abteilungen entwickeln kann.

Der Grosse Rat hat die Entwicklungsstrategie des Regierungsrats zur Mittelschullandschaft im Aargau gutgeheissen. Gemäss dem Planungsbericht «Aargauer Mittelschulen: Entwicklungsstrategie 2045» wird ein neuer Mittelschulstandort im Aargauer Mittelland gesucht, für welchen eine Eröffnung per ca. 2030 angestrebt wird. Die Stadt Lenzburg signalisierte Interesse und schlug unter anderem die Areale des alten Zeughauses/Artoz (Gebiet West) mit einer nördlich gelegenen langfristigen Erweiterungsvision Sport als potenziellen Standort vor.

An den Ortsbürgergemeindeversammlungen vom 26. Juni 2019 und 24. August 2020 informierte der Stadtrat die Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, dass mit dem Kanton über das Zeughaus-Areal als möglicher neuer Mittelschulstandort verhandelt werde. Der Stadtrat beschäftigte sich intensiv mit den unterschiedlichsten Fragen bezüglich Mittelschulstandort. Es wurde eine Machbarkeitsstudie erarbeitet, die aufzeigt, dass eine künftige Mittelschule auf dem Zeughausareal den nötigen Platz findet. Zudem wurde über Verkauf und Baurecht debattiert, mit den Eigentümern des Artoz-Areals verhandelt und auch mit den Vertretern des Kantons fand ein reger Austausch statt.

An der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 7. Dezember 2020 wurde das beantragte Geschäft «Zeughaus-Areal; Abgabe/Nutzung für Mittelschule durch Kanton» zurückgewiesen. Der Stadtrat ist nun aufgefordert, die finanziellen Auswirkungen einer Überbauung durch die Ortsbürgergemeinde aufzuzeigen und der Ortsbürgergemeinde Bericht zu erstatten.

Die Stadt Lenzburg ist mit ihrem attraktiven, zeitgemässen und qualitativ hochstehenden Bildungsangebot ab dem Kindergarten ein starker Bildungsstandort; sie ist offen für bildungspolitische Veränderungen und bereit, das Schul- und Bildungssystem im Hinblick auf die Zukunft stetig weiterzuentwickeln. Der Stadtrat ist nach wie vor überzeugt, dass sich die Stadt Lenzburg als zukünftiger Standort für eine kantonale Mittelschule hervorragend eignet.



## 1.1 ALLGEMEINER TEIL

|                          |   |   |
|--------------------------|---|---|
| <b>Anzahl Sitzungen</b>  | 49<br><i>(davon 19 in digitaler Form)</i> | Plus 4 ausserordentliche Sitzungen (anstelle eines Tagesseminars) |
| <b>Anzahl Traktanden</b> | 1 209                                     |   |
| <b>Anzahl Beschlüsse</b> | 407                                       |   |

Der Stadtrat behandelte an 49 Sitzungen 1209 Traktanden und fasste 407 Beschlüsse. Zusätzlich befassten sich die Mitglieder des Stadtrats anlässlich verschiedener separat einberufener Sitzungen mit dem Projekt Lenzburg21 sowie mit der Organisation, den Aufgaben sowie der Ent-

schädigung des Stadtrats ab der neuen Legislatur. Diese «Spezial-Sitzungen» ersetzen – auch aufgrund der Corona-Situation – das geplante Tagesseminar.

## 1.2 LEGISLATURZIELE 2018–2021

Im Jahr 2018 präsentierte der Stadtrat seine Ziele für die neue Legislaturperiode. Sie zeigen die Schwerpunkte des Stadtrats für die Jahre 2018–2021 auf.

Die nachfolgende Tabelle zeigt in Kurzform die Ziele sowie die in den ersten drei Jahren der Legislaturperiode erfolgten Massnahmen.

Eine ausführliche Kommentierung der Zielerreichung und der Status können auf der Webseite der Stadt Lenzburg unter dem folgenden Pfad abgerufen werden: *Services/Politik/Stadtrat/Allgemeines*

| Bereich                         | Ziel  | Massnahmen  |
|---------------------------------|---|---|
| <b>Regionale Zusammenarbeit</b> | Die Zusammenarbeit mit der Region wird weiter intensiviert.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fusion Zivilschutzorganisation Region Lenzburg mit Seetal: Die Regionale Bevölkerungsschutzkommission Seetal sowie die Gemeinderäte der 24 Gemeinden haben grundsätzlich dem Fusionsprojekt zugestimmt. Die Umsetzung ist per 1. Januar 2022 geplant.</li> <li>▪ Die beiden Gemeinden Hunzenschwil und Rapperswil traten per 1. April 2020 der Regionalpolizei Lenzburg bei. Die Repol Lenzburg erbringt ihre Leistungen nun für 24 Gemeinden.</li> <li>▪ Der regelmässige politische Austausch in der Region fand anlässlich der LLS-Vorstandssitzungen statt, mit dem primären Ziel, ein gegenseitiges Verständnis für die unterschiedlichen Herausforderungen zu finden.</li> <li>▪ Die Kerngruppe Regionalplanung, mit ihren verschiedenen Projektgruppen (Verkehr, Landschaft, Projekte Agglomeration Lenzburg), arbeitete intensiv an verschiedenen Themen. Die Stadt Lenzburg ist in der Kerngruppe Repla sowie in den Projektgruppen vertreten.</li> <li>▪ Für einen weiteren Ausbau der Dienstleistungen werden Angebote für verschiedene Gemeinden ausgearbeitet. Die Verhandlungen über einen Vertragsabschluss sind im Gange.</li> </ul> |
| <b>Verwaltung</b>               | Lenzburg verfügt über eine moderne, effiziente und dienstleistungsorientierte Verwaltung. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Die Planungsphase für das Projekt Lenzburg21 (Zentrale Verwaltung) konnte im Herbst 2020 abgeschlossen werden. Der Einwohnerrat beauftragte den Stadtrat, Anpassungen am Umsetzungskonzept vorzunehmen.</li> <li>▪ Im Laufe des Jahres 2020 haben die Sozialen Dienste mit einem externen Beratungsunternehmen eine Analyse der Kernprozesse «Sozialhilfe» und «KESD» durchgeführt und das Digitalisierungspotenzial geprüft. Auf dieser Basis wurden die beiden Prozesse neu aufgearbeitet. Daraus ergaben sich diverse organisatorische Veränderungen und den Entscheid für die Umsetzung eines Digitalisierungsprojekts im Verlauf des Jahres 2021.</li> <li>▪ Die Arbeit der Bau- und Stadtbildkommission musste aufgrund eines Entscheids des Kantons überprüft und angepasst werden.</li> <li>▪ Die Stadt Lenzburg beteiligt sich am Digitalisierungsprogramm Fit4Digital mit einem Beitrag von CHF 2.50 pro Einwohner über vier Jahre. Das Ziel dieses Programms ist die Schaffung eines mit dem Kanton gemeinsamen und kundenzentrierten Einwohnerportals.</li> </ul>  |

| Bereich               | Ziel   | Massnahmen   |
|-----------------------|--|--|
| <b>Verwaltung</b>     | Wir gewinnen, fördern und halten eigenverantwortliche leistungs- und kundenorientierte Mitarbeitende.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Die Abteilungsleitenden entwickelten anlässlich eines Kaderseminars Stossrichtungen für zukünftige Personalentwicklungsmassnahmen, welche nun schrittweise umgesetzt werden können.</li> <li>▪ Neue Berufsbilder (Junior, Professional, Senior, Expert) wurden hauptsächlich in grösseren Abteilungen erstellt und schrittweise eingeführt.</li> <li>▪ Die Entwicklungs- und Karrierewege wurden anlässlich von Mitarbeitergesprächen individuell besprochen und dort wo bereits möglich umgesetzt.</li> <li>▪ Abteilungsübergreifende Einsätze von förderungswürdigen Mitarbeitenden und Schulung in der Projektarbeit, insbesondere im Projekt Lenzburg21.</li> </ul>   |
| <b>Liegenschaften</b> | Lenzburg verfügt über eine Liegenschaftsstrategie und setzt diese konsequent um.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Das Liegenschaftsportfolio wurde mit einer neuen Software erfasst. Die Strassenparzellen folgen in einem zweiten Schritt. Die Mietzinsverwaltung wird seit Sommer 2020 mit dieser Software bewirtschaftet und teilautomatisiert.</li> <li>▪ Eine Gesamtliegenschaftsstrategie liegt noch nicht vor. Für die folgenden Liegenschaften wurden im Zusammenhang mit einer Weiterverwendung der Gebäude separate Teilstrategien erarbeitet: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Hünnerwadelhaus (ehemaliges KV-Schulhaus) am Freischarenplatz</li> <li>▪ Alte Post an der Poststrasse</li> <li>▪ Försterhaus am Kronenplatz</li> </ul> </li> <li>▪ Für die Weiterverwendung des Rathauses nach Inbetriebnahme des Hünnerwadelhauses wurde eine Arbeitsgruppe bestimmt. Die erste Sitzung musste aufgrund des Entscheids des Einwohnerrats sistiert werden.</li> <li>▪ Die Arbeiten für die Zustandserhebung wurden im 4. Quartal 2020 begonnen. Anschliessend werden die Erhaltungsmassnahmen festgelegt und analog zum Strassenunterhalt eine Langfristplanung erstellt.</li> <li>▪ Für das Hünnerwadelhaus wurde im Zusammenhang mit Lenzburg21 ein genauer Bedürfniskatalog der Verwaltungsabteilungen erstellt.</li> <li>▪ Im 3. Quartal 2020 fand eine umfassende Schulraumplanung statt. Alle Schulanlagen wurden für die mittel- und langfristige Planung einbezogen. Für die Schulanlagen Angelrain und die Bleiche sind die Planungen fortgeschritten.</li> <li>▪ Im Zusammenhang mit der Bewerbung für eine Mittelschule in Lenzburg wurde dem Kanton das Zeughausareal angeboten. Die Ortsbürgerversammlung wies im Dezember 2020 das Geschäft an den Stadtrat zurück.</li> <li>▪ Ein Mehrjahreskonzept für die Sanierung und Erweiterung der Sportanlage Wilmatte liegt vor. Der Einwohnerrat genehmigte die Kreditvorlage für den Einbau eines Kunstrasens. Wegen zu hoher Kosten wird die Vorlage nochmals überarbeitet und dem Einwohnerrat erneut vorgelegt.</li> </ul> |
| <b>Werkhofareal</b>   | Der Um- /Neubau auf dem Areal «Werkhof Forst, Bau und SWL» wird realisiert.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Der Raumbedarf für den Bauamtswerkhof, die SWL Energie AG und die Forstdienste Lenzia ist ermittelt.</li> <li>▪ Über 30 Varianten wurden erarbeitet und geprüft. Die Regelung der Finanzierung ist noch offen.</li> <li>▪ Der Planungsstart ist auf 2022 verschoben. Etappierungen sind aber möglich. Eine Vorlage an den Einwohnerrat und die Ortsbürger kann erst nach der Planungsphase ausgearbeitet werden.</li> </ul>   |
| <b>Verkehr</b>        | Die Langsamverkehrs- und ÖV-Verbindungen im KGV-Gebiet (Kommunaler Gesamtplan Verkehr) sind attraktiv. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Die Bahnhofplanung läuft, ist jedoch zeitlich in Verzug. Besonders im Bereich Busbahnhof gibt es immer wieder Problemstellen zu lösen und die Planungsvereinbarung zwischen SBB und Post ist noch nicht unterzeichnet.</li> <li>▪ Die Schulwegsicherheit und der Langsamverkehr werden laufend überprüft und optimiert (zusätzliche Tempo-30-Zonen Augustin Keller-Strasse, Murackerstrasse, zusätzliche Signalisationen).</li> <li>▪ Die vom Einwohnerrat abgeänderte Vorlage «Sanierung Bahnhofstrasse» wurde von den Stimmberechtigten verworfen. Das Projekt wird nun überarbeitet und dem Einwohnerrat erneut vorgelegt.</li> </ul>  |

| Bereich                       | Ziel   | Massnahmen  |
|-------------------------------|--|---|
| <b>Finanzen</b>               | Die Stadt Lenzburg verfügt über einen gesunden Finanzhaushalt bei einem im kantonalen Durchschnitt liegenden Steuerfuss. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Die Überprüfung der Aufgaben und der Prozesse erfolgte im Zusammenhang mit dem Projekt Lenzburg21. Prozessoptimierungen wurden erkannt, die Umsetzung hat teilweise begonnen (z. B. Soziale Dienste, Personalwesen).</li> <li>▪ Mit den jährlichen Budgetrichtlinien werden sämtliche Aufwandkonto bzw. Aufgaben sowie die Einnahmekonten nach Optimierungsmöglichkeiten geprüft.</li> <li>▪ Bei der Überarbeitung der jährlichen Aufgaben- und Finanzplanung werden die Investitionen auf die Notwendigkeit, Tragbarkeit und Dringlichkeit geprüft. Zur besseren Lastenverteilung erfolgte eine gestaffelte Umsetzung von Massnahmen (z. B. Bushäuschen, Realisierung Umbau / Sanierung Werkhof).</li> <li>▪ Investitionen in die Sanierung von Strassen führten kurzfristig zu keinen veränderten Unterhaltskosten; die Kosten für Reinigung, Schneeräumung, Salzstreuen blieben stabil.</li> </ul>  |
| <b>Kultur &amp; Tradition</b> | Die Stadt Lenzburg bietet ein attraktives und vielfältiges Kulturangebot für alle Alterssegmente an.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Der verordnete Lockdown verunmöglichte während einer langen Zeit die Durchführung von kulturellen Veranstaltungen und Anlässen, d. h. viele Anlässe wurden ersatzlos gestrichen und konnten leider nicht durchgeführt werden. Nach den ersten Lockerungen wurden verschiedene Veranstaltungen mit den notwendigen Schutzkonzepten durchgeführt; leider hielt sich der Publikumsaufmarsch in Grenzen.</li> <li>▪ Die Kulturkommission arbeitet im Auftrag des Stadtrats. Sie fördert und unterstützt Kulturanbieter und Kulturveranstaltungen. Die Kulturkommission organisiert und führt auch eigene Anlässe durch (Prosecco, Café Littéraire, CH-Dok-Film, Kulturtage).</li> <li>▪ Eine Überprüfung der bestehenden Kulturangebote / Schwerpunkte wird von der Kommission laufend vorgenommen. Die von der Kulturkommission organisierten Anlässe erfreuen sich nach wie vor grosser Beliebtheit.</li> <li>▪ Die neu lancierten Kulturtage (Italien 2019, Frankreich 2020) haben das Potential, sich längerfristig zu etablieren.</li> <li>▪ Schaffung einer Begleitkommission Tommasini mit Vertretern von Stadtrat, Soziale Dienste (Jugendarbeit), Abteilung Immobilien und einem Experten Gastrogewerbe. Die Begleitkommission ist für die Kontrolle der Umsetzung der Leistungsvereinbarung und für die Unterstützung des Vereins Tommasini zuständig.</li> <li>▪ Der Verein Tommasini erarbeitet nun mit Unterstützung durch die Begleitkommission einen Business Plan für einen nachhaltigen Betrieb des Tommasini.</li> </ul> |

Seit 1. Januar 2019 sehen die Ressortverantwortlichkeiten wie folgt aus:

| Vorsteher                           | Stellvertreter                      | Ressort                            |
|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Stadtmann</b><br>Daniel Mosimann | <b>Vizeammann</b><br>Franziska Möhl | Präsidiales, Bildung, Kultur       |
| <b>Vizeammann</b><br>Franziska Möhl | <b>Stadtmann</b><br>Daniel Mosimann | Finanzen, Sicherheit               |
| <b>Stadtrat</b><br>Martin Stücheli  | <b>Stadtrat</b><br>Andreas Schmid   | Bau, Umwelt                        |
| <b>Stadtrat</b><br>Martin Steinmann | <b>Stadtrat</b><br>Martin Stücheli  | Immobilien, Forst                  |
| <b>Stadtrat</b><br>Andreas Schmid   | <b>Stadtrat</b><br>Martin Steinmann | Soziales, Gesellschaft, Gesundheit |

# PERSONEN

## 1.3 STADTRAT



**Daniel Mosimann**  
Stadttammann  
*Präsidiales, Bildung, Kultur*

---



**Franziska Möhl**  
Vizeammann  
*Finanzen, Sicherheit*

---



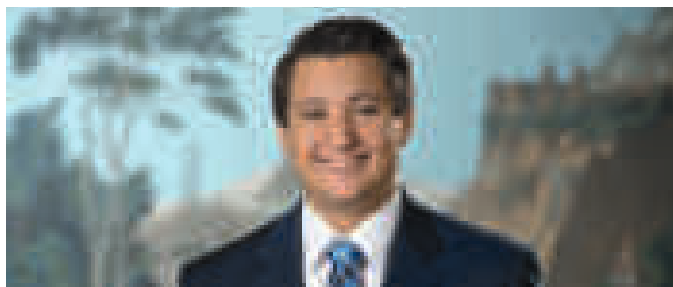
**Martin Stücheli**  
Stadtrat  
*Bau, Umwelt*

---



**Martin Steinmann**  
Stadtrat  
*Immobilien, Forst*

---



**Andreas Schmid**  
Stadtrat  
*Soziales, Gesellschaft, Gesundheit*

---

## VERWALTUNG



**Peter Baumli**  
Verwaltungsleiter

---



**Christoph Hofstetter**  
Stadtschreiber

---

# KOMMISSIONS- VERZEICHNIS 2020

Stand: 31. Dezember 2020

## 1.4 KOMMISSIONEN

### Einwohnergemeinde Stadt Lenzburg



**Bau- und Stadtbildkommission**  
David Gut



**Begleitkommission Tommasini**  
Andreas Schmid, Stadtrat



**Bibliothekskommission**  
Kurt Frischknecht



**Einbürgerungskommission**  
Andreas Schmid, Stadtrat



**Energiekommission**  
Christian Minder



**Feuerwehrkommission Lenzburg-Ammerswil-Staufen**  
Hptm Marcel Willi, Kommandant



**Geschäftsprüfungs- und Finanzkommission**  
(Wahl durch Einwohnerrat)  
Corin Ballhaus



**Gesellschaftskommission**  
Andreas Schmid, Stadtrat



**Kommission Schiessanlagen**  
Martin Steinmann, Stadtrat



**Kommission Sportanlagen**  
Martin Steinmann, Stadtrat



**Kulturkommission**  
Béatrice Burgherr



**Landwirtschaftskommission**  
Hans Jörg Salm



**Natur- und Landschaftskommission**  
Linda Zumsteg-Wehrli



**Regionale Bevölkerungsschutzkommission**  
Franziska Möhl, Vizeammann



**Repol-Kommission**  
Franzisk Möhl, Vizeammann



**Sozialkommission**  
Andreas Schmid, Stadtrat



**Steuerkommission**  
(Wahl durch Stimmberechtigte)  
Bernard Minder



**Verkehrskommission**  
Dennys Mayer



**Wahlbüro der Einwohnergemeinde**  
(Wahl durch Einwohnerrat)  
Daniel Mosimann, Stadtammann

### Ortsbürgergemeinde Stadt Lenzburg



**Beirat der Ortsbürgergemeinde**  
Barbara Gurini



**Finanzkommission**  
(Wahl durch Gemeindeversammlung)  
Kurt Frischknecht



**Forstbetriebskommission**  
Martin Steinmann, Stadtrat



**Kommission für Kiesabbau und Rekultivierung**  
Gottfried Kneuss



**Ortsbürgerkulturkommission**  
Barbara Gurini



**Wahlbüro der Ortsbürgergemeinde**  
(Wahl durch Gemeindeversammlung)  
Daniel Mosimann, Stadtammann

## IM SIEBTEN HIMMEL

Das Erklimmen der 262 Stufen auf den «Gofi» ist die Mühe wert: Das Himmelsleiterli führt quer durch Weiden hinauf auf das Hochplateau des Goffersberges, wo sich ein Panoramaausblick öffnet, der vom wunderschönen Schloss über die Altstadt bis weit in den Jura reicht und man sich trotzdem mitten in der Natur wiederfindet.





# 02 VERWALTUNG UND ORGANISATION

## DAS VIRUS PRÄGT DEN ALLTAG

Das Corona-Virus hielt nicht nur die Bevölkerung auf Trab, sondern auch die Mitarbeitenden der Stadtverwaltung Lenzburg. Laufend neue Massnahmen des Bundes und des Kantons forderten die Führungskräfte und Mitarbeitenden: Bereitschaft zu einem Umdenken und zur abteilungsübergreifenden Zusammenarbeit waren entscheidende Erfolgsfaktoren für die Bewältigung der Krise. Kreative und rasch umsetzbare Lösungen waren gefragt. Eine Task Force aus Mitgliedern des Stadtrates sowie Führungskräften und Fachpersonen der Verwaltung verfolgte laufend die Lage und traf die notwendigen Entscheidungen. Rasch konnten Schutzmassnahmen für die Bevölkerung und die Mitarbeitenden umgesetzt werden. Schutzkonzepte wurden erstellt, Hinweisschilder in der Stadt und an Feuerstellen im Wald befestigt, die Reinigungsintervalle in den Gebäuden intensiviert, die Mitarbeitenden mit Sonderaufgaben beauftragt und der Publikumsverkehr neu organisiert.

Home-Office und Videokonferenzsysteme lösten innert kürzester Zeit die Büroarbeit und die üblichen Sitzungen ab. Der Stadtrat führte seine wöchentlichen Sitzungen online durch; rund die Hälfte der Mitarbeitenden verrichteten zeitweise ihre Büroarbeit im Home-Office, der Einwohnerrat und die Ortsbürger tagten mit Masken und unter Einhaltung der Abstandsvorschriften. Im Stadtbüro konnten die Dienstleistungen im Rathaus unter strengen Sicherheitsmassnahmen im Erdgeschoss erbracht werden. Auch die Online-Dienste der Stadt erlebten eine hohe Nachfrage.

Das Virus bestärkte die Einsicht, die Digitalisierung der Verwaltung konsequent weiterzuverfolgen. Es zeigte sich: pragmatische und rasch umsetzbare Lösungen waren in der Krise besonders erfolgsversprechend.

# 02 VERWALTUNG UND ORGANISATION

## 2.1 ORGANISATION

Auf den 1. Januar 2019 richtete sich die Stadtverwaltung personell und organisatorisch neu aus. Die Organisation blieb seither weitgehend unverändert. Die vom Einwohnerrat bewilligte Fachstelle Personal konnte mit einer ausgewiesenen HR-Fachfrau per 1. März 2020 besetzt werden. Im November 2020 nahm eine weitere Fachfrau ihre Arbeit im Immo-

liensbereich (Gebäudemanagement) auf. Mit der Besetzung dieser zwei bedeutsamen Fachstellen können die anspruchsvollen und stetig wachsenden Herausforderungen in den Querschnittsfunktionen Personal und Infrastruktur wirkungsvoll und effizient bewältigt werden.

Die Führungsorganisation der Stadtverwaltung Lenzburg sieht wie folgt aus:

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Verwaltungsleitung</b><br/>Peter Baumli</li> <li>● <b>Stadtkanzlei</b><br/>Christoph Hofstetter</li> </ul> |  <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Personal &amp; Unternehmensentwicklung</b><br/>Peter Baumli</li> <li>● <b>Standortentwicklung &amp; Kommunikation</b><br/>Mirjam Roth</li> <li>● <b>Informatik</b><br/>Mario Böhler</li> <li>● <b>Betreibungsamt Lenzburg-Ammerswil</b><br/>Carmela Gugliotta</li> <li>● <b>Regionales Zivilstandsamt</b><br/>Stephanie Meyer</li> <li>● <b>Einwohnerdienste</b><br/>Markus Bucher</li> <li>● <b>Regionalschule und HPS</b><br/>Heinz Binder, Patrick Geiger, Emil Klaus (bis Ende Schuljahr 19/20), Aline Kühne, Edgar Kohler, Doris Lehmann, Philipp Stocker (seit Anfang Schuljahr 20/21), Sandra Wild</li> <li>● <b>Museum Burghalde</b><br/>Marc Seidel</li> </ul> |  <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Finanzen</b><br/>Marc Lindenmann</li> <li>● <b>Regionales Steueramt Lenzburg-Niederlenz</b><br/>Roger Stofer</li> <li>● <b>Regionalpolizei</b><br/>Ferdinand Bürgi</li> <li>● <b>Zivilschutzorganisation Region Lenzburg</b><br/>Markus Bucher</li> <li>● <b>Regio Feuerwehr</b><br/>Marcel Willi</li> </ul> |  <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Tiefbau &amp; Verkehr</b><br/>Christian Brenner</li> <li>● <b>Stadtplanung &amp; Hochbau</b><br/>Christoph Schnegg</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Immobilien</b><br/>Thomas Hofstetter</li> <li>● <b>Forstdienste Lenzia</b><br/>Matthias Ott</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Soziale Dienste</b><br/>Michael Gruber</li> </ul> |
|--|---|--|--|

## 2.2 PERSONAL

Die Stadtverwaltung Lenzburg zählte am Jahresende 2020 insgesamt 271 Mitarbeitende. Davon stehen 160 Mitarbeitende (144 Einwohnergemeinde, 16 Ortsbürgergemeinde) in einem festen und 111 in einem befristeten oder nebenberuflichen Arbeitsverhältnis. Zur zweiten Ka-

tegorie gehören nebenberufliche Hauswarte, Reinigungspersonal und Mitarbeitende der Heilpädagogischen Schule (HPS), welche mehrheitlich über befristete Arbeitsverträge verfügen.

### Übersicht Personalbestand Einwohnergemeinde

| Abteilung / Bereich                        | 2020<br>Planstellen<br>(FTE) | davon<br>regional | 31.12.2020<br>besetzt<br>(FTE) | 31.12.2020<br>besetzt<br>(Anzahl) |
|--|------------------------------|-------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| Ressort Präsidiales, Bildung, Kultur       | 23,22                        | 6,10              | 21,02                          | 30                                |
| Ressort Finanzen, Sicherheit               | 44,20                        | 22,85             | 43,82                          | 46                                |
| Ressort Bau, Umwelt                        | 24,30                        | 0,35              | 24,30                          | 25                                |
| Ressort Immobilien, Forst                  | 12,30                        | 0,20              | 12,20                          | 13                                |
| Ressort Soziales, Gesellschaft, Gesundheit | 17,20                        | 0,55              | 16,25                          | 21                                |
| Übrige (Auszubildende / Praktikanten)      | 10,00                        | 0,00              | 9,00                           | 9                                 |
| <b>Total</b>                               | <b>131,22</b>                | <b>30,05</b>      | <b>126,59</b>                  | <b>144</b>                        |

FTE = Full time equivalent (Vollzeitstellen)

### Übersicht Personalbestand Ortsbürgergemeinde

| Abteilung / Bereich                   | 2020<br>Planstellen<br>(FTE) | davon<br>regional | 31.12.2020<br>besetzt<br>(FTE) | 31.12.2020<br>besetzt<br>(Anzahl) |
|---------------------------------------|------------------------------|-------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| Museum Burghalde                      | 3,00                         |                   | 3,00                           | 6                                 |
| Forstdienste Lenzia                   | 8,00                         | 8,00              | 7,60                           | 8                                 |
| Auszubildende Forstdienste (Lernende) | 2,00                         | 2,00              | 2,00                           | 2                                 |
| <b>Total</b>                          | <b>13,00</b>                 | <b>10,00</b>      | <b>12,60</b>                   | <b>16</b>                         |

FTE = Full time equivalent (Vollzeitstellen)

Der detaillierte Stellenplan der Einwohnergemeinde ist im Jahresabschluss 2020 enthalten.



## INTERVIEW MIT ANGELA KEUSCH (LERNENDE)

Das Jahr 2020 war geprägt durch das Corona-Virus. Wie hast du diese Zeit wahrgenommen?

Das Jahr stelle eine Herausforderung dar. Vor allem im Hinblick auf das Zwischenmenschliche fehlte mir der direkte Kontakt zu den Menschen. Die Freiheit wurde zudem bis zu einem bestimmten Grad eingeschränkt und man musste auf gewisse Privilegien verzichten.

Es gibt jedoch auch positive Aspekte, welche daraus resultierten – so konnte sich die Umwelt aufgrund des zurückgegangenen Flugverkehrs etwas erholen. Weiter wurde der Gesundheit allgemein wieder mehr Beachtung geschenkt und man wurde sich bewusst, dass unsere Gesundheit nichts Selbstverständliches ist. Begriffe wie «Verantwortung» oder «Solidarität» werden seither grossgeschrieben: Man kümmert sich vermehrt um seine Mitmenschen oder ist darum besorgt, wie es ihnen geht und wie man sie am besten schützen kann.

## « UNSERE GESUNDHEIT IST NICHTS SELBSTVER- STÄNDLICHES. »

Wie hat sich dadurch Dein Arbeits- und Schulalltag gestaltet?

Aufgrund der geltenden Hygiene- und Schutzmassnahmen war man im Büro oft alleine – der direkte Kontakt und der Austausch waren eingeschränkt. Auch von Seiten der Bürgerinnen und Bürger wurde der Gang zum Schalter deutlich weniger getätigt. Das führte dazu, dass wir unsere Online-Dienstleistungen vermehrt beworben haben. Den Schulalltag habe ich am spannendsten wahrgenommen, obwohl es da am meisten Umstellungen gegeben hat und der Kontakt zu den Schulkameraden fehlte. Mit den regelmässigen Aufträgen der Lehrpersonen per E-Mail fand die Schule einen guten Mittelweg zwischen Präsenzunterricht und Homeschooling.

Welche digitalen Dienstleistungen und Plattformen hast du genutzt, um den Alltag «Corona-konform» zu gestalten?

Im privaten Rahmen hat der Chat-Dienst «Facetime» einen hohen Stellenwert eingenommen. So konnte man mit Freunden und der Familie jederzeit und von überall her in Kontakt treten. Oft vertrieben wir uns auf eine kreative Art und Weise die Zeit, indem wir online beispielsweise gemeinsam Spiele gespielt haben. Während des Lockdowns wurden auch die Kommunikationskanäle «Whatsapp» und «Instagram» besonders wichtig, um die sozialen Kontakte aufrechtzuerhalten. Im Büro und in der Schule wurde vor allem Microsoft Teams als Arbeitsplattform genutzt.

## Ernennungen und Beförderungen

### Neuorganisation Regionalpolizei

In Zusammenhang mit der Erweiterung des Rayons wurden die Struktur der Regionalpolizei überprüft und anschliessend organisatorische sowie personelle Anpassungen vorgenommen.

Ein wesentlicher Eckpfeiler der neuen Organisationsstruktur ist die klare Zuteilung und Trennung der verschiedenen Aufgaben. Die operative Tätigkeit an der Front wurde mit einem Chef Aussendienst und das Back-Office mit einem Chef Innendienst gestärkt und optimiert. Die beiden Stelleninhaber vertreten sich bei längerer Abwesenheit gegenseitig.

Beförderungen bei der Regionalpolizei per 1. April 2020:

- Oblt und Chef Regionalpolizei, Ferdinand Bürgi  
Neu: Hptm und Kommandant
- Wm mbV, Stefan Eichenberger  
Neu: Adjutant und Chef Aussendienst & Stellvertreter I
- Wm mbV, Christoph Eschmann  
Neu: Adjutant und Chef Innendienst & Stellvertreter II
- Wm mbV, Stefan Rey  
Neu: Feldweibel und Postenchef Seengen

### In stillem Gedenken

Nach kurzer schwerer Krankheit ist Stefan Wiedemeier, Vize-Stadtschreiber, am 7. November 2020 gestorben. Er war seit 1. März 1991 bei der Stadt Lenzburg tätig.

### Aus- und Weiterbildung

Die Stadt legt grossen Wert darauf, jungen Menschen einen Ausbildungsplatz zu bieten. Fünf Lernende absolvieren eine kaufmännische Grundausbildung. Bei den Forstdiensten Lenzia stehen zwei Lernende in der Ausbildung zum Forstwart EFZ. Nach erfolgreichem Lehrabschluss ermöglicht die Stadt den Lehrabgängerinnen und -gängern einen befristeten Anschlusseinsatz. Damit können die Chancen auf dem Arbeitsmarkt erhöht und gut ausgebildete Mitarbeitende bei Vakanz in der Verwaltung eingeplant werden.

Zahlreiche Mitarbeitende bilden sich fachlich und persönlich weiter. Die CAS- und MAS-Programme (Certificate/Master of Advanced Studies) finden nicht nur in der Wirtschaft grossen Anklang. Verschiedene Institute vermitteln Teilnehmenden aus dem öffentlichen Gemeinwesen Kompetenzen im Finanz- und Steuerbereich, Bauwesen und anderen Disziplinen. Die Stadt Lenzburg unterstützt förderungswürdige Mitarbeitende mit finanziellen Beiträgen und der Zurverfügungstellung von Ausbildungszeit.

**Dienstjubiläen**

Zahlreiche Mitarbeitende konnten im vergangenen Jahr ein Dienstjubiläum feiern:

**10 JAHRE**

**Beat Degen**  
Polizist

**Christoph Hofstetter**  
Stadtschreiber

**Carmela Gugliotta**  
Leiterin Betriebsamt

**Stephanie Meyer**  
Leiterin Zivilstandsamt

**15 JAHRE**

**Evelin Marini**  
Sachbearbeiterin Regionalpolizei

**20 JAHRE**

**Mario Böhler**  
Verantwortlicher Informatik

**Dietmar Habian**  
Polizist

**Michael Gruber**  
Leiter Soziale Dienste

**Reto Schär**  
Forstwart-Maschinist

**25 JAHRE**

**Thomas Hofstetter**  
Leiter Immobilien

**35 JAHRE**

**Jörg Wüthrich**  
Mitarbeiter Werkhof

**Personalfachstelle**

Mit der Schaffung einer Personalfachstelle wurden die vielfältigen Aufgaben und Herausforderungen zentralisiert. Die Personalarbeit bei der Stadt Lenzburg soll vereinheitlicht und weiter professionalisiert werden.

Die zentrale Anlaufstelle zeigt sich verantwortlich für die Beratung aller Mitarbeitenden der Stadtverwaltung Lenzburg bei arbeitsrechtlichen und sozialspezifischen Fragen sowie die Unterstützung der Führungskräfte in allen personellen Angelegenheiten.

Die Digitalisierung von rund 275 Personaldossiers sowie die Einführung eines Personalinformationssystems waren die ersten Projekte, welche in diesem Jahr erfolgreich abgeschlossen werden konnten. Neue und optimierte Führungsinstrumente für Vorgesetzte sowie Grundlagen für die Personaladministration (neue Prozesse inkl. Anleitungen und einheitliche Vorlagen) erleichtern die Tätigkeiten im Personalmanagement und tragen zu einer höheren Professionalität bei.

Die ausserordentliche Situation rund um das Corona-Virus erforderte viel Flexibilität und rasches Handeln. Personalrechtliche Fragestellungen, häufig aufgrund von Anordnungen des Bundes (z. B. Umgang mit gefährdeten Personen, Home-Office, Lohnfortzahlungen bei Quarantäne, Lohnausgleich bei unverschuldeten Arbeitsausfällen), mussten innert kürzester Zeit analysiert und in der Stadtverwaltung umgesetzt werden. Die Fachstelle war zudem für die Lageverfolgung im Personalbereich zuständig. Mittels täglichen Statusberichten verfügte die Task Force jederzeit Transparenz über die personelle Situation in der Verwaltung.

**2.3 STANDORTENTWICKLUNG & KOMMUNIKATION**

Die im Jahr 2019 gegründete Abteilung Standortentwicklung und Kommunikation zeigt sich verantwortlich für die interne und externe Kommunikation der Stadt Lenzburg, die Weiterentwicklung der Standortentwicklungsstrategie sowie das Tourismusbüro Lenzburg Seetal. Geprägt war das Jahr 2020 – insbesondere aus Kommunikationssicht – durch Corona und der entsprechenden Kommunikation an die Bevölkerung und an die Mitarbeitenden der Stadtverwaltung Lenzburg.

**Tourismus und Veranstaltungen**

Die einschneidenden Massnahmen des Bundes aufgrund von Corona haben sich auch im Tourismusbereich abgebildet: Kamen doch sehr wenige Geschäftsreisende nach Lenzburg, jedoch vermehrt fahrradfahrende Schweizerinnen und Schweizer, welche die Region quasi «vor der Haustüre» erkundeten und sich im Tourismusbüro Informationen zu den Fahrrad- oder Wanderwegen einholten. Viele der geplanten Veranstaltungen (Jugendfest, Lichterfest, zahlreiche Stadtführungen) mussten abgesagt oder ins neue Jahr verschoben werden. Auch mit Schutzkonzepten wäre eine Durchführung nicht möglich gewesen.

**Tageskarten Gemeinde**

Der Verkauf der Tageskarten der SBB wurde per 1. Juni 2020 eingestellt. Bis zu diesem Datum – resp. bis vor dem Lockdown – wurden 87 (Vorjahr in dieser Zeitspanne: 186) Tageskarten zu CHF 47 pro Karte verkauft.

**2.4 ZIVILSTANDSAMT**

Das Regionale Zivilstandsamt Lenzburg, welches zuständig ist für den gesamten Bezirk Lenzburg, blickt auf ein ganz spezielles Jahr zurück. Das Corona-Virus hat die Arbeit merklich geprägt. Da der Kundenkontakt ein wichtiger Bestandteil darstellt, stellte die Situation nicht nur für die Kunden eine Herausforderung dar, sondern auch für die Mitarbeitenden des Regionalen Zivilstandsamt. Nichtsdestotrotz waren die Mitarbeitenden stets bestrebt, die Dienstleistungen des Zivilstandsamtes uneingeschränkt zur Verfügung zu stellen.

Was möglich war, wurde auf dem Postweg erledigt, zahlreiche Beratungsleistungen wurden telefonisch erledigt. Kindsanerkennungen und Trauungen konnten durchgeführt werden, wenn auch zeitlich und mit der Personenanzahl eingeschränkt.

Selbst während des Lockdowns im Frühling wurden Eheschliessungen durchgeführt. Dies ausschliesslich im Rathaus in Lenzburg und mit nur 4 Personen (Brautpaar und Trauzeugen) sowie mit einer Zivilstandsbeamtin.

Nach dem Lockdown verzeichnete das Zivilstandsamt zahlreiche Eheschliessungen. Die grosszügigen Räumlichkeiten in den Schlössern Lenzburg, Hallwyl und Wildegg, waren dabei sehr beliebt. Auch die beiden altherwürdigen Herrenhäuser Burghaldenhaus und Müllerhaus in Lenzburg wurden gerne gebucht.

Ab der Kalenderwoche 43 kam, im Zusammenhang mit der zweiten Corona-Welle, die Maskenpflicht ganz allgemein, aber auch an den Ziviltrauungen, dazu. Von den meisten Paaren wurde dies gut aufgenommen.

## 2.5 BETREIBUNGSAMT

Der Bundesrat hat, in Zusammenhang mit dem Ausbruch des Corona-Virus, von seiner Kompetenz Gebrauch gemacht und vom 19. März 2020 bis und mit 4. April 2020 den Rechtsstillstand angeordnet. Direkt im Anschluss begannen die gesetzlichen Betreibungsferien.

|   | 2020      | 2019      | 2018      | 2017      |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Eingang Betreibungsbegehren                             | 3 296     | 3 610     | 3 240     | 3 032     |
| Rückweisungen   | 481       | 426       | 282       | 323       |
| Rechtsvorschläge  | 297       | 385       | 357       | 393       |
| Pfändungsvollzüge                                       | 1 650     | 1 785     | 1 607     | 1 630     |
| Konkursandrohungen                                      | 63        | 39        | 85        | 78        |
| Verlustscheine (nach Art. 115 und Art. 149 SchKG)       | 1 212     | 1 028     | 875       | 1 046     |
| Rechtshilfefaufträge (erhalten und erteilt)             | 687       | 677       | 606       | 570       |
| Arrestbefehle   | 3         | 2         | 5         | 3         |
| Retentionsurkunden                                      | 0         | 0         | 2         | 0         |
| Eigentumsvorbehalte                                     | 2         | 5         | 4         | 9         |
| Betreibungsregisterauskünfte                            | 2 613     | 2 771     | 2 712     | 2 423     |
| Gebühreneinnahmen in CHF                                | 461 301   | 524 448   | 449 353   | 403 955   |
| Nettozahlungen des Betreibungsamtes an Gläubiger in CHF | 2 650 324 | 3 302 262 | 3 034 126 | 2 897 667 |

## 2.6 LENZBURG21

Die Stadtverwaltung Lenzburg ist heute auf neun Standorte verteilt. Aufgrund dieser unterschiedlichen Standorte sind eine kundenfreundliche Dienstleistungserbringung sowie die Kommunikation unter den Abteilungen erschwert. Auch verfügen die Verwaltungsstandorte über keine Raumreserven.

Die Bevölkerungszahl ist in den vergangenen 10 Jahren um über 30 % gewachsen und die Anforderungen an die Stadtverwaltung sind stark gestiegen. Das Wachstum hält in moderatem Umfang an. Die Stadtverwaltung entwickelte sich während dieser Zeit organisatorisch, betrieblich und räumlich ständig weiter.

Der Stadtrat beantragte dem Einwohnerrat Ende 2019 einen Planungskredit im Betrag von CHF 1,26 Mio. für das Projekt Lenzburg21. Der Einwohnerrat kürzte den Planungskredit auf CHF 1,1 Mio.

Das Projekt Lenzburg21 verfolgte das Ziel, eine funktionale, auf die Einwohnerinnen und Einwohner sowie die Kundinnen und Kunden ausgerichtete, flexible und zentrale Stadtverwaltung unter einem Dach zu gewährleisten.

Es war vorgesehen, dass 12 Verwaltungsbereiche der Stadtverwaltung mit und ohne direktem Publikumskontakt bis im 1. Quartal 2022 das ehemalige KV-Schulhaus (Hünerwadelhaus am Freischarenplatz) beziehen. Vom Umzug betroffen wären rund 80 Mitarbeitende, welche derzeit in den drei Gebäuden (Försterhaus, Alte Post und Rathaus) ihren Arbeitsplatz haben. In diesen drei Gebäuden bestehen keine Raumreserven mehr und die Zugänge sind nicht barrierefrei (behindertengerecht).

Das Grobkonzept beinhaltet folgende drei Hauptbestandteile:

### a) Bauliche und organisatorische Massnahmen

- I. Reduktion von mehreren Verwaltungsstandorten und Zusammenzug der Abteilungen im Hünerwadelhaus als zentrales Verwaltungszentrum
- II. Errichtung einer zentralen Anlaufstelle (Stadtbüro) für die Abdeckung der häufigsten Anliegen der Kundschaft
- III. Erhöhung der Sicherheit in den Verwaltungsgebäuden
- IV. Weiterverwendung von freiwerdenden Gebäuden

### b) Neuausrichtung Informatik

- I. Weiterentwicklung der IT-Architektur und -Infrastruktur (Rechenzentrum, Arbeitsplatz- und Sitzungszimmerausrüstung, Kundenleitsystem, Kommunikationssysteme, Sicherheit)
- II. Reduktion von operationellen Risiken
- III. Ausrichtung auf die zukünftigen Bedürfnisse wie beispielsweise Ausbau von digitalen Dienstleistungen (e-Government, Online-Services), Interoperabilität, Standardisierung

### c) Prozessoptimierungen und Betrieb

- I. Prozess- und Aufgabenüberprüfung, Erstellung von Leistungskatalogen je Abteilung, Automatisierung von wichtigen Abläufen in der Verwaltung (u. a. Soziale Dienste)
- II. Reduktion von Schnittstellen zwischen den Abteilungen durch die Schaffung eines Stadtbüros und Optimierung von administrativen Tätigkeiten
- III. Erstellung von Konzepten für einen wirkungsvollen und schlanken Betrieb des neuen Verwaltungsgebäudes

Die Stadtverwaltung Lenzburg betrat mit dem Projekt Lenzburg21 weitgehend Neuland. Der Umfang und die Komplexität des Vorhabens war für viele Führungskräfte und Mitarbeitende sehr anspruchsvoll. Geführt und unterstützt durch einen Gesamtprojektleiter und zwei Teilprojektleiter wurden umfassende Analysen und Konzepte erarbeitet.

Der Stadtrat unterbreitete dem Einwohnerrat am 24. September 2020 einen Projektkredit im Betrag von CHF 5,9 Mio. für die Detailplanung und Umsetzung des Projekts. Der Einwohnerrat wies die Vorlage jedoch an den Stadtrat zurück, wodurch die finanziellen Mittel für eine Fortsetzung des Projekts nicht mehr vorhanden waren.

Der Stadtrat erachtet es nach wie vor als sinnvoll und notwendig, die bisherigen umfangreichen Ergebnisse und gewonnenen Erkenntnisse aus der Planungsphase in einem oder mehreren Folgeprojekten fortzuführen.

## WEITBLICK ZUM GENIESSEN

In rund 60 Minuten Gehdistanz von Lenzburg aus bietet der Esterliturm bei guter Sicht ein Panorama, das seinesgleichen sucht: Von den Innerschweizer Alpen bis nach Süddeutschland reicht der Blick von der 45 m hohen Aussichtsplattform. Doch nicht nur, wer die 253 Stufen hochgeht, wird belohnt. Der Spaziergang durch den «Esterli», den Wald zwischen Lenzburg und Egliswil, ist Erholung pur für Körper und Geist und lädt mit zahlreichen schönen und gut eingerichteten Grillplätzen zum Verweilen und Geniessen ein.



# 03 EINWOHNERRAT

Der Einwohnerrat, die Legislative der Stadt Lenzburg, besteht aus vierzig Mitgliedern. In seiner Funktion entscheidet er über den Steuerfuss, das Budget der Stadt sowie über die Gemeinderechnung und den Jahresbericht des Stadtrats. Zudem spricht er die Verpflichtungskredite für Investitionsvorhaben, erlässt oder ändert Reglemente und entscheidet über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Ausländerinnen und Ausländer. Im 2020 geschah dies 21 Mal (Vorjahr: 33).

# 03 EINWOHNERRAT

## 3.1 BEHANDELTE GESCHÄFTE

Neben den jährlich wiederkehrenden Geschäften wie Budget sowie Rechnung (inkl. Jahresbericht) sowie der Kenntnisnahme der Aufgaben- und Finanzplanung hat der Einwohnerrat u. a. folgende Geschäfte beraten:

### Zusicherung Gemeindebürgerrecht

Allen 13 (Vorjahr 21) Gesuchen wurde zugestimmt und insgesamt 21 (33) Personen das Gemeindebürgerrecht zugesichert.

Aufgrund der Corona-Lage fiel im Mai 2020 eine Sitzung der Einbürgerungskommission aus. Es fanden während des Lockdowns keine Einbürgerungsgespräche statt. Im Sommer und Herbst 2020 wurden diese Gespräche nachgeholt, weshalb davon auszugehen ist, dass bis Mitte 2021 mehr Gesuche bearbeitet und dem Einwohnerrat vorgelegt werden.

## 3.2 PARLAMANTARISCHE VORSTÖSSE

|                       | Neu eingereicht | Behandelt | Hängig |
|-----------------------|-----------------|-----------|--------|
| Motionen              | 0               | 0         | 1      |
| Postulate             | 4               | 1         | 6      |
| Schriftliche Anfragen | 7               | 9         | 0      |

## 3.3 STRASSENSANIERUNGEN

| Strasse   | Bruttokredit (in CHF) | Länge des Abschnitts |
|---|-----------------------|----------------------|
| Umgestaltung und Sanierung Bahnhofstrasse<br>(Abschnitt Augustin Keller-Strasse bis Kernumfahrung)<br><i>(Dieses Projekt ist vom Einwohnerrat mit Änderungen bewilligt worden.<br/>Die Stimmbevölkerung lehnte die vom Einwohnerrat beschlossene<br/>Sanierung am 26. September 2020 ab.)</i> |                       |                      |
| Ersatzbau des Fussgängerstegs Wil und Verbindungsweg  | 283 000               | 170 Meter            |
| Ringstrasse West/Nord; Sanierung Kreisel Ringstrasse / Industriestrasse und Sanierung Ringstrasse Nord Abschnitt Industriestrasse bis SBB-Unterführung  | 1 068 000             | 220 Meter            |
| Sanierung der Wylgasse, Abschnitt Friedweg bis Wilstrasse   | 325 000               | 180 Meter            |
| <b>Total 4 Strassensanierungen</b>  | <b>1 676 000</b>      | <b>570 Meter</b>     |

### 3.4 KREDITABRECHNUNGEN

| <b>Projekt</b>  | <b>Abrechnungssumme<br/>(in CHF)</b> |
|---|--------------------------------------|
| Sanierung Brunnmattstrasse Mitte  | 326 406                              |
| Sanierung Bösenrain   | 215 434                              |
| Sanierung Ringstrasse West; Abschnitt Zeughausstrasse bis Industriestrasse      | 409 839                              |
| Ringstrasse West; Sanierung Abschnitt General Herzog-Strasse bis Aarauerstrasse | 270 477                              |
| <b>Total 4 Kreditabrechnungen</b>   | <b>1 222 156</b>                     |



## ÜBER STOCK UND STEIN

Über 50 Velotouren gibt es in der Region Lenzburg, ein wahres Velo-Paradies, das es sich auf jeden Fall zu erkunden lohnt. Vorbei an historischen Bauten und Schlössern, die es zu bewundern gibt, durch Feld und Wald kann man Energie tanken und ist gleichzeitig sportlich unterwegs an der frischen Luft.

# 04 SICHERHEIT

## «DAS PROJEKT DER KURZEN WEGE»

Die Regionalpolizei und die Kantonspolizei arbeiten neu gemeinsam im selben Gebäude, im Malaga-Haus. Mit dem heutigen Sicherheitskompetenzzentrum, einem «Projekt der kurzen Wege», soll der Austausch untereinander erleichtert und das Verständnis füreinander gestärkt werden. Seit nunmehr 13 Jahren kann die Regionalpolizei die Vorteile dieses Standortes im täglichen Dienst erleben.

Die Vorteile sind insofern erwähnenswert, da:

- der Name «MALAGA» für viele Bürgerinnen und Bürger ein Begriff und somit der Standort bekannt ist;
- der Standort an einem Verkehrsknotenpunkt liegt und die Zu- und Wegfahrt somit in alle Richtungen möglich ist;
- von der zentralen Lage des Standorts nahe zur Innenstadt und nahe zum öffentlichen Verkehr profitiert werden kann;
- die Distanz zur Staatsanwaltschaft, und in naher Zukunft zum Bezirksgericht, überwiegen. Dies gilt auch für die Nähe zur Strafanstalt und zum Untersuchungsgefängnis;
- für die Regionalpolizei die Distanz zur Innenstadt und somit zur Stadtverwaltung und den verschiedenen Abteilungen essentiell ist. Der persönliche Austausch und das Zusammengehörigkeitsgefühl sowie die Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung haben für die Regionalpolizei einen hohen Stellenwert;
- das Wichtigste ist die Kundenfreundlichkeit. Die Polizei ist an einer Adresse vereint und die Bürgerinnen und Bürger können ihre Bedürfnisse und Sorgen zentral anbringen.

Die örtliche und räumliche Zusammenführung der beiden Polizeiposten unterstreicht das Projekt der kurzen Wege abschliessend.

# 04 SICHERHEIT

## 4.1 POLIZEIWESEN

Das im maurischen Stil von Alfred Zweifel erbaute Malagahaus wird zum Kompetenzzentrum für Sicherheit.

Der Raumbedarf von Bezirksgericht, Kantonspolizei und Regionalpolizei waren Auslöser einer 2009 in Auftrag gegebenen Raumstudie. Nebst anderen evaluierten Standorten stach der Standort Malagarain insofern heraus, als dieser sehr zentral gelegen und über den Erlenguttunnel mit der Staatsanwaltschaft eng verbunden ist. Oder anders gesagt, es ist ein Projekt der kurzen Wege: Gericht, Staatsanwaltschaft und Polizei liegen lediglich 200 m voneinander entfernt.

Die topografischen Verhältnisse hätten zwischen Malagahaus und Gerichtsgebäude eine abgestufte Gesamtform ergeben sollen und die beiden Gebäude wären mit einer Nord- und Südbrücke miteinander verbunden worden. Die Geländeform und daraus resultierenden Anlagekosten überstiegen ein marktkonformes Mietangebot weshalb dieses Projekt gestoppt wurde.

Das neue Gerichtsgebäude soll westlich des Malagahauses entstehen. Baustart für die Kapo-Räume und die gemeinsam genutzten Räumlichkeiten mit der Regionalpolizei erfolgte im Oktober 2019. Trotz der Corona-Lage konnten die Bauarbeiten bis Mitte Jahr abgeschlossen werden. Am 8. Juni erfolgte der Umzug der Kantonspolizei vom Metzplatz ins Malagahaus.

Seit Mitte Jahr werden die Räume der Regionalpolizei umgebaut und dem Drei-Zonen-Sicherheitssystem angepasst. Die Umbauarbeiten erfolgten während des Dienstbetriebes, was sicherheitstechnisch eine grosse Herausforderung darstellte. Die Umbauarbeiten konnten Mitte Dezember abgeschlossen werden.

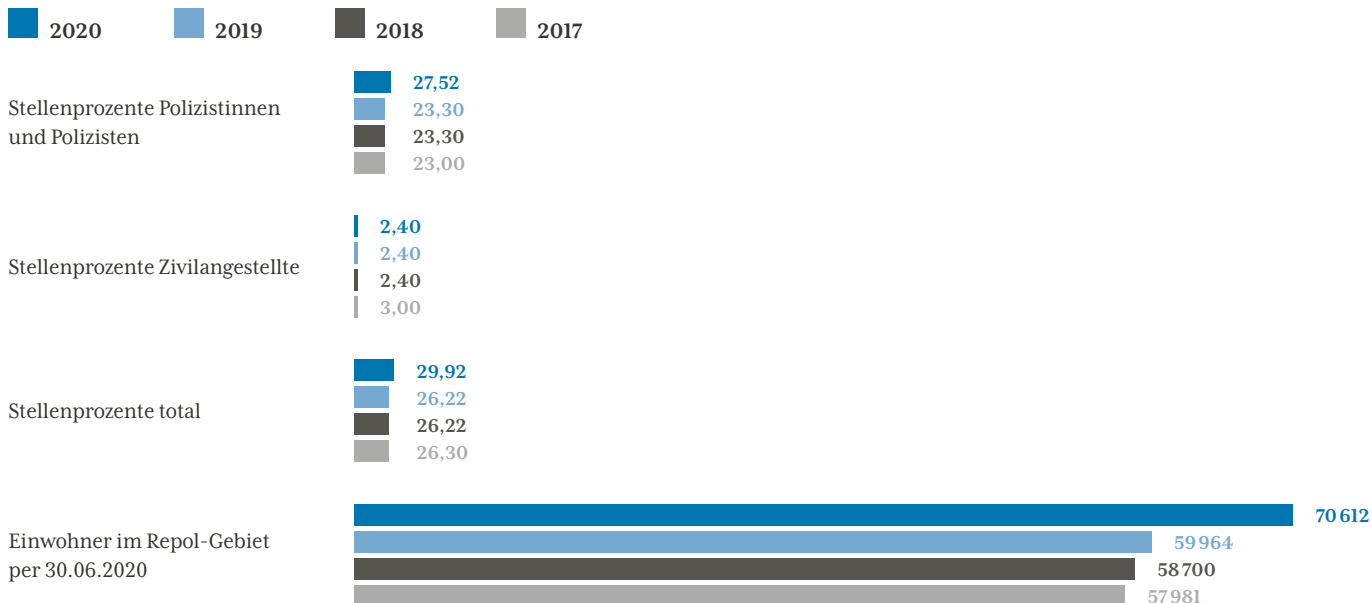
Die Regionalpolizei hatte auch Personalmutationen zu verzeichnen. Drei Mitarbeiter haben das Polizeikorps verlassen. Deren Stellen konnten anfangs November vollumfänglich besetzt werden. Per 01.04.2020 wechselten die beiden Gemeinden Hunzenschwil und Rapperswil von der Repol Suret zur Repol Lenzburg. Per 01.04.2020 konnten zwei ausgebildete Polizisten und zwei Aspiranten angestellt werden. Die beiden Aspiranten befinden sich zurzeit an der Interkantonalen Polizeischule in Hitzkirch in der zweijährigen Ausbildung.

Per Ende Berichtsjahr hat die Regionalpolizei einen Mannschaftsbestand von 28 Polizisten und 3 Zivilangestellte zu verzeichnen. Die Wohnbevölkerung der 24 betreuten Repol-Gemeinden betrug 70 612.

Einhergehend mit den Personalmutationen wurden auch die hierarchischen Strukturen den anstehenden Bedürfnissen angepasst. Neu sind dem Kommandanten der Regionalpolizei ein Chef Aussendienst (Stv. I) und ein Chef Innendienst (Stv. II) unterstellt. Dem Chef Aussendienst sind der Postenchef Seengen und die beiden Gruppenchefs Lenzburg unterstellt. Mit dieser Strukturänderung konnten neben einer Qualitätssteigerung die anfallenden Arbeiten aufgeteilt werden. Somit sind drei Gruppen à 7 Mitarbeitende im Aussendienst tätig. Das Back-Office, samt dem Schülerverkehrsunterricht, wird mit insgesamt 10 Mitarbeitenden (Kader eingeschlossen) bewältigt.

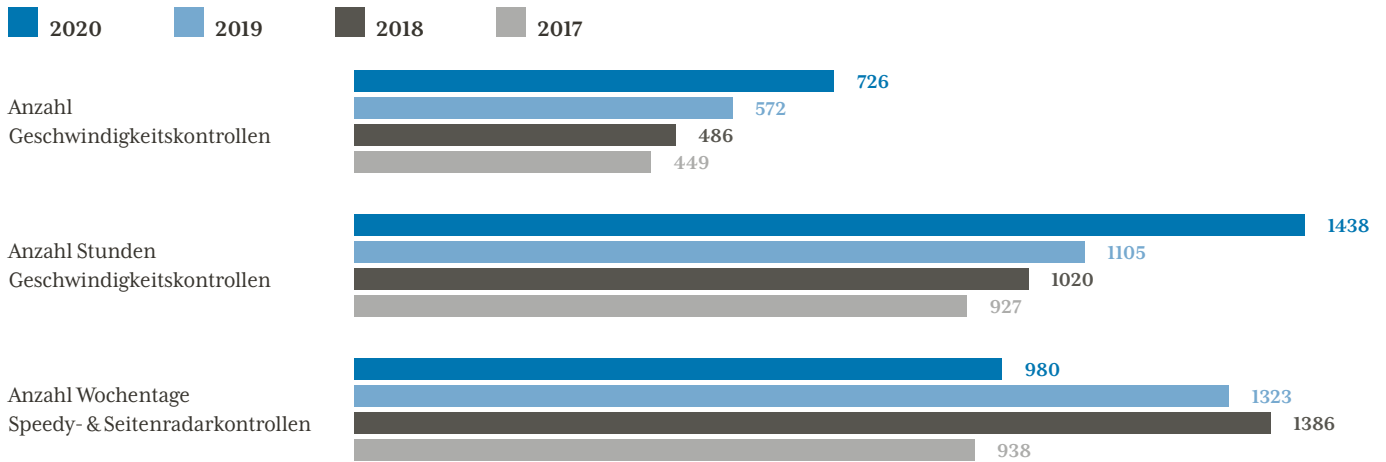
Die Corona-Lage beeinflusste auch die internen Abläufe und die Vorgehensweise in der Umsetzung der Tagesgeschäfte. Viele Arbeiten und Kontrollaufgaben mussten während des Lockdowns reduziert werden, was sich in den Einnahmen von Parkplatz- und Bussgeldern niederschlug.

### Personalbestand vs. Wohnbevölkerung



## 4.2 VERKEHRSSICHERHEIT

### Geschwindigkeits- und Speedy-Kontrollen

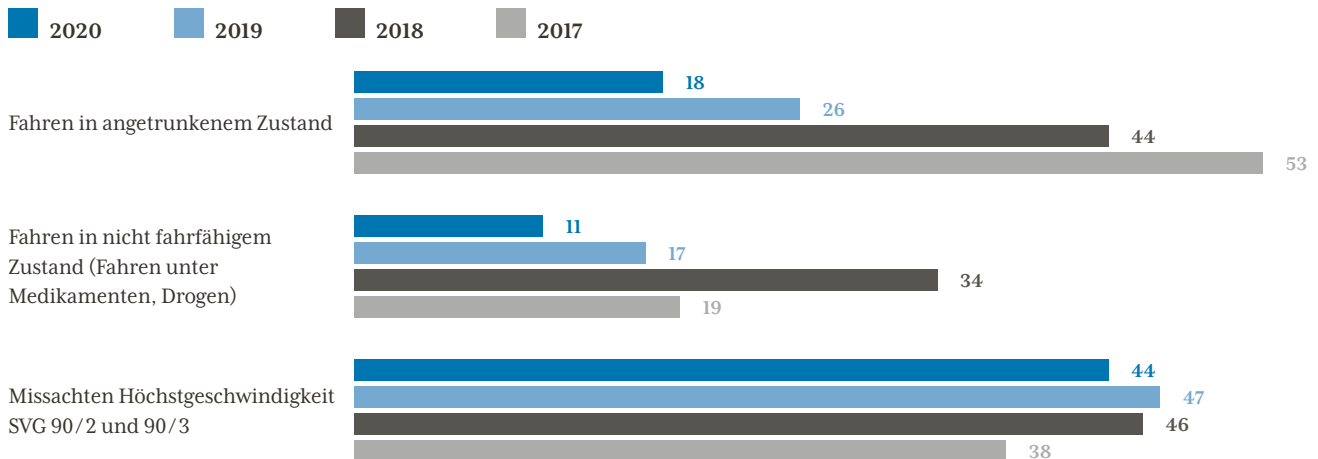


Aus der Bevölkerung stieg die Nachfrage nach Geschwindigkeitsmessungen dieses Jahr stark an. Ein Grund dafür dürfte einmal mehr das Corona-Virus, aber auch der Umfahrvverkehr verschiedener Strassenbaustellen gewesen sein. Die Geschwindigkeitsmessungen erfolgten zu unterschiedlichsten Tages- und Nachtzeiten, verteilt auf sämtliche

Gemeinden der Regionalpolizei Lenzburg. Insgesamt wurde während 1438 Messstunden die Geschwindigkeit von 317 000 Fahrzeugen überprüft. Dies entspricht rund 5 Stunden Geschwindigkeitskontrolle pro Gemeinde und Monat.

## 4.3 KENNZAHLEN VERKEHRSDELIKTE

### Verkehrsdelikte Fahrfähigkeit und Schnellfahrer

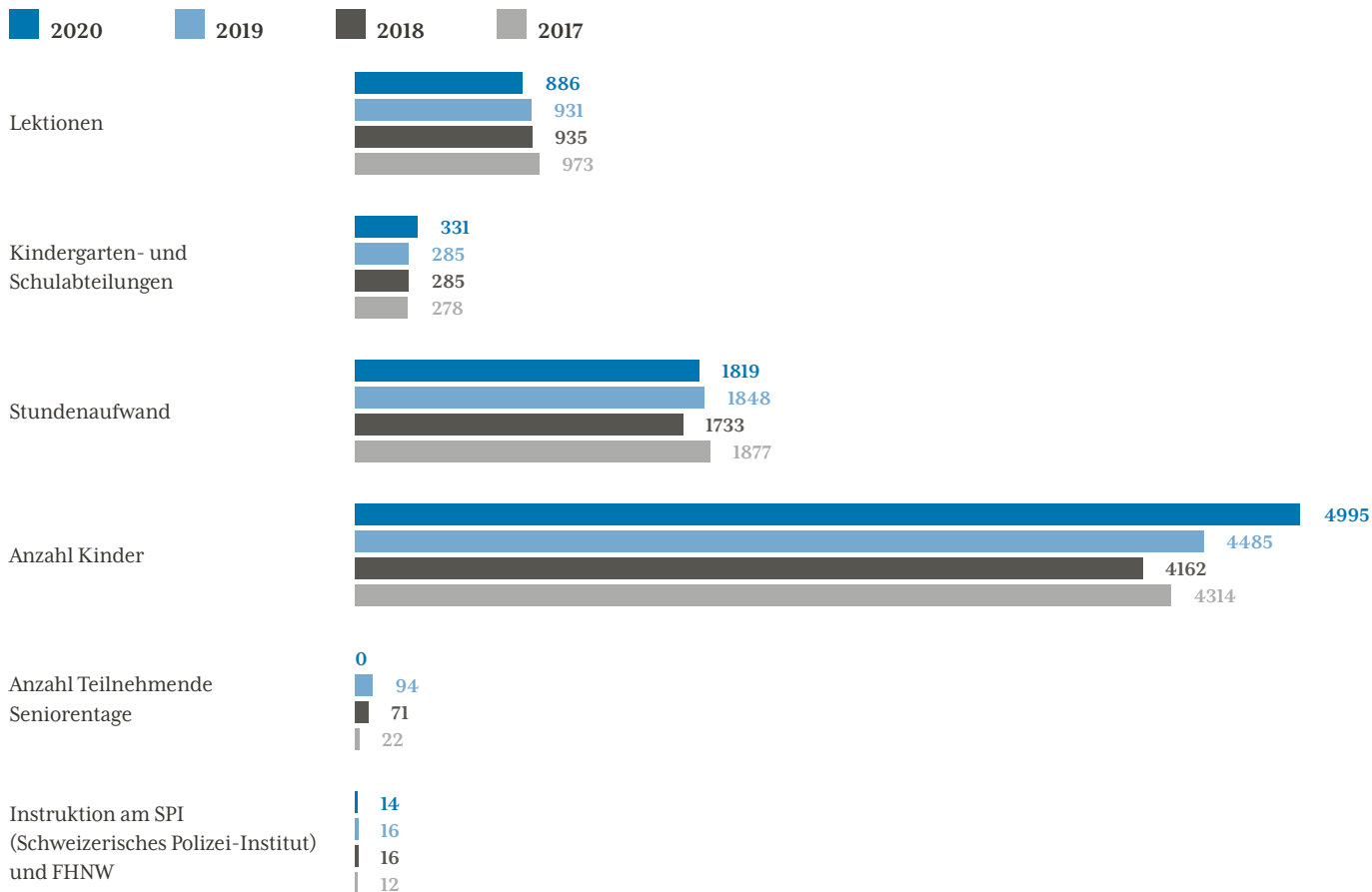


Der Verkehrssicherheit wurde auch im vergangenen Jahr grosse Beachtung geschenkt. Verkehrsdelikte, bei welchen die Lenkerinnen und Lenker unter Alkohol, Drogen oder Medikamenteneinfluss standen, sind wie im Vorjahr tief geblieben. Des Weiteren beeinflusste der Lockdown auch die Kontrolltätigkeit der Polizei. Obwohl deutlich weniger Lenker- und Fahrzeugkontrollen durchgeführt wurden, hielt die Regionalpolizei die sichtbare Präsenz im öffentlichen Verkehr sehr hoch. Dem Phänomen

«Autoposer» konnte dadurch optimal entgegengewirkt werden. Es folgten diverse Verzeigungen wegen Verursachen von unnötigem Lärm sowie Fahrzeugsicherstellungen auf Platz, da die Fahrzeuge illegales Tuning aufwiesen. Im Bereich der Geschwindigkeitsmessungen blieb die Anzahl der Verzeigungen konstant bei rund 400 Anzeigen. Daneben wurde rund 22 500 Geschwindigkeitsbussen ausgestellt.

## 4.4 VERKEHRSINSTRUKTION AN SCHULEN

### Schülerverkehrsunterricht



Bereits zu Jahresbeginn wurde die Verkehrsinstruktion in Hunzenschwil und ab August in Rapperswil übernommen. Somit unterrichteten die beiden Verkehrsinstruktoren Stephan Roth und Kurt Hausin ab Sommer 2020 in 24 Gemeinden. Trotz der Corona-bedingten Schulschliessung von Mitte März bis Mitte Mai konnten, dank Fernunterricht, alle Radfahrprüfungen durchgeführt werden.

An fünf Nachmittagen wurde der Verkehrsgarten im Zeughausareal betreut und nicht weniger als 72 Besuchende im Fahrradfahren unterrichtet.

Stephan Roth unterrichtete an 5 Kurstagen als Klassenlehrer am Schweizerischen Polizeiinstitut angehende Verkehrsinstruktoren. Mit Stefan Rey und Tobias Dort haben zwei weitere Mitarbeiter die Ausbildung zum Verkehrsinstruktor begonnen oder bereits abgeschlossen.

Auch Kurt Hausin unterrichtete an 4 Kurstagen an der Fachhochschule in Brugg angehende Verkehrs-Dienstmitarbeiter. Mit allen Vorbereitungsarbeiten und Prüfungskorrekturen wurden insgesamt 14 Tage aufgewendet.

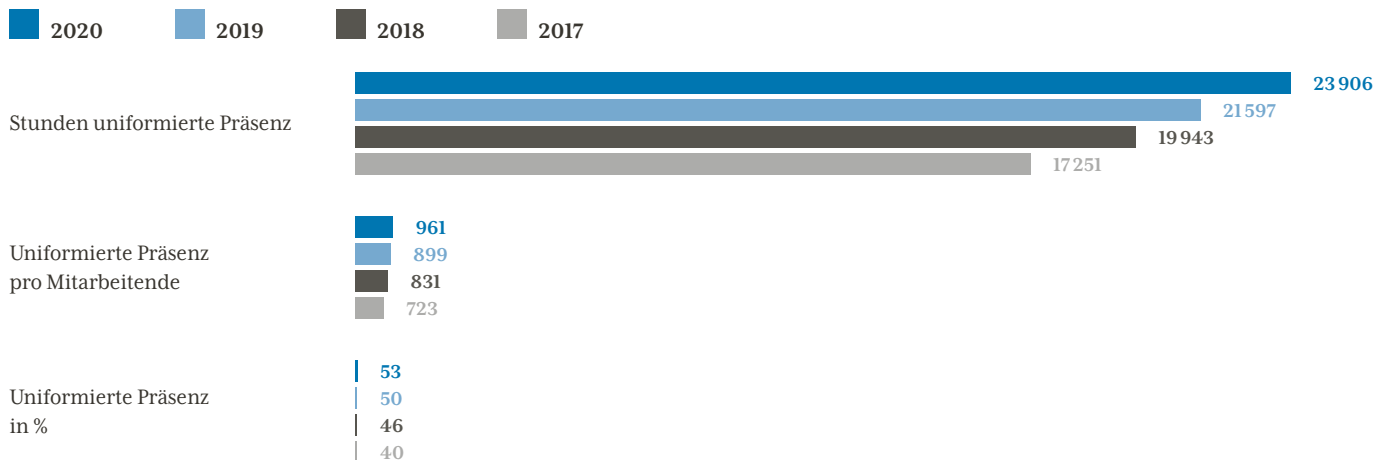
In 11 Präventionsvorträgen wurden insgesamt 22 Klassen mit 277 Schülerinnen und Schülern im Umgang und Verhalten mit «neuen Medien» geschult.

Stephan Roth war stark in das mehrjährige Projekt des Verband Aargauer Regionalpolizeien und der FHNW eingebunden. Es wurde ein an den Lehrplan 21 angebundenes «Ausbildungskonzept Verkehrsunterricht VAG» erarbeitet, welches Ende August in einer Medienkonferenz im Verkehrsgarten Lenzburg der Öffentlichkeit vorgestellt wurde. Mit diesem Ausbildungskonzept wurden die Kompetenzen dem Lehrplan 21 angepasst, die VI im kantonalen Lehrplan integriert und eine Einheitlichkeit im VAG erlangt.



## 4.5 SICHERHEIT UND ORDNUNG

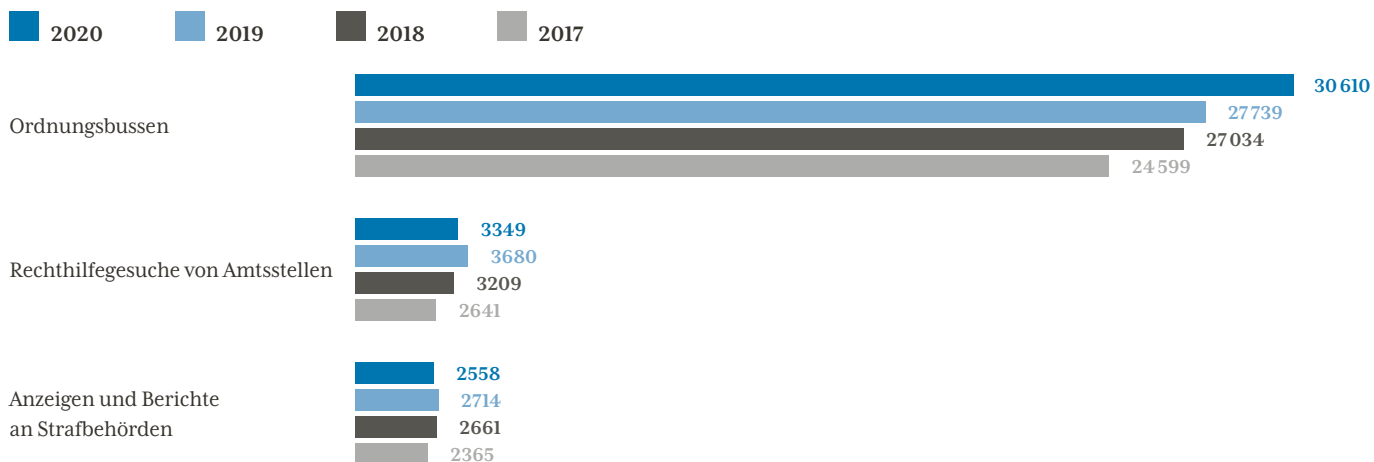
### Uniformierte Präsenz



Die vom Kanton geforderte uniformierte Präsenz von mindestens 30% der Nettoarbeitszeit konnte mit rund 50% deutlich übertroffen und gegenüber dem letzten Jahr leicht erhöht werden. Zur Erweiterung und Optimierung der öffentlichen Präsenz schaffte die Regionalpolizei Lenzburg zwei Elektrofahrräder an. Entsprechend der Feedbacks aus der Bevölkerung und den Erfahrungen der Repol erwies sich diese Anschaffung als ein hervorragend agiles und CO<sub>2</sub>-neutrales Einsatzmittel zur

Generierung öffentlicher Präsenz in Quartieren. Die Anzahl Stunden öffentlicher Präsenz wurden in den Quartieren, Einkaufszentren und anlässlich von kriminalpolizeilichen Fahndungskontrollen eingesetzt. Mit dieser Präsenz wird das Ziel verfolgt, die Sicherheit sowie das subjektive Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten. Zusammen mit der Kantonspolizei wurden wiederum verschiedene Schwerpunktaktionen gegen die Kriminalität durchgeführt.

## 4.6 POLIZEI STATISTIK UND DIENSTLEISTUNGEN



Die Übernahme der beiden Gemeinden Ruppertswil und Hunzenschwil per April 2020 und die allgemein steigende Bevölkerungszahl im gesamten Einzugsgebiet ergab einen wesentlichen Mehraufwand im Dienst-

leistungssektor. Die Aufträge und Rechthilfesuchen von Amtsstellen blieben auf einem konstant hohen Niveau von rund 3349 Aufträgen.

### 4.7 RUHENDER VERKEHR

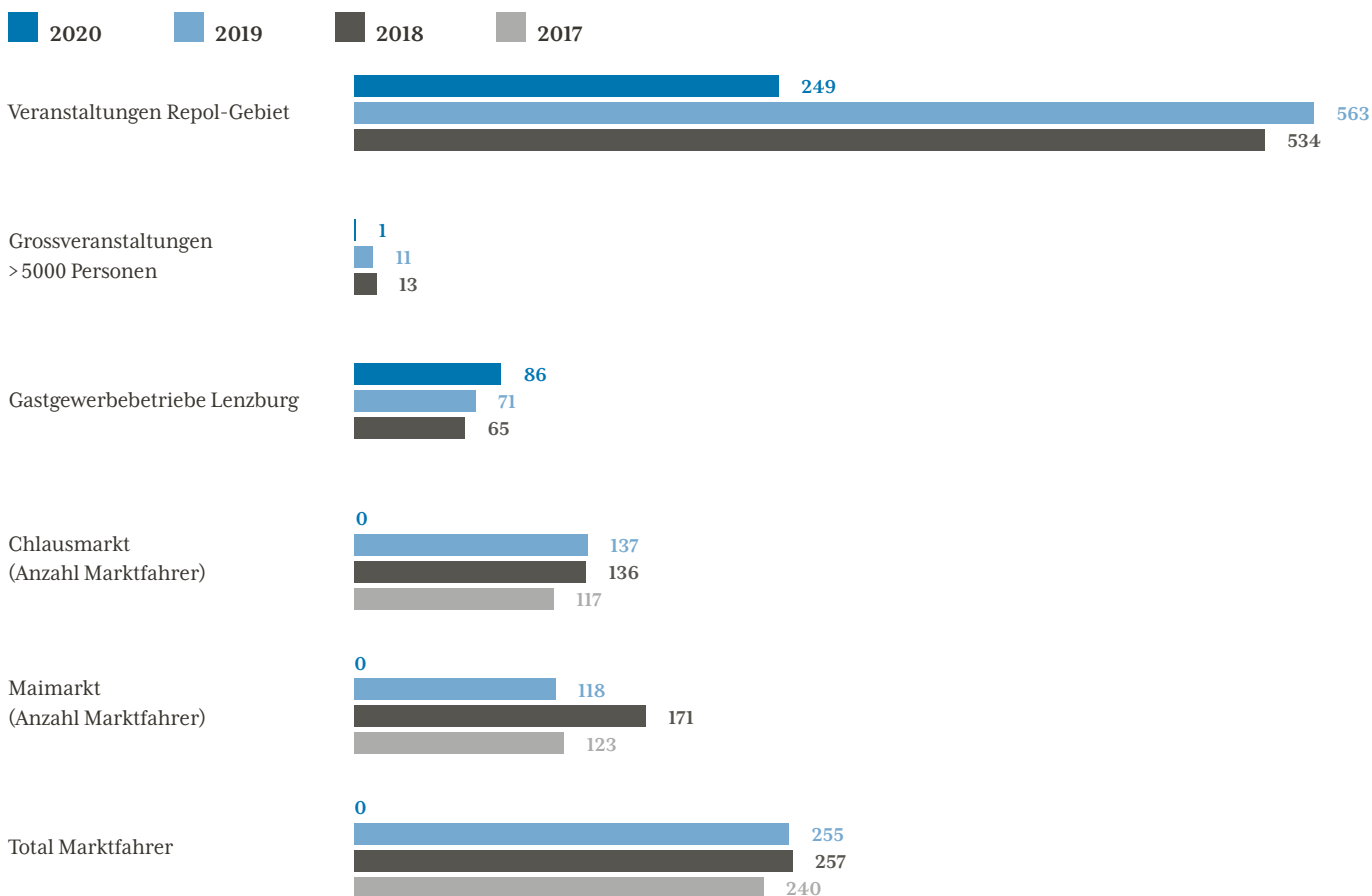
Es wurden 4 zentrale Parkuhren des Typs Taxomex Accent durch Parkuhren des Typs Hectronic Citea ersetzt. Nach anfänglichen Startschwierigkeiten mit technischen Problemen funktionieren die Parkuhren inzwischen zuverlässig.

Seit Mitte Jahr laufen die Vorbereitungsarbeiten zur vollständigen Übernahme der Parkplatzkontrollen und der Nachtparkierungskontrollen durch die neue Gruppe KRV, welche aus zwei Mitarbeiterinnen im Stundenlohn bestehen wird. Die bisherigen Verträge mit der Firma Securitas wurden auf 31.12.2020 gekündigt.

Allgemein waren die allgegenwärtigen Corona-Auswirkungen auch im Bereich des ruhenden Verkehrs spürbar. Sowohl die Einnahmen aus den Parkgebühren als auch die Anzahl der ausgestellten Ordnungsbussen waren im Vergleich zum vergangenen Jahr rückläufig.

### 4.8 GASTRO- UND MARKTWESEN

#### Märkte



Auch auf das Gastgewerbe- und Veranstaltungswesen hatte die besondere Lage grosse Auswirkungen. So mussten von den 452 geplanten Veranstaltungen 203 abgesagt werden. Darunter auch traditionelle Anlässe

wie der Mai- und der Chlausmarkt, das Jugendfest und der Joggeliumzug. Von den 7 geplanten Grossveranstaltungen konnte lediglich der Hallwilerseelauf durchgeführt werden.

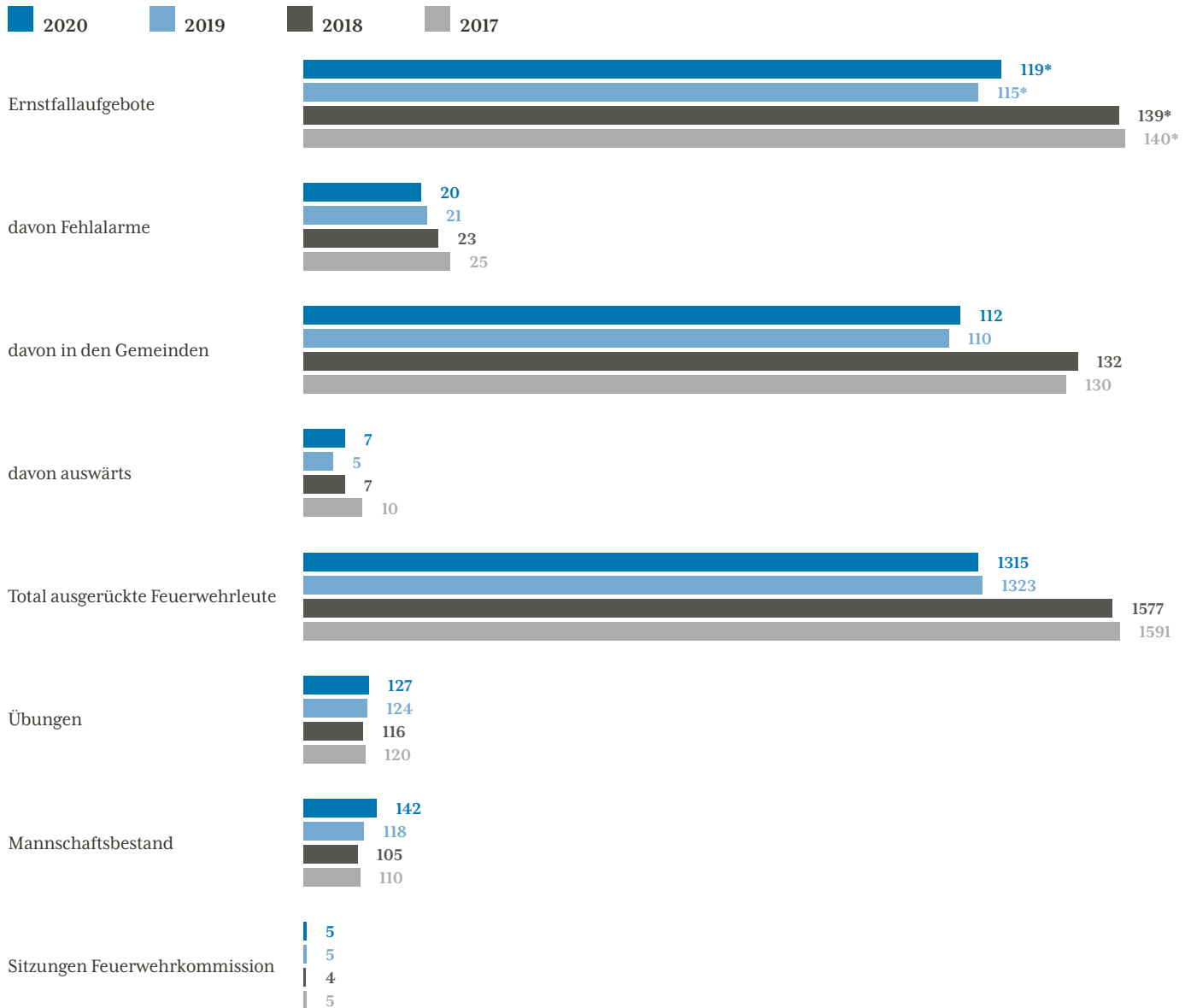
**86** Gastgewerbebetriebe in Lenzburg im 2020

**279** Gastgewerbebetriebe im Einsatzgebiet der Regionalpolizei im 2020

## 4.9 FEUERWEHRWESEN

Die Angaben beziehen sich auf die seit dem 1. Januar 2008 bestehende Regio Feuerwehr Lenzburg (Gemeinden Lenzburg, Ammerswil und Staufien).

### Einsätze



\* Diese Zahl beinhaltet sämtliche Aufgebote der Regio Feuerwehr Lenzburg. Darunter befinden sich unter anderem auch Einsätze zugunsten der Verkehrssicherheit, Brandwachen sowie die Entfernung von Wespen- und Hornissennestern.



## ERHOLUNG AM WASSER

Ursprünglich wurde er zur Brandbekämpfung, zur Jungfischzucht, zur landwirtschaftlichen Bewässerung und zum Härten von Holzstämmen im 16. Jahrhundert angelegt. Doch noch heute erfreuen sich Menschen aus der Region am Fünfweiher: Er ist ein ideales Ausflugsziel im stadtnahen Bergwald und lädt mit seinen gut eingerichteten Grillstellen Jung und Alt zum Verweilen ein.

# 05 BILDUNG

## FERNUNTERRICHT FÜHRT ZU EINEM DIGITALEN SCHUB

Die Corona-Lage hat der Digitalisierung in der Schule zusätzlichen Schub verlieht und allen klar vor Augen geführt, dass die digitale Transformation von Arbeitswelt und Gesellschaft auch zunehmend das Bildungswesen erfasst. Nach anfänglichen Startschwierigkeiten konnte der Fernunterricht gut in den Arbeitsalltag integriert werden, Lehrpersonen wie auch Schülerinnen und Schüler konnten sich erfolgreich die Nutzung von MS Teams und OneDrive aneignen. Ohne diese situationsbedingte Notwendigkeit hätte wohl die Einführung von Office365 viel länger gedauert und die Software wäre kaum flächendeckend im Unterricht zum Einsatz gekommen. Trotz der Vorteile und der lehrreichen Erfahrungen in Bezug auf den Fernunterricht sind die sozialen Kontakte für den Lernprozess nach wie vor von zentraler Bedeutung und sind durch nichts zu ersetzen.

# 05 BILDUNG

## 5.1 ALLGEMEIN

### Vielfältiges und attraktives Bildungsangebot

Attraktiv, zeitgemäss und qualitativ hochstehend. Das trifft auf das Bildungsangebot an den beiden Schulzentren Lenzhard und Angelrain der Stadt Lenzburg zu. Gleichzeitig ist Raum für bildungspolitische Veränderungen und Weiterentwicklungen im Hinblick auf das Schul- und Bildungssystem der Zukunft.

## 5.2 SCHULLEITUNGSKONFERENZ DER REGIONALSCHULE

Die Regionalschule kennt ein einstufiges Schulleitungsmodell. Die verschiedenen Schulleiterinnen und Schulleiter bilden die Schulleitungskonferenz, wo gemeinsam Entscheidungen getroffen werden. Der Präsident oder die Präsidentin der Schulleitungskonferenz koordiniert als Primus inter Pares die Arbeit der Schulleitungskonferenz und ist Ansprechperson für die Schulbehörden und die Verwaltung.

## 5.3 REGIONALSCHULPFLEGE LENZBURG-AMMERSWIL

Die Schulpflege ist die oberste lokale Aufsichtsbehörde in der geleiteten Schule. Sie ist für den Vollzug der kantonalen Vorgaben verantwortlich und ist Arbeitgeberin der Schulleitungs- und Lehrpersonen.

Die Schulpflege ist für alle Entscheide zuständig, welche beschwerdefähig sind und ist Rekursinstanz. für Entscheide der Schulleitung. Ihre strategischen Führungsaufgaben beinhalten insbesondere die Genehmigung der lokalen Entwicklungsziele und die mittel- und langfristige Planung und Organisation der Schule vor Ort.

Sie besteht aus 5 Mitgliedern, welche von den Stimmberechtigten der Gemeinden Ammerswil und Lenzburg im Mehrheitswahlverfahren für eine Amtsperiode von vier Jahren gewählt werden (Lenzburg: 4 Mitglieder, Ammerswil: 1 Mitglied).



**Präsidentin**  
(seit 01.01.2013)  
Susanne Buri-Furter  
Lenzburg  
(26.09.2007)



**Vizepräsidentin**  
Katharina Engeler-Maag  
Ammerswil  
(01.01.2009)



**Schulpflege**  
Beat Leuenberger  
Lenzburg  
(14.09.2011)



**Schulpflege**  
Käthy Hunziker-Seiler  
Lenzburg  
(01.01.2013)



**Schulpflege**  
Katrin Bolliger-Barrer  
Lenzburg  
(01.01.2018)



## 5.4 ENTWICKLUNG DER SCHÜLERZAHLEN

Die Schülerzahlen sind insgesamt weiterhin steigend, so vor allem in der Primar-, Real- und Sekundarschule. Im Kindergarten ist die Steigerung nicht im erwartenden Ausmass ausgefallen, da es zahlreiche Rückstellungen gegeben hat und auch zunehmend Eltern ihre Kinder in einen Privatkindergarten schicken. Im Kindergarten und in der Primar- und

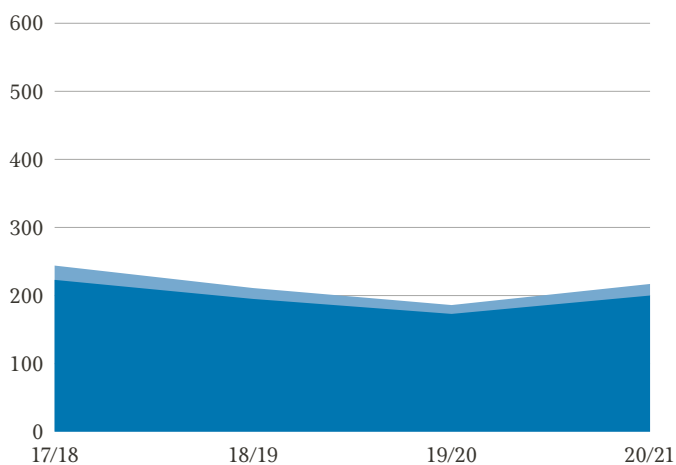
Realschule wurden im Schuljahr 20/21 je eine zusätzliche Abteilung eröffnet. Es wird erwartet, dass die Schülerzahlen auch in den nächsten Jahren weiter steigen werden. Das stetige Wachstum stellt die Regionalschule vor grosse Herausforderungen, damit die personellen Ressourcen und die notwendige Infrastruktur sichergestellt werden können.

### Entwicklung der Schülerzahlen der Regionalschule Lenzburg in den letzten 4 Jahren

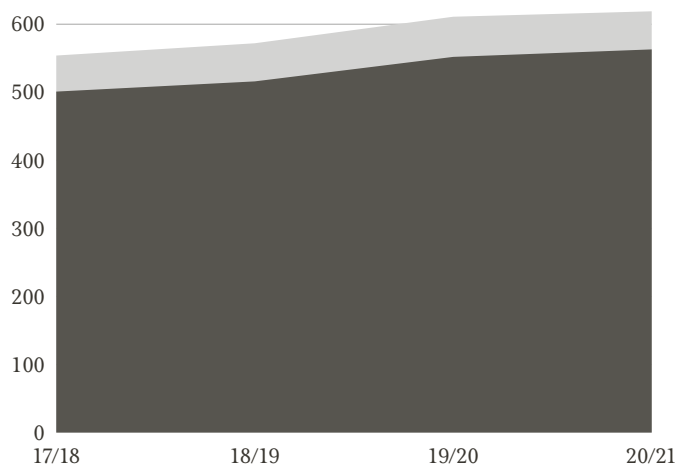
| Kinder                         | Schuljahr 17/18 |           | Schuljahr 18/19 |           | Schuljahr 19/20 |           | Schuljahr 20/21 |           |
|--------------------------------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|
|                                | SuS             | Abt.      | SuS             | Abt.      | SuS             | Abt.      | SuS             | Abt.      |
| Kindergarten Lenzburg          | 223             | 10        | 195             | 10        | 173             | 10        | 200             | 11        |
| Kindergarten Ammerswil         | 21              | 1         | 16              | 1         | 13              | 1         | 17              | 1         |
| Primarschule Lenzburg          | 501             | 23        | 516             | 24        | 552             | 25        | 563             | 26        |
| Primarschule Ammerswil         | 53              | 3         | 56              | 3         | 59              | 3         | 56              | 3         |
| Sekundarstufe I Realschule     | 90              | 6         | 110             | 7         | 117             | 7         | 123             | 8         |
| Sekundarstufe I Sekundarschule | 161             | 9         | 170             | 9         | 169             | 9         | 188             | 9         |
| Sekundarstufe I Bezirksschule  | 229             | 11        | 212             | 11        | 243             | 12        | 244             | 12        |
| Total Oberstufe                | 480             | 26        | 492             | 27        | 529             | 28        | 555             | 29        |
| <b>Total Regionalschule</b>    | <b>1 278</b>    | <b>63</b> | <b>1 275</b>    | <b>65</b> | <b>1 326</b>    | <b>67</b> | <b>1 391</b>    | <b>70</b> |

SuS = Schülerinnen und Schüler  
Abt. = Abteilungen

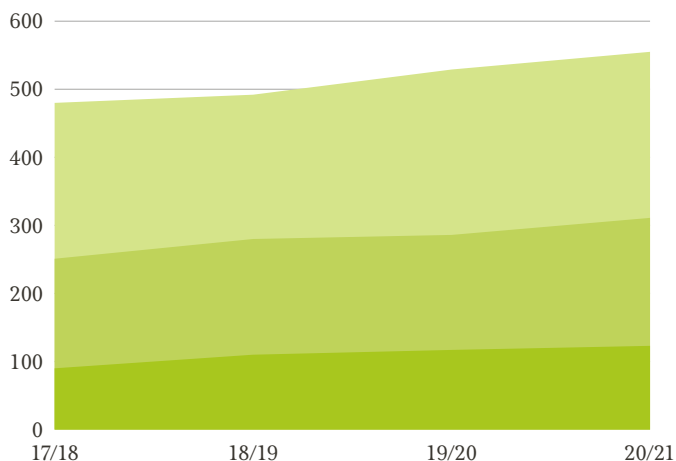
Anzahl Kinder Kindergarten



Anzahl Schülerinnen und Schüler Primarschule



Anzahl Schülerinnen und Schüler Oberstufe



## 5.5 TRANSPORT DER SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER HPS LENZBURG

Die Schülerinnen und Schüler der Heilpädagogischen Tagesschule wohnen nicht nur in Lenzburg, sondern in 15 umliegenden Gemeinden – manche sogar in Ortschaften ausserhalb dieses Einzugsgebiets. Einzelne Kinder und Jugendliche kommen selbständig zu Fuss, per Velo oder mit dem Öffentlichen Verkehr zum Unterricht.

Mehr als zwei Drittel der Schülerinnen und Schüler sind allerdings auf den Transport mit einem Schulbus angewiesen. Die HPS Lenzburg arbeitet seit vielen Jahren mit der Firma Kleinrath AG zusammen. Das Familienunternehmen mit Firmensitz in Liestal hat langjährige Erfahrungen im Fahrdienst für Menschen mit einem Handicap. Sie weist hohe Sicherheits- und Qualitätsstandards aus. Die Firma ist professionell organisiert und zeigt eine hohe Flexibilität und kurze Reaktionszeit bei Veränderungen.

Der Transport erfolgt mit modernen Kleinbussen. Diese sind nach den aktuellsten Sicherheitsstandards ausgestattet und verfügen über 9 bis 16 Sitzplätze sowie bis zu 4 Rollstuhlplätzen. Von Montag bis Freitag sind täglich 6 Kleinbusse – davon 2 Rollstuhlbusse – für die HPS Lenzburg im Einsatz. Dies ergibt rund 140 000 Kilometer pro Jahr.

Das erfahrene Fahrdienstpersonal bringt die Schülerinnen und Schüler sicher und zuverlässig ans Ziel. Die Busfahrerinnen und Busfahrer müssen den hohen Anforderungen an Leumund, Fahrkönnen und medizinischer Fahrtüchtigkeit genügen. Nicht nur der Verkehr erfordert ständig höchste Konzentration auch die Passagiere im Bus stellen teilweise eine grosse Herausforderung dar. Die Fahrerinnen und Fahrer sind darin geschult, in Konfliktsituationen entsprechend zu vermitteln oder zu reagieren. Für die Kinder und Jugendlichen sind sie wichtige Bezugspersonen, denn mit den Busfahrerinnen und Busfahrer beginnen und beenden sie den Schultag. Wenn immer möglich werden deshalb dieselben Fahrerinnen und Fahrer eingesetzt, damit die Kinder und Jugendlichen, aber auch deren Eltern, diese kennen.



## 5.6 JUGENDSPIEL

Das Jahr 2020 stellte ein bewegtes Jahr dar. Mit viel Power, vielseitigen Ideen und einer motivierten Band von 35 jungen Menschen startete das Jahr 2020 mit dem Ziel, ein gemeinsames Konzert mit der Musikgesellschaft Othmarsingen durchzuführen. Aufgrund des Corona-Virus wurde das gemeinsame Musizieren in wenigen Wochen bedauerlicherweise eingeschränkt, so dass der reguläre Probenbetrieb nicht mehr aufrechterhalten werden konnte. Die zweite Jahreshälfte startete mit neuem Schwung – zehn neue Mitglieder gesellten sich zum jugendlichen Blasorchester. Die Lagerwoche, welche musikalisch, aber auch auf sozialer Ebene eine zentrale Rolle spielt und für das Jugendspiel Lenzburg von grosser Bedeutung ist, konnte aufgrund der Corona-Lage bedauerlicherweise auch nicht durchgeführt werden. Umso engagierter, motivierter und mit vielen kreativen Ideen freut sich das Jugendspiel auf das kommende Jahr.





## 5.7 SCHNEESPORTLAGER ST. MORITZ

Die Schneesportlager der Oberstufe Lenzburg erfreuen sich seit Jahren grosser Beliebtheit. Das Schneesportlager in St. Moritz stellte für alle Schülerinnen und Schülern ein unvergessliches Erlebnis und Highlight dar. Voller Vorfreude reisten rund 125 Jugendliche und 22 Erwachsene ins Engadin in die Jugendherberge. Der Betrieb stellte allgemein hohe Ansprüche an die Führungskompetenzen der jungen J&S-Leiterinnen und Leiter und an die Selbständigkeit, Teamfähigkeit und Eigenverantwortung der Schülerinnen und Schüler. Den hochmotivierten Jugendlichen konnte ein unvergessliches Lager voller individueller Highlights ermöglicht werden.

## 5.8 NEUER AARGAUER LEHRPLAN

Mit Beginn des Schuljahrs 20/21 gilt im Kindergarten und in der Primarstufe ein neuer Lehrplan. Auf der Oberstufe findet die Einführung stufenweise statt, der neue Lehrplan gilt aktuell erst in den ersten Klassen. Die Schule hat sich mit diversen Weiterbildungen auf diesen Wechsel vorbereitet, wobei so der Übergang problemlos vonstattenging. Mit der Kompetenzorientierung wurde eine Entwicklung angestossen, welche sich auf den künftigen Unterricht auswirken wird. Augenfällig sind die neuen Schulfächer wie «Textiles und Technisches Gestalten» oder «Medien und Informatik». Auf der Oberstufe sind Einzelfächer zu Sammel-fächern wie «Räume, Zeiten, Gesellschaften» und «Natur und Technik» zusammengefasst worden. Zudem haben sich die Stundentafeln der drei Niveaüzüge Real-, Sekundar- und Bezirksschule bis auf das Wahlfach Latein angeglichen. Mit dem neuen Lehrplan soll vermehrt das eigenständige und selbstverantwortliche Lernen gefördert werden. Neue Lehrmittel unterstützen die Lehrpersonen dabei, ihren Unterricht nach den didaktischen Grundsätzen des Lehrplans auszurichten. Aber auch mit dem neuen Lehrplan bleibt eine gute Lehrer-Schülerbeziehung die wichtigste Grundlage für das Lernen.



## 5.9 NEUER KINDERGARTEN IM SCHULHAUS MÜHLEMATT

Die stark wachsenden Kinderzahlen in Lenzburg haben nach 2017 nun auch im 2020 die Eröffnung einer zusätzlichen Kindergartenabteilung notwendig gemacht. Am 10. August 2020 wurde der neue Kindergarten im Schulhaus Mühlematt in Betrieb genommen. Die Vorfreude der Lehrpersonen und Kinder auf die schön eingerichteten Räume und die vielen einladenden Spielgelegenheiten war gross. Der Kindergarten zeichnet sich durch seinen flexiblen und bedürfnisgerechten Charakter aus und stellt für die Kinder einen pädagogisch wertvollen Raum zum Spielen, Basteln, Singen, Bauen und vielem mehr dar.

## 5.10 SCHULSPORT 2020

Auch während des Lockdowns nutzen zahlreiche Schülerinnen und Schüler das breite und bedürfnisgerechte Angebot des Schulsports. Im Kindergarten und der Primarstufe konnten jeweils vier «Kids Allround Kurse» geführt werden. Diese ermöglichen zusätzliche Sportlektion mit vielfältigen Koordinations-, Bewegungs-, und Spielanlässen.

Der Volleyballtrend auf der Oberstufe setzte sich fort. Über 90 Schülerinnen und Schüler spielen und trainieren einmal pro Woche in einem der fünf Volleyballkurse. Das Schulsportangebot der Oberstufe eröffnet einen Einblick in weitere Sportarten: Sportklettern, Mixdance, Tennis, Handball, Badminton. Der Schulsport bietet den Schülerinnen und Schülern des Weiteren jedes Jahr die Möglichkeit, sich kompetitiv mit anderen Schulen zu messen und dadurch stetig zu wachsen: Am School Dance Award des Kantons Aargau konnten sich die Blue Points der Regionalschule einen hervorragenden 4. Platz sichern. Weitere Highlights des Schulsportjahres 2020 sind begeisterte Gesichter, spannenden Spiele, gelungene Choreographien und die Motivation der Schülerinnen und Schüler.

## 5.11 SCHULSOZIALARBEIT (SSA)

Aufgrund des Lockdowns wurde die Schulsozialarbeit im 2020 vor eine neue Herausforderung gestellt. Durch die Aufhebung des Präsenzunterrichts war der persönliche Kontakt mit Schülerinnen und Schülern, Eltern und Lehrpersonen in dieser Zeit nicht mehr möglich. Einzelne Beratungen konnten online über Videoplattformen weitergeführt werden. Die Vorbereitung der Online-Beratungen benötigte wesentlich mehr Zeit, da nur bedingt auf gewohnte Hilfsmittel zurückgegriffen werden konnte.

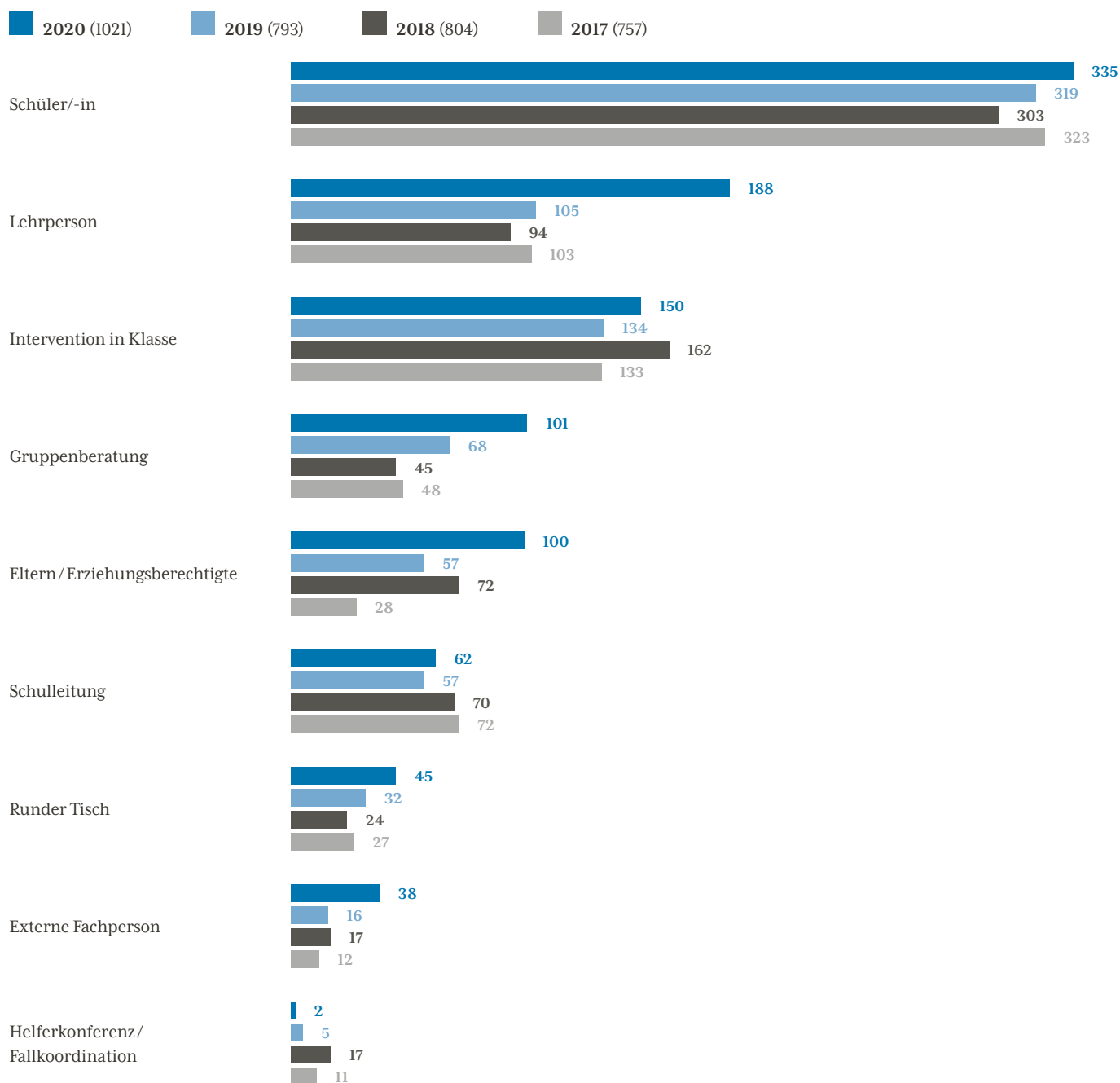
Der Lockdown bedeutete für viele Familien eine komplette Umstellung und Herausforderung. Die Schulsozialarbeit konnte über die Sozialen Medien hilfreiche und humorvolle Anregungen für Beschäftigungsideen an interessierte Schülerinnen und Schülern geben und den Eltern via Telefon oder Face Time beratend zur Seite stehen.

Unterbrochene Präventionsarbeiten konnten bis Ende Schuljahr 19/20 wieder aufgenommen und abgeschlossen werden. Im Kalenderjahr 2020 wurde an der Regionalschule mit allen vier Klassen der 3. Primar das «fit & stark», mit neun Klassen der 5. Primar das «Medienprojekt» und mit fünf Klassen der 6. Primar das «Abschieds- und Übergangprojekt» durchgeführt. Mit zwei Klassen der 2. Oberstufe konnte zu Themen der Sexualpädagogik gearbeitet werden.

Während dem Lockdown entwickelte und erstellte die Schulsozialarbeit einen kurzen gezeichneten Film über ihre Arbeit. Der Kurzfilm und damit die Informationen über die Tätigkeit der Schulsozialarbeit in der Schule konnte so an den Klassenelternabenden, auch ohne die physische Anwesenheit der Schulsozialarbeitenden, erfolgreich eingesetzt werden.

Im Rahmen eines Pilotprojektes wurde nach den Herbstferien ein Schülerrat in der Primarschule Angelrain ins Leben gerufen. Kinder sollten sich mit ihrer Schule besser identifizieren und als Expertinnen und Experten ihr Wissen und ihre Kompetenzen in die weitere Entwicklung der Schule miteinbringen können. Im Juni 2021 wird das Pilotprojekt evaluiert werden.

## Beratungsgespräche nach Setting, ohne Staufen



Der Kindergarten ist seit 2014 Teil der Volksschule, jedoch seit der Einführung der Schulsozialarbeit im 2008 nicht im Angebot der Schulsozialarbeit enthalten. Seit Dezember 2019 konnten Lehrpersonen, Eltern und Kinder des Kindergartens, im Rahmen eines «Mini-Pilots», erste Erfahrungen mit unterstützenden und beratenden Tätigkeiten der Schulsozialarbeit sammeln. Die Arbeitsgruppe «SSA im Kindergarten», zusammengesetzt aus Vertreterinnen und Vertretern der Schule, Behörde und SSA, erarbeitete basierend auf den Erkenntnissen einen Antrag zur Stellenerhöhung und setzte sich für die Erweiterung des Angebotes der SSA für den Kindergarten ein.

Trotz des Lockdowns sind die Aufträge für die Regionalschule im Vergleich zum Vorjahr nochmals um 13 gestiegen und beliefen sich somit auf 298. Zusammen mit dem Schulstandort Staufen waren es insgesamt 347 Aufträge. Im Rahmen dieser Aufträge wurden an der Regionalschule 943 Beratungen, Gespräche oder Interventionen durchgeführt, was einer Zunahme von 163 im Vergleich zum Vorjahr entsprach.



## WOHNEN FÜR DIE SEELE

Wohnkomfort par excellence: Dafür steht der Widmipark. Die 135 modernen Wohnungen des Widmi-Quartiers bestechen durch Weite und Grosszügigkeit sowie einen offenen Blick auf das Schloss Lenzburg und den Widmi-Park. Zwischen Blumenwiese, Gartenhäuser und Allee kann man übrigens auch ganz gemütlich ein Buch lesen oder einen Kaffee geniessen im Pop-Up-Café inmitten der vier Wohnhäuser am Widmi-Park.

# 06 SOZIALES

## NEUE PHASE DER REORGANISATION

Seit dem Frühling 2020 befinden sich die Sozialen Dienste in einer neuen Phase des 2019 gestarteten Reorganisationsprozess. Unter dem Namen Projekt «Mogan» wurden zusammen mit einem externen Beratungsdienstleister mit ausgewiesener Erfahrung in der Unterstützung von Sozialen Diensten auf Basis der neu erstellten Prozesslandkarte die beiden zentralen Dienstleistungsbereiche Sozialhilfe und Kindes- und Erwachsenenschutz einer Stärke/Schwächen- und Gefahren/Chancen-Analyse (SWOT-Analyse) unterzogen. Ein positiver Nebeneffekt bei diesem Schritt war, dass der «On-Boarding»-Prozess der neuen Mitarbeitenden mit dem Schaffen eines gemeinsamen Verständnisses von Rollen und Aufgaben unterstützt werden konnte. Das Commitment für die weiteren Veränderungen konnte so in der Abteilung geschaffen werden. Im nächsten Schritt wurden die beiden Hauptprozesse Sozialhilfe (SH) und Kindes- und Erwachsenendienst (KESD) optimiert, was auch bereits teilweise umgesetzt werden konnte. Für andere Optimierungen braucht es zuerst Veränderungen bzw. Erweiterungen bei der eingesetzten Fachapplikation. Zu weiteren Umsetzung wurde gegen Jahresende der Abschlussbericht dem Stadtrat unterbreitet, aus welchem die nächsten Schritte zur weiteren Optimierung des Einsatzes der eingesetzten Fachapplikation und die damit zusammenhängende Digitalisierung der Arbeitsweise hervorgehen. Der Stadtrat gab die Umsetzung dieser nächsten Schritte im Verlauf des Jahres 2021 frei. Nun gilt es, eine sorgfältige Projektplanung zu erstellen, um das Projekt «Mogan» im kommenden Jahr neben dem dynamischen und intensiven Tagesgeschäft umzusetzen.

Mit den Investitionen in die Fachapplikation der Sozialen Dienste werden die folgenden Ziele verfolgt:

- Effizienterer Einsatz der vorhandenen Personalressourcen durch den Einsatz der verbesserten elektronischen Arbeitsinstrumente.
- Abbildung und Zuweisung der vorhandenen Aufgaben und Kompetenzen in der Fachapplikation.
- Reduktion der Risiken in der Bearbeitung eines umsatzstarken Massengeschäfts (Sozialhilfe-Auszahlungen).
- Vorantreiben der Digitalisierung und der papierarmen Verwaltung.
- Verbesserung der Transparenz und Übersicht durch eine konsequente elektronische Datenablage.

# 06 SOZIALES

## 6.1 SOZIALE DIENSTE

Die Sozialen Dienste erlebten auch 2020 ein bewegtes Jahr, welches durch das Corona-Virus zusätzliche Herausforderungen mit sich brachte. Entgegen der Erwartungen wurde bis zum Jahresende lediglich ein Sozialhilfesuch eingereicht, welches mit dem Corona-Virus in Verbindung stand. Dies ist darauf zurückzuführen, dass die betroffenen Personen durch die Sozialversicherungen aufgefangen werden konnten. Es muss damit gerechnet werden, dass nach Ende des Leistungsbezuges zumindest ein Teil dieser Personen auf die Unterstützung im Rahmen der Sozialhilfe angewiesen sein werden.

Vor allem in der ersten Jahreshälfte musste eine Fallzunahme mit einer darauffolgenden Stagnation auf erhöhtem Niveau in der Regelsozialhilfe festgestellt werden. Diese Fallzunahme führte dazu, dass die Arbeitsbelastung in der Sozialhilfe trotz der im Jahr 2019 umgesetzten Prozessoptimierungen deutlich angestiegen ist und für das Budget 2021 eine Pensen-erhöhung von 50 % beantragt werden musste.

In der Flüchtlingssozialhilfe sind die Fallzahlen leicht rückläufig, wobei es dabei zu beachten gilt, dass vor allem bei den Fallabschlüssen aufgrund des Ablaufes der Kostenersatzpflicht durch den Bund (nach fünf, respektive sieben Jahren) lediglich eine Verlagerung in die Regelsozialhilfe stattgefunden hat. Die in der Statistik vorzufindende Fallzunahme erklärt sich dadurch, dass eine Vielzahl der Fälle noch im Verlaufe des Jahres 2020 abgeschlossen wurde.

Bei der immateriellen Sozialhilfe (Beratung ohne Bezug von finanziellen Leistungen) hat vor allem in den Monaten der ersten Corona-Welle eine deutliche Fallabnahme stattgefunden. Dies führt daher, dass das Beratungsangebot ab März infolge der Massnahmen mehr oder weniger eingestellt wurde.

### Sozialkommission

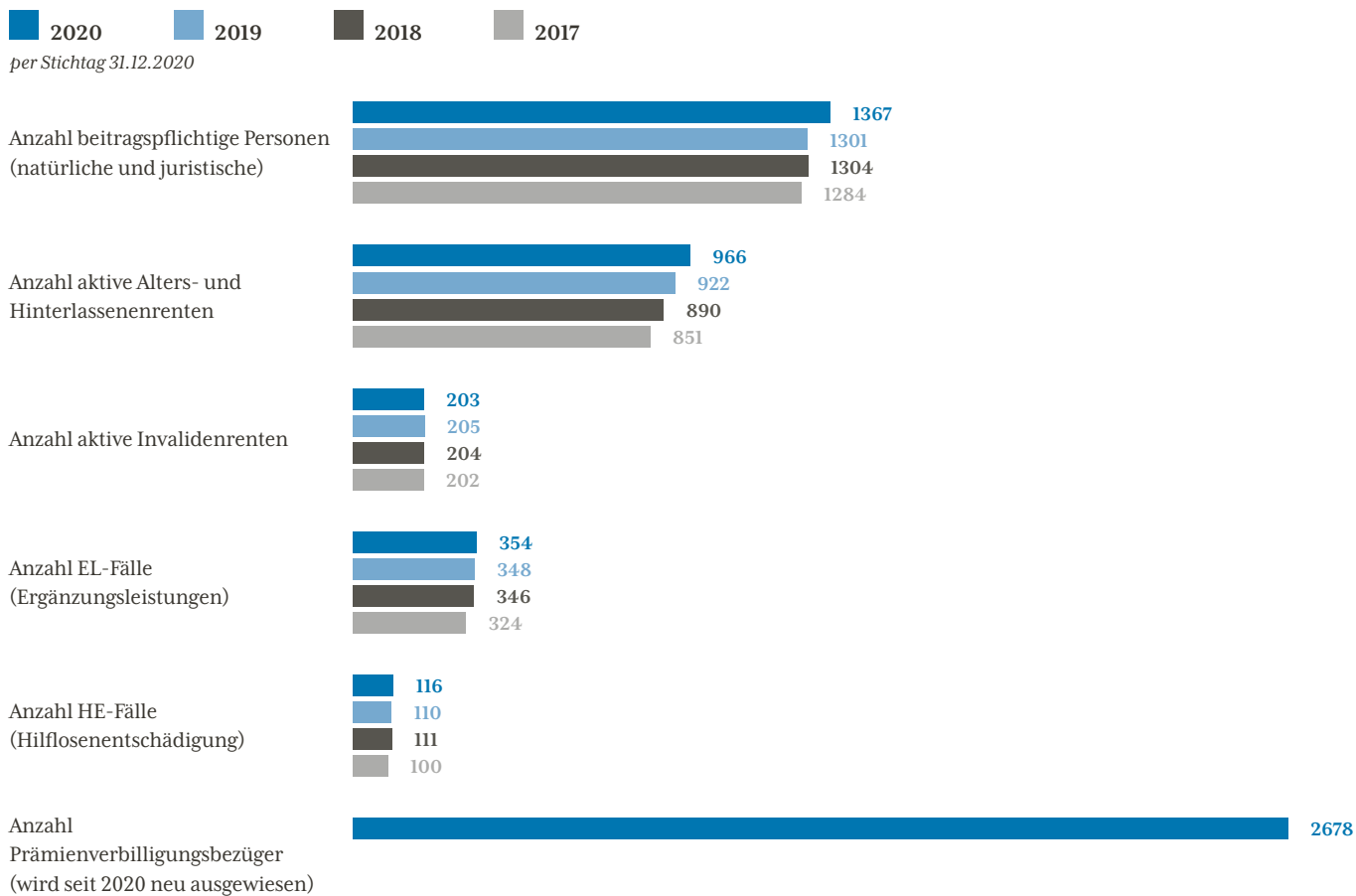
Die Sozialkommission traf sich im Jahr 2020 zu insgesamt neun Sitzungen. Die geplanten Sitzungen im März und April wurden aufgrund des Lockdowns nicht durchgeführt. Neben den vertieften Fallprüfungen hat sich die Sozialkommission mit diversen übergeordneten Haltungs- und Ermessensfragen auseinandergesetzt, welche anschliessend in das Sozialhilfehandbuch eingeflossen sind. Nachfolgend eine Auswahl der Themenbereiche:

- Pekuliumsvermögen und -einkommen
- Zweitausbildung (EFZ-Lehre nach EBA-Lehre)
- Mietzinskürzung/Maximale Anrechnung des ortsüblichen Mietzinses
- Anrechnung von Integrations-Coaching
- Lohnzulagen und Boni

Weiter hat die Sozialkommission vier rechtliche Gehöre im Zusammenhang mit Einspracheverfahren geführt und rund 60 Rückerstattungsverfügungen erlassen.

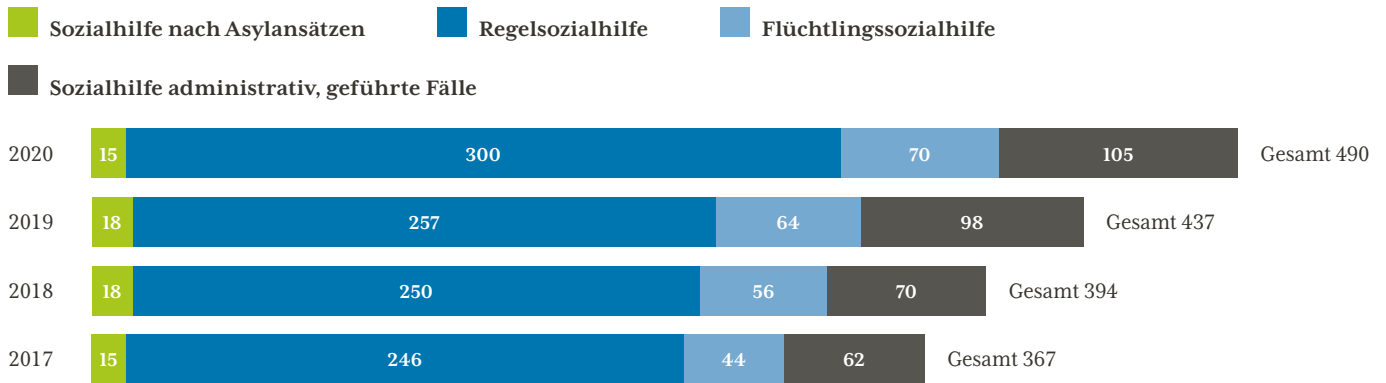
## 6.2 GEMEINDEZWEIGSTELLE DER SVA

Die Gemeindezweigstelle der Sozialversicherungsanstalt des Kantons Aargau (SVA) betreute:

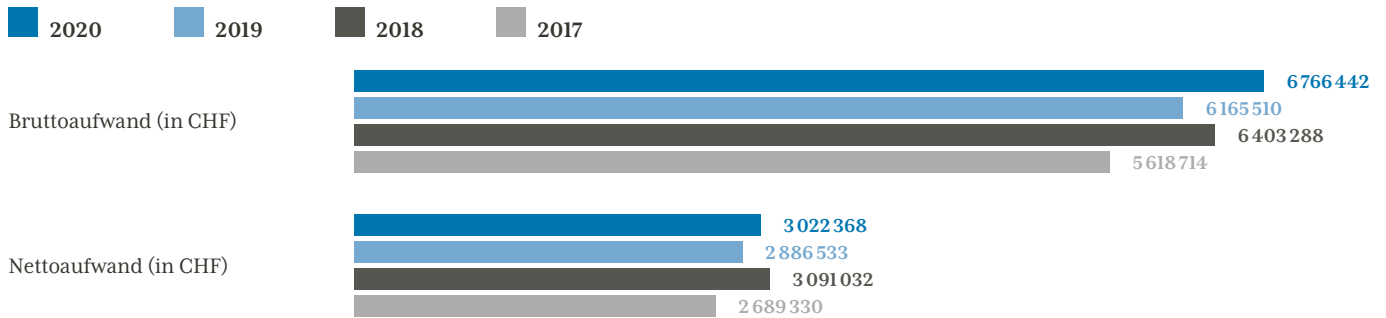


### 6.3 SOZIALHILFE

#### Fallstatistik (Statistik aller Fälle)



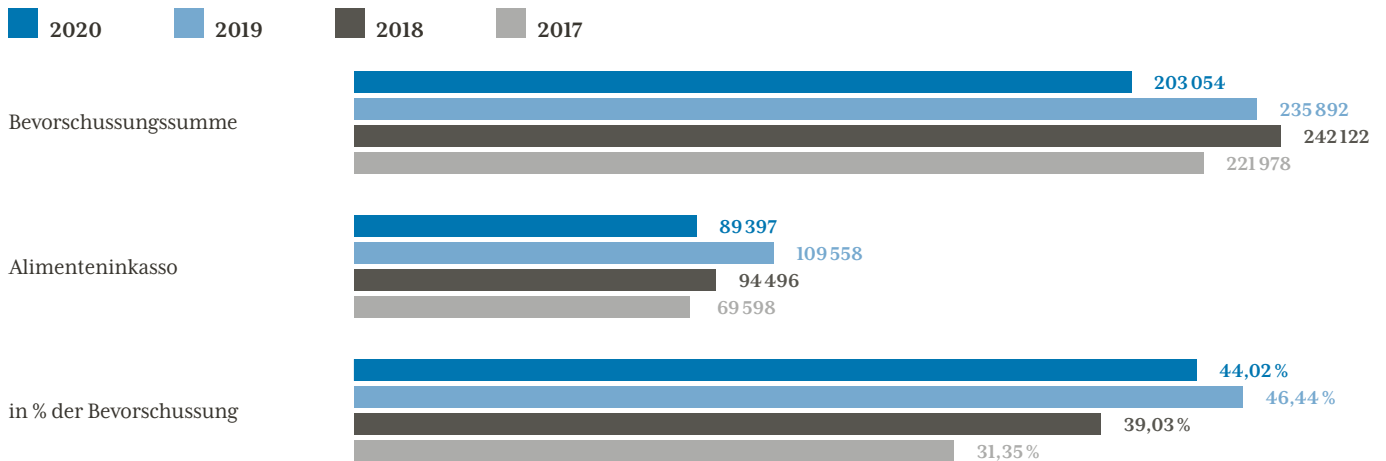
#### Aufwand Regelsozialhilfe



Der Jahresabschluss in der Sozialhilfe ist geprägt von einer deutlichen Fallzunahme um 43 auf 300 Fälle (+17%). So ist auch der Nettoaufwand um CHF 135 835 auf CHF 3 022 368 (+4%) angestiegen. Die detaillierte Untersuchung der Kostenentwicklung pro Fall zeigen einen leichten Anstieg beim Brutto-Aufwand um 1 Prozent und eine Zunahme der Einnah-

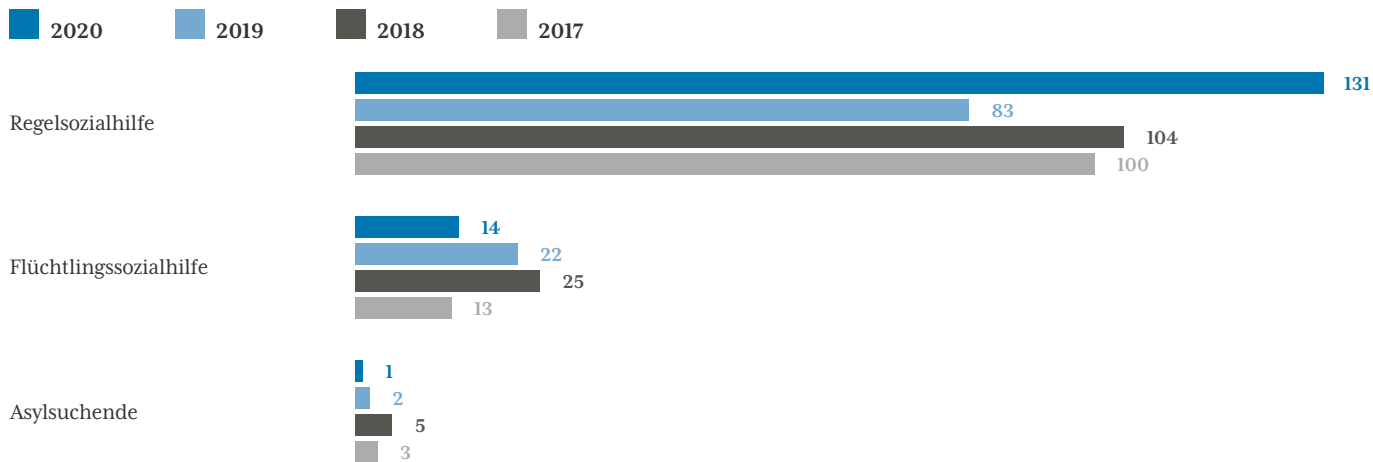
men um 5 Prozent. Dies führt zu einer grundsätzlich erfreulichen Reduktion der Kosten pro Fall um 4 Prozent. Dabei ist allerdings zu berücksichtigen, dass im Jahr 2020 ein ausserordentlich hoher Betrag in der Höhe von CHF 619 310 (+560%) aus persönlichen Rückerstattungen eingegangen ist.

#### Alimentenwesen

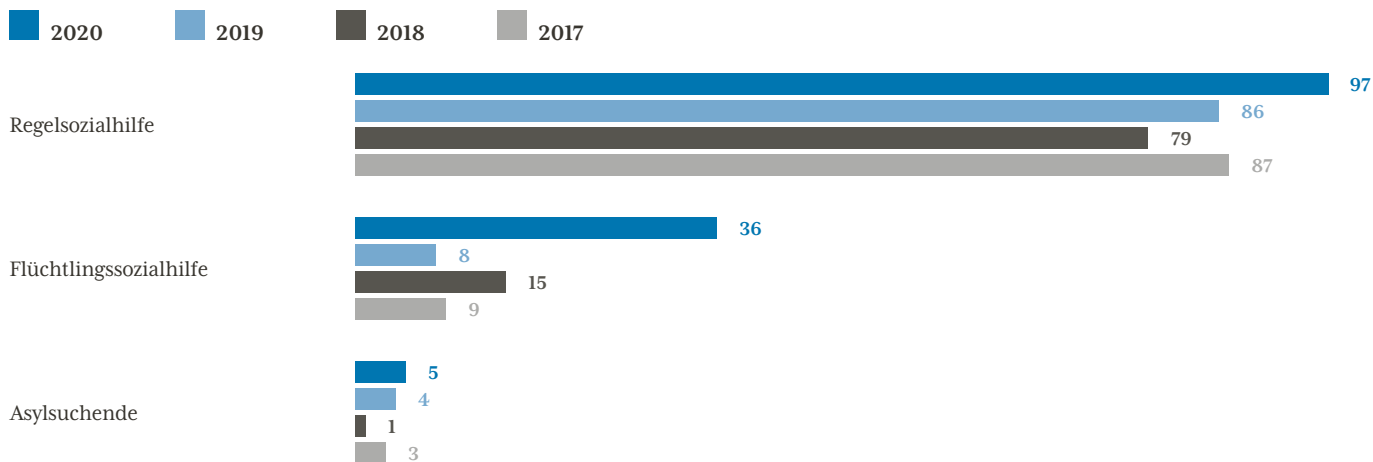




Fallaufnahmen (Fälle)



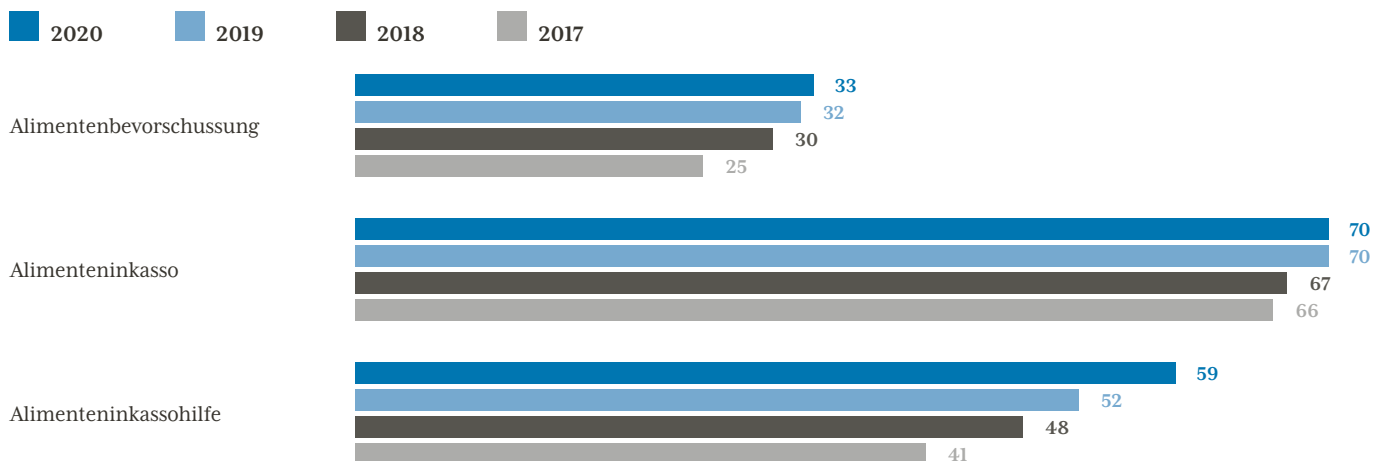
Fallabschlüsse (Fälle)



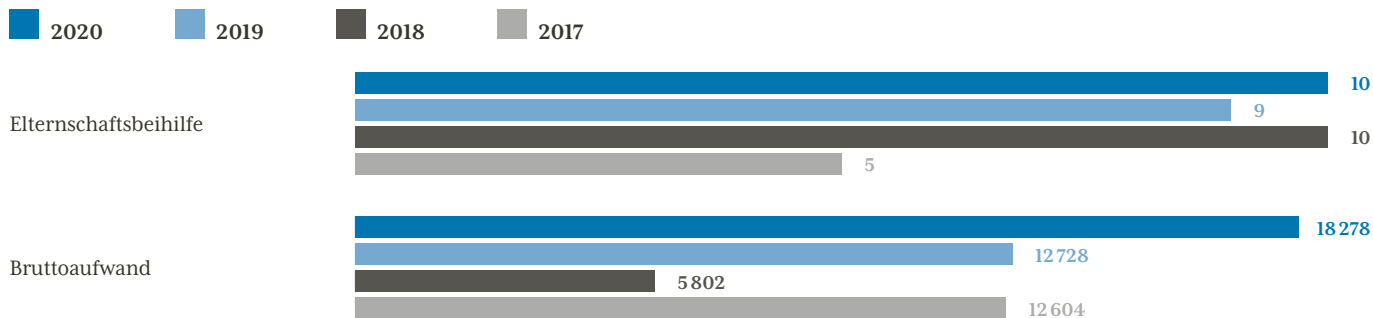
Immaterielle Hilfe (freiwillige Beratungen)



**Alimentenwesen (Fälle)**



**Elternschaftsbeihilfe**



Für Eltern, die sich nachweislich in bescheidenen finanziellen Verhältnissen befinden, wird während sechs Monaten eine finanzielle, nicht rückerstattungspflichtige Unterstützung ausgerichtet.

**Teilpooling**

Im Zusammenhang mit dem Finanzausgleich konnten 2020 erneut Leistungen aus dem von den Gemeinden finanzierten kantonalen Solidaritätsfond, dem Teilpooling, geltend gemacht werden. Dabei handelt es sich um besonders kostenintensive Sozialhilfefälle, welche den jährlichen Nettoaufwand von CHF 60 000 überschreiten. Lenzburg reichte drei entsprechende Gesuche ein. Bis dato stehen die Beträge jedoch noch aus.

**Asylwesen**

In Lenzburg werden mehrere asylsuchende Familien durch die Sozialen Dienste betreut. Die Fallzahl lag bei 15 Fällen respektive 34 Personen. Die Dienstleistungen der Sozialen Dienste umfassen die Ausrichtung von Sozialhilfe sowie die administrative Betreuung wie auch diejenige am Schalter. Der Grossteil der Asylsuchenden Personen in Lenzburg stammt aus Syrien oder Afghanistan. Die Integration vor allem der Kinder in der öffentlichen Schule erfordert bei allen Beteiligten ein hohes Mass an Flexibilität und Engagement. Gerade bei den Flüchtlingsfamilien zeigte sich in der zweiten Jahreshälfte eine ausgesprochen herausfordernde Situation bei gerade zwei Grossfamilien gleichzeitig, welche zu einer Intervention der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) und schliesslich zur Errichtung von 11 neuen Massnahmen führte.

## 6.4 KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZDIENST (KESD)

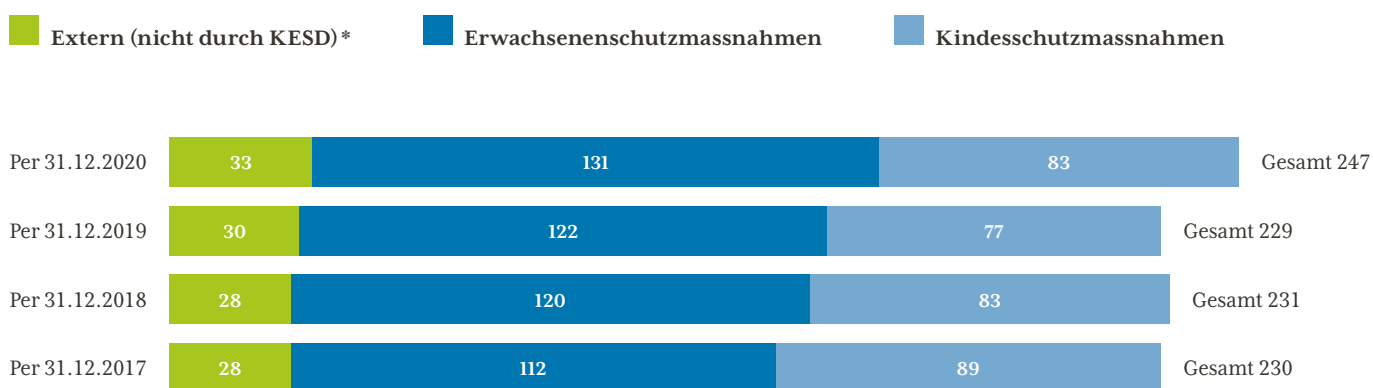
Im Kindes- und Erwachsenenschutz zeigte sich tendenziell, dass eine Einschätzung der Fallsituation sehr schwierig und absolut unberechenbar ist. In beiden Bereichen kam es zu Beginn des Jahres zu einer gewissen Beruhigung der Situation, welche sich im letzten Quartal markant in die Gegenrichtung veränderte. Nur zwischen Oktober und November 2020 stiegen die Fallzahlen um gesamthaft 16 Fälle (5 Erwachsenenschutz und 11 neue Kindeschutzmassnahmen). Der zeitliche Aufwand für die Mitarbeiterinnen in der Mandatsführung wächst kontinuierlich. Die KOKES (=Konferenz für Kindes- und Erwachsenenschutz) veröffentlicht jährlich eine Statistik zum Kindes- und Erwachsenenschutz in der Schweiz. Die statistische Erhebung beziehungsweise die Datenlieferung

erfolgt elektronisch von den Fallführungssystemen der jeweiligen KESB anonymisiert und direkt auf die zentrale Datenbank der KOKES. Es zeigt sich aus den vorliegenden Daten und Empfehlungen, dass auch im Kanton Aargau und in Lenzburg eine neuerliche personelle Ressourcenanpassung diskutiert werden muss.

Die «Regiogruppe Kindes- und Erwachsenenschutz» traf sich im vergangenen Jahr. Die Regiogruppe bietet Beratungen für Behördenmitglieder wie auch Schulleitungen im Sinne von Empfehlungen bei fall-spezifischen Fragen an. Die geplante Weiterbildungsveranstaltung 2020 fiel Corona-bedingt aus.

| Über das gesamte Jahr                              | 2020 | 2019 | 2018 | 2017 |
|--|------|------|------|------|
| Errichtung von Fällen Kindeschutzmassnahmen        | 18   | 20   | 17   | 30   |
| Errichtung von Fällen Erwachsenenschutzmassnahmen  | 25   | 23   | 20   | 26   |
| Aufhebungen von Fällen Kindeschutzmassnahmen       | 13   | 26   | 23   | 11   |
| Aufhebungen von Fällen Erwachsenenschutzmassnahmen | 17   | 19   | 13   | 13   |
| Abklärungen von Erwachsenenschutzmassnahmen        | 2    | 5    | 2    | 0    |
| Abklärungen von Kindeschutzmassnahmen              | 12   | 7    | 4    | 10   |
| Freiwillige Einkommensverwaltung                   | 9    | 13   | 9    | 10   |
| Erstellung von Unterhaltsverträgen                 | 12   | 11   | 13   | 15   |

### Die Entwicklung an Fällen sieht wie folgt aus:



\* durch private Mandatsträger durchgeführte Fälle

## AUSSICHTSJUWEL

Ein Bergpanorama erster Güte eröffnet sich bei guter Sicht von der Waldlichtung beim Dreiländerstein der Gemeinden Lenzburg, Ammerswil und Hendschiken aus. Vom Üetliberg-Albis über den Säntis und die Churfirnen bis zum Vrenelisgärtli auf dem 2900 m hohen Glärnisch bietet sich ein herrlicher Ausblick in eine Entfernung von 75 km. Natürlich lohnt sich ein Ausflug zum Aussichtspunkt «Vue des alpes» aber auch schon nur wegen der Aussicht auf die umliegenden Hügel und Ortschaften. Und der Ruhe und Erholung wegen.



# 07 GESELLSCHAFT UND GESUNDHEIT

Die neu gegründete Gesellschaftskommission hat sich in ihrem ersten Jahr insbesondere der Schaffung von Begegnungspunkten verschrieben. So hat sie auch eine Arbeitsgruppe zur Aufwertung und Weiterentwicklung der öffentlichen Spielplätze zu Begegnungspunkten eingesetzt. Die Arbeitsgruppe hat in einem ersten Schritt eine Begehung und Bestandsaufnahme der Spielplätze durchgeführt und in einem zweiten Schritt Konzepte zur Weiterentwicklung erarbeitet. Mit der Umsetzung hat die Kommission auf dem Spielplatz Ziegelacker begonnen. So wurde bzw. wird er noch mit einem offenen Bücherregal, einem zweiten Lenzburger Tisch, einem Mühlespiel, einer offenen Spielkiste, einem neuen Entsorgungssystem und einem Veloabstellplatz ergänzt. Diese Massnahmen sollen dazu dienen, dass sich neben den Familien mit Kindern auch andere Gesellschaftsgruppen eingeladen fühlen, auf dem Spielplatz oder eben Begegnungspunkt zu verweilen.

Das Engagement der Gesellschaftskommission zur Aufwertung und Weiterentwicklung der Spielplätze ist auch im Lenzburger Leitbild abgebildet: «Die Stadt Lenzburg ist eine lebenswerte Stadt für alle Generationen und Bevölkerungsschichten. Sie bietet viel Raum für eine aktive Lebensgestaltung.» Dabei setzt die Gesellschaftskommission sowie der Stadtrat auf das Konzept der sozialen Inklusion. Im Fokus steht also nicht das Schaffen von öffentlichen Plätzen spezifisch für die unterschiedlichen Gesellschaftsgruppen, sondern das Schaffen von öffentlichen Plätzen, wo sich Menschen von jung bis alt wohlfühlen, akzeptiert werden und sich begegnen können.

Lenzburgerinnen und Lenzburger, die eine gute Idee haben, ein Projekt umsetzen oder eine Veranstaltung durchführen wollen, sind herzlich eingeladen, sich mit der Gesellschaftskommission in Verbindung zu setzen.

# 07 GESELLSCHAFT UND GESUNDHEIT

## 7.1 SPITEX

Auch für die Spitex Region Lenzburg war das Jahr 2020 in vieler Hinsicht herausfordernd. Sie startete engagiert und zuversichtlich ins erste Quartal und verfolgte operative und strategische Ziele, welche die langfristige Entwicklung der Organisation zum Wohle der Einwohnerinnen und Einwohner sowie der Vertragsgemeinden fördern soll.

Wie die meisten wurde auch die Spitex Region Lenzburg vom Corona-Virus überrascht, wobei zwischen März und Dezember 2020 das tägliche Geschäft geprägt wurde. Trotz der damit verbundenen personellen, finanziellen und strukturellen Auswirkungen konnte die Spitex Region Lenzburg das Jahr erfolgreich abschliessen.

Die Spitex Region Lenzburg hat mehr als 45 700 verrechenbare Stunden (+4%) und mehr als 83 000 Einsätze (+6,8%) in unterschiedlichen Dienstleistungsfeldern erbracht. Somit war sie für mehr als 800 Klientinnen und Klienten (+12,2%) im Einsatz. Auch während des Lockdowns wurden sämtliche Dienstleistungen ohne Unterbruch und Reduktion erbracht, was die Organisation mehrfach herausforderte.

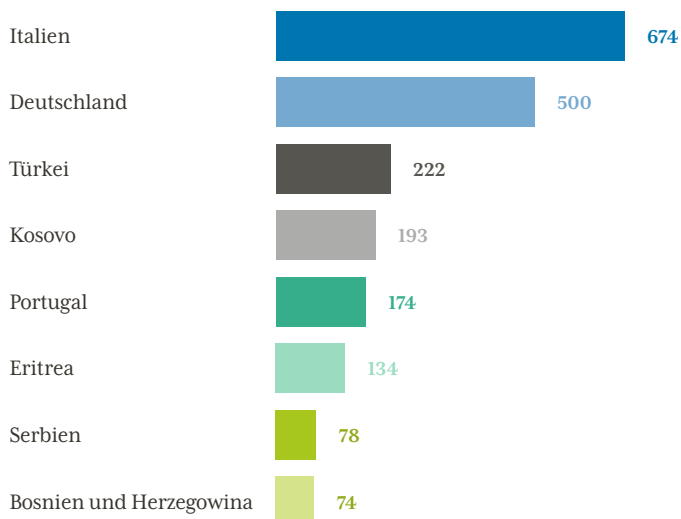
Die interne Task-Force plante voraus und gewährleistete damit eine weiterhin konstante Qualität. Nahtlos wurden die erforderlichen Massnahmen umgesetzt. Es wurden über 1000 Stunden Arbeit für Aufgaben im Zusammenhang mit der Pandemie zusätzlich eingesetzt. Weitere 1300 Stunden waren bedingt durch Abwesenheiten von Mitarbeitenden (Isolation, Quarantäne, am Corona-Virus erkrankte Mitarbeitende u. a.).

Trotz einer deutlichen Zunahme der nicht planbaren Kosten (Masken, Schutzkleidung, zusätzliche IT-Infrastruktur, zusätzlicher Raumaufwand und Personalausfälle u. a.) wird keine Nachzahlung der Vertragsgemeinden erforderlich sein.

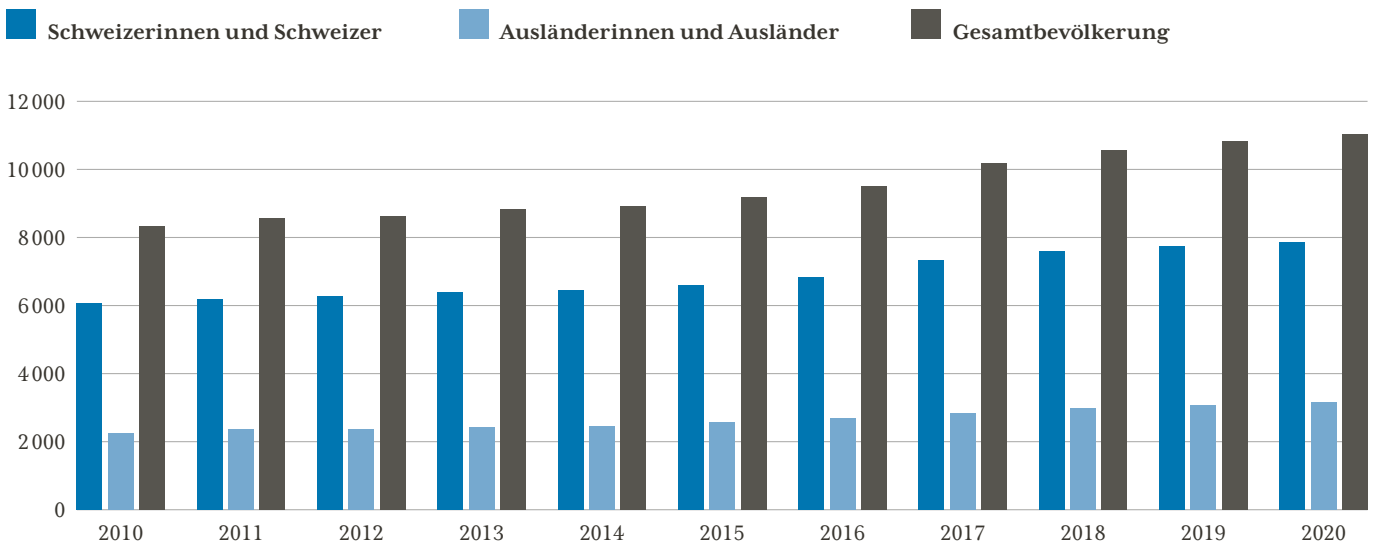
## 7.2 BEVÖLKERUNGSENTWICKLUNG

Die Bevölkerungszahl der Stadt Lenzburg hat im letzten Jahr um 194 Einwohnerinnen und Einwohner zugenommen. Im vergangenen Jahr wählten 955 Personen Lenzburg als ihren neuen Wohnort und 935 sind weggezogen. Von den Neuzuzügen stammen 65% aus der Schweiz sowie 35% aus dem Ausland.

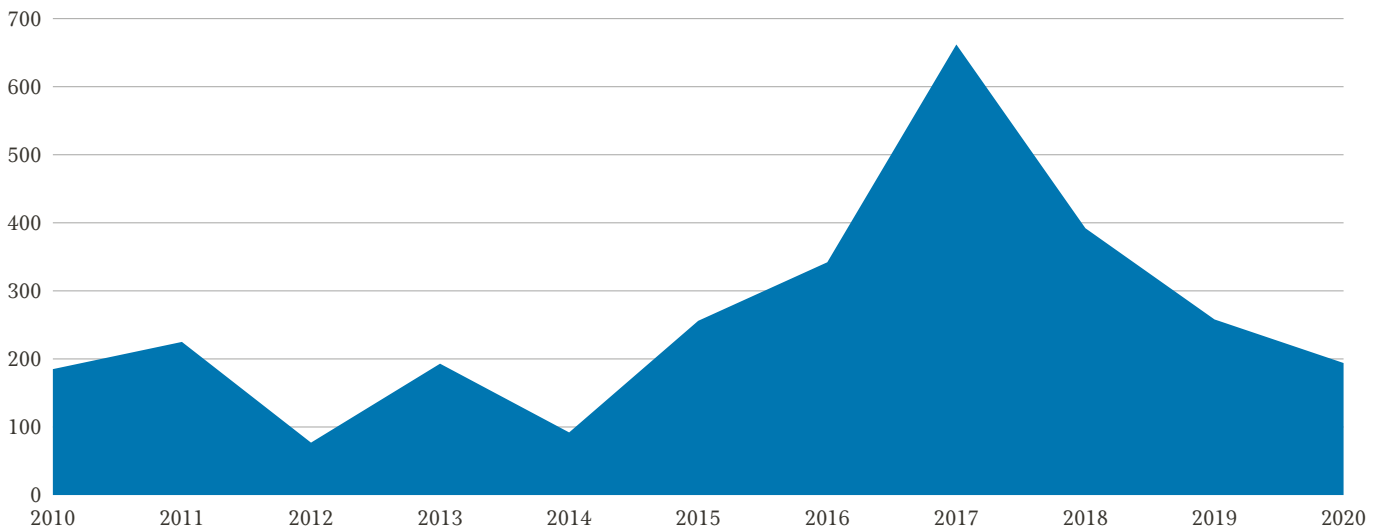
### Ausländerinnen und Ausländer nach Nationen – Top 8



Bevölkerungsentwicklung – 10-Jahresvergleich



Jährliche Bevölkerungszunahme

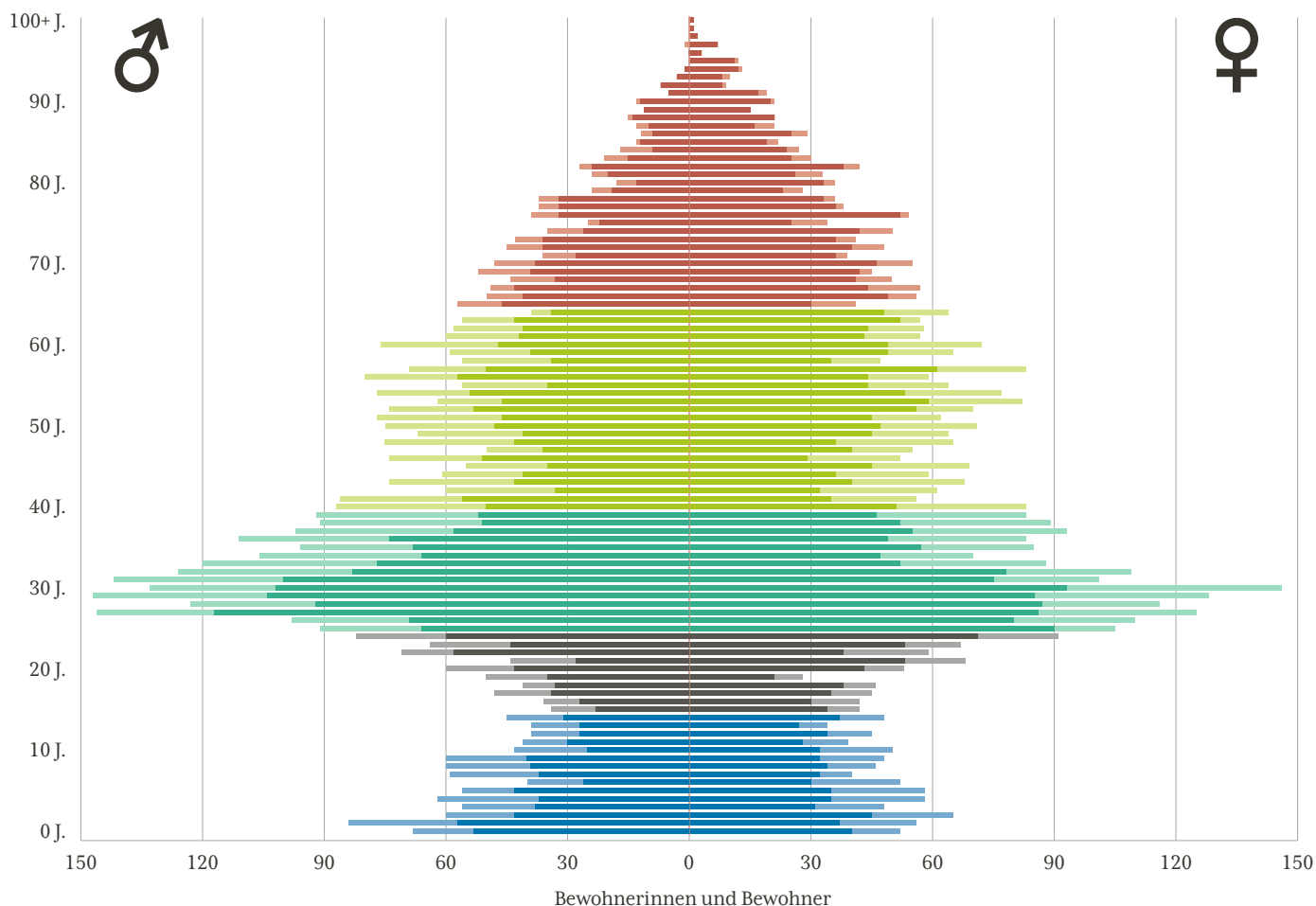


Einwohnerzahl per 31.12.2020:

11022

### 7.3 ALTERSSTRUKTUR

Die Altersstruktur der Bevölkerung zeigt ein ausgewogenes Bild zwischen Frauen und Männern, obwohl der Frauenanteil in Lenzburg leicht höher ist.



- 0-14 Jahre (CH)
- 15-24 Jahre (CH)
- 25-39 Jahre (CH)
- 40-64 Jahre (CH)
- 65+ Jahre (CH)
- 0-14 Jahre (A)
- 15-24 Jahre (A)
- 25-39 Jahre (A)
- 40-64 Jahre (A)
- 65+ Jahre (A)

(CH) = Schweizerinnen und Schweizer  
 (A) = Ausländerinnen und Ausländer



## 7.4 EINBÜRGERUNGEN UND EINWOHNERSTATISTIK

### Einbürgerungen von Schweizerinnen und Schweizern im 2020

|                      | Personenzahl                 | Alter 11-20 Jahre                      | Alter 21+ Jahre                             |
|----------------------|------------------------------|--|---|
| Einwohnerbürgerrecht | *15                          | 2000/2001/2003/2004/2005<br>/2007/2007 | 1932/1935/1951/1952/1964<br>/1971/1972/1990 |
| Ortsbürgerrecht      | 13<br>(davon 9 aus EWG 2020) | 2000/2003/2003/2005/2005<br>/2007      | 1932/1935/1951/1964/1967<br>/1971/1972      |

\*6 davon haben das Ortsbürgerrecht nicht beantragt, weil die Bedingungen dafür noch nicht erfüllt wurden.

### Ordentliche Einbürgerungen von Ausländerinnen und Ausländern im 2020

| Land                    | Personenzahl | Alter 0-20 Jahre | Alter 21+ Jahre     |
|-------------------------|--------------|------------------|---------------------|
| Bosnien und Herzegowina | 4            | 2001/2009        | 1977/1979           |
| Deutschland             | 6            | 2005/2008        | 1963/1957/1971/1968 |
| Italien                 | 6            | 2009/2013/2001   | 1981/1994/1984      |
| Polen                   | 1            |                  | 1982                |
| Sri Lanka               | 2            | 2005/2007        |                     |
| Türkei                  | 2            | 2004             | 1981                |

## 7.5 ERBSCHAFTS- UND SCHENKUNGSSTEUERN

| Fall                                 | 2020               | Durchschnitt seit 2001 |
|--------------------------------------|--------------------|------------------------|
| Ordentliche Steuerinventare          | 8                  | 10                     |
| Vereinfachte Steuerinventare         | 60                 | 45                     |
| Sicherungsinventare                  | 3                  | 3                      |
| Öffentliche Inventare                | 1                  | 1                      |
| Inventuramtliche Erklärung           | 12                 | 10                     |
| Nachlasskonkurse                     | 11                 | 4                      |
| Schenkungen und Legate               | 15                 | 6                      |
| <b>Total bearbeitete Fälle</b>       | <b>110</b>         | <b>79</b>              |
| <b>Erbsteuerertrag, Anteil Stadt</b> | <b>CHF 357 314</b> | <b>CHF 348 670</b>     |

2020 wurden Vermögenswerte im Gesamtbetrag von CHF 87 471 593 (Steuerwerte) vererbt oder verschenkt.

## 7.6 FACHBEREICH JUGEND & FAMILIE

### Familien- und schulergänzende Kinderbetreuung

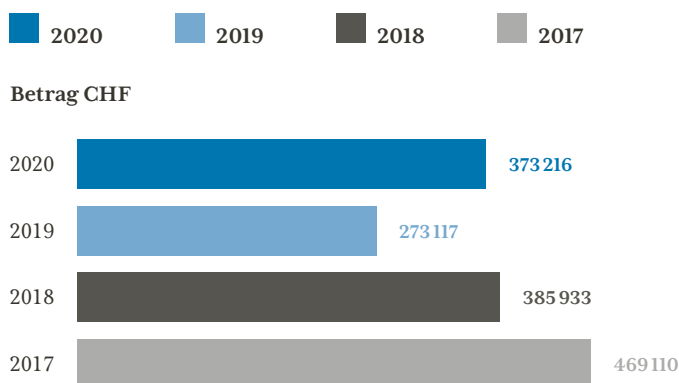
Das Aargauische Kinderbetreuungsgesetz (KiBeG) wird in Lenzburg seit August 2018 umgesetzt. Ein weiterer grosser Schritt zur Verbesserung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf wurde per Schuljahr 20/21 in Kraft gesetzt. Ab 1. August 2020 wurde die Erhöhung des Plafonds beim Massgebenden Einkommen von CHF 90 000 auf CHF 110 000 und die entsprechende Prozent-Abstufung dazu eingeführt. Diese Anpassungen ermöglichten es, dass im Jahr 2020 122 Gesuche von Lenzburger Familien geprüft und 118 davon subventioniert werden konnten.

Im Rahmen der Frühförderung und Integration wurde auf das Schuljahr 20/21 die Subvention der Spielgruppe für Kinder im Vorschulalter gestartet. Während eines halben Jahres wird den Eltern für den Besuch ihres Kindes in einer Spielgruppe einen wöchentlichen halben Tag subventioniert. Damit der Stadtrat diesen Beschluss umsetzen konnte, bedurfte es einer Anpassung des Kinderbetreuungsreglements, welche eine grosse Mehrheit des Einwohnerrats guthiess. Innerhalb der ersten 5 Monate hatten bereits 31 Familien einen Antrag dazu eingereicht. Davon konnten 24 Subventionen beziehen.

Die Fachstelle Kinderbetreuung prüfte die Gesuche für die Neueröffnung zweier weiterer Kindertagesstätten in Lenzburg.

Neben den laufend anfallenden Arbeiten wurde ein erheblich höheres Arbeitsvolumen im Zusammenhang mit der Corona-Lage festgestellt. Neben Auskünften an Erziehungsberechtigte und Betreuungs-Organisationen mussten bereits geleistete Subventionen an die Klienten mit den Ausfallentschädigungen von Kanton aufgelistet und verrechnet werden.

### Subventionsbetrag



## 7.7 JUGENDARBEIT

Das Jahr 2020 stellte die Jugendarbeit Lenzburg vor unterschiedliche Herausforderungen. Personelle Veränderungen und Engpässe sowie auch die Einschränkungen aufgrund der Corona-Lage beeinflussten den Betrieb massgebend und verlangten viel Flexibilität und Kreativität.

Viele Projekte mit Vernetzungspartnern, wie der Spielplausch, der Markt oder der Start der offenen Turnhalle, mussten aufgrund der Corona-Lage abgesagt oder auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Auch die Basisangebote wurden stark tangiert. So musste der Jugendtreff TommTreff im Tommasini während des Lockdowns komplett schliessen. Die Jugendarbeit konnte mittels einer verstärkten Präsenz in den sozialen Medien mit den Jugendlichen in Kontakt bleiben und sie in ihren Fragen und Anliegen unterstützen. Mittels Schutzkonzepten und mit einigen Anpassungen im Betrieb konnte der TommTreff bis Ende Jahr aufrecht erhalten werden und wurde weiterhin von durchschnittlich 20 Jugendlichen besucht.

Mit dem Lockdown musste das Angebot «Midnight Sports» die Saison beenden und konnte bis Ende Jahr bedauerlicherweise nicht mehr gestartet werden.

Doch auch dieses Jahr brachte viel Gutes und Spannendes mit sich. Die Jugendarbeit Lenzburg prüfte mittels einer Befragung der Eltern der Schülerinnen und Schüler der 4. und 5. Klassen, ob ein Bedarf an Angeboten für diese Altersgruppe besteht. Durch die wertvollen Rückmeldungen konnte ein klares Bedürfnis festgestellt werden, welches in einem weiteren Schritt geprüft und beurteilt werden soll. Auch das Pilotprojekt «Jugendrat» konnte weiter vorangetrieben werden. Ein grosses Anliegen dabei ist der Umweltschutz und damit verbunden eine effiziente und umweltschonendere Abfallpolitik in Lenzburg. Um diesem Begehren gerecht zu werden, engagierte sich der Jugendrat Lenzburg aktiv am sogenannten «Clean-Up-Day».

Weiter hat der Jugendrat Lenzburg das Projekt lanciert, alternative Abfalltrennungsmöglichkeiten an stark frequentierten Orten in der Stadt zu installieren. In einer ersten Phase sollen Schulareale und das Kulturhaus Tommasini mit Mehrfach-Abfalleimern ausgestattet werden.

Nebst kleineren Projekten und dem regionalen Jugendkulturtag konnte auch das Angebot des Lehrstellencoachings ausgebaut und eine Nachbarschaftshilfe aufgebaut werden. Zudem konnte für die Tanzgruppe «roundabout» eine neue Leiterin gefunden und das Training erneut aufgenommen werden.

Die Jugendarbeit Lenzburg sieht einem spannenden Jahr 2021 entgegen.

## 7.8 GESELLSCHAFTSKOMMISSION

### Genehmigung und Wahl der neuen Gesellschaftskommission

Der Stadtrat unterstützte, basierend auf den Arbeiten der Jugendkommission und der Kommission für Altersfragen, die Auflösung dieser Kommissionen und die Schaffung einer Gesellschaftskommission per 1. Januar 2020. Sie tagte mit ihren 12 Mitgliedern zum ersten Mal am 4. Februar 2020. Eine weitere Sitzung konnte infolge des Lockdowns erst wieder im Juni stattfinden. In der Folge traf sie sich noch zu weiteren vier Sitzungen.

Die sechs Sitzungen nutzte die Kommission dazu, sich einerseits kennenzulernen, andererseits die Grundlagen für die Kommissionsarbeit zu schaffen, Beitragsgesuche zu beurteilen und neue Handlungsfelder zu definieren und darin aktiv zu werden.

Die Gesellschaftskommission hat für die nachfolgenden Aktivitäten und Vereine finanzielle Beiträge gesprochen:

- Graffiti-Projekt einer Sekundarschulklasse der Regionalschule Lenzburg
- Ferienpass Herbst 2020 des Elternvereins Lenzburg
- Puppenbühne im Familienzentrum Familie+
- Verein Teegarten Lenzburg im Widmi-Park

Eine Aktivität, welche die Gesellschaftskommission von der Jugendkommission übernommen hat, ist der Vereinstag, an welchem sich die Lenzburger Vereine den Schülerinnen und Schülern der 3. Primarschulklassen an einem Halbtage präsentieren können. Die Verantwortlichkeit für die Planung und Durchführung des Vereinstags wurde von der Kommission in eine ihrer Arbeitsgruppen delegiert.

Die Gesellschaftskommission hat im Jahr 2020 vier weitere Arbeitsgruppen eingesetzt:

- Aufwertung von Spielplätzen im Sinne einer Weiterentwicklung zu Begegnungspunkten
- Einbezug und Abholung der breiten Bevölkerung
- Aufenthaltsräume für Jugendliche
- Altersfragen

## 7.9 KULTURKOMMISSION

### DER EINWOHNERGEMEINDE

Die Kulturkommission Lenzburg unterstützt im Auftrag des Stadtrats das kulturelle Leben in Lenzburg, fördert den Austausch und die Vernetzung und organisiert zudem selbst Veranstaltungsreihen. 2020 wurden zahlreiche eingereichte Gesuche behandelt und fünfzehn kleinere und grössere Projekte mit Beiträgen unterstützt.

Die Corona-Lage stellte für den Kulturbetrieb eine Herausforderung dar. Veranstalter wälzten neue Ideen, suchten grössere Räume, boten mehr Personal auf, sagten Apéros ab. Die Metschgplatsch-Konzerte fanden so auf Wagen zirkulierend dezentral statt. Das Gauklerfestival wurde ganz abgesagt. Das Fotofestival, vom Mai auf den Herbst verschoben, zeigte in der Bleiche, im Stapferhaus und in Lenzburger Geschäften Fotos zum aktuellen Thema «Zeiten unter Druck». Bei den Musikalischen Begegnungen kamen unter dem Thema «Hausmusik» verschiedene Musikrichtungen und Gross- wie auch Kleininformationen zum Zug.

Als kleiner Trost für das ausfallende Freischaren- und Kadettenmanöver wurde ein Bastelbogen hergestellt. Man setzte sich für niedrigere Raumkosten für die Veranstalter ein. Der traditionelle runde Tisch für die Kulturveranstalter in Lenzburg konnte nicht stattfinden.

Die Reihe CH-Dok-Film trumpft mit Gesprächen mit den Regisseuren. In «Ly Ling und Herr Urgesi» prallten traditionelle Schneiderkunst und zeitgenössisches Design aufeinander. «Les Voyages extraordinaires d'El-la Maillart» entführte die Zuschauer in die Weiten Afghanistans und Chinas. Und «l'image qu'on s'en fait» zeigte, was hinter den Kulturschildern an der Autobahn steckt. Drei weitere Filme mussten ins nächste Jahr verschoben werden.

Im Café Littéraire stellte Sacha Batthyany mit seinem Buch «Und was hat das mit mir zu tun?» zur Diskussion, wie Ereignisse die nächste und übernächste Generation beeinflussen. In ihrem Erstling «Balg» beschrieb Tabea Steiner die zunehmende Entfremdung einer Familie, die aufs Land zieht. Im Roman «Wie die Milch aus dem Schaf kommt» verwebt Johanna Lier geschickt Familiengeschichten mit Industrie- und Migrationsgeschichte. Zwei weitere Lesungen wurden verschoben.

Die Prosecco-Gespräche vom Frühling wurden wegen des Lockdowns vertagt. Im August konnten die «20 Jahre Landschaftstheater» Revue passieren, Erinnerungen an beeindruckende Inszenierungen wie auch Veränderungen des Laientheaters kamen zur Sprache. Im Prosecco zur Fotografie gab ein Ausstellungs-Kurator Einblick, worauf es bei der Auswahl ankommt. Im dritten Prosecco plauderte Chef de Cuisine Laurent Eperon humorvoll aus dem Nähkästchen, was ein Sternekoch so erlebt und was er zuhause isst. Das vierte Gespräch zu Industrie-Plakaten wurde abgesagt.

Die zweiten Lenzburger Kulturtag, diesmal zu Frankreich, boten einen bunten Strauss an Konzerten, Ausstellungen, Workshops und Wettbewerben. Schweiz und Frankreich traten bei Käse, Wein, Brot, mit Worten, beim Pétanque oder auf dem Velo gegeneinander an. Für Kinder gab es Geschichten und Puppentheater. Jugendliche brillierten in einer Streetdance Show. Ein Tanzabend mit «Grand Balthazar» aus der Romandie, eine Swing-Band aus Frankreich, die Kinderkantorei und Akkordeon-Duos brachten französisches Flair in die Stadt.

Dieses Jahr nahm die Kulturkommission eine frühere Idee wieder auf und organisierte in der Bleiche eine Ausstellung mit 25 Künstlerinnen und Künstlern, die ihre Werke zeigten und verkauften. Das Publikum erhielt einen interessanten Überblick über das vielfältige Lenzburger Kunstschaffen.

## 7.10 STADTBIBLIOTHEK

Für die Stadtbibliothek stellte 2020 ein ausserordentliches Jahr dar. Aufgrund der Corona-Lage und dem damit verhängten Lockdown am 16. März wurden, zeitgleich mit der Totalschliessung, sämtliche Projekte eingestellt. Das Angebot der digitalen Bibliothek ermöglichte jedoch allen Benutzerinnen und Benutzern jederzeit die Ausleihe von aktuellen Medien. Ab dem 1. Mai konnte zudem von einem Abholservice profitiert werden, ohne physischen Kontakt. Über die Klappe war die Medienrückgabe jederzeit möglich. Die Lockerungen der Massnahmen im Mai liessen auch eine Teilöffnung der Bibliothek zu, unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes und unter Einhaltung strenger Hygienemassnahmen.

Ab dem 16. Juni konnte die Institution wieder zu den regulären Öffnungszeiten besucht werden, ohne Beschränkung der Ausleihmenge. Einzelne Projekte wurden wieder aufgenommen.

Am 1. September konnte Maya Rhinisperger Baumann ihre Tätigkeit als Bibliothekarin aufnehmen.

An der Budgetsitzung am 23. Januar war die Gesamtkommission anwesend und konnte bei dieser Gelegenheit die neue Kassierin Edith Frischknecht kennenlernen.

Gestützt auf die Corona-Verordnung des Bundes hat der Vorstand das schriftliche Verfahren für die Durchführung der Mitgliederversammlung beschlossen.

|                 | 2020  | 2019   | 2018   | 2017   |
|-----------------|-------|--------|--------|--------|
| Benutzerzahl    | 3933  | 3821   | 3584   | 3307   |
| Neueintritte    | 213   | 260    | 291    | 266    |
| Medienbestand   | 30446 | 30908  | 31085  | 30985  |
| Medieneinkauf   | 2842  | 2834   | 3163   | 3194   |
| Ausleihen total | 96514 | 114962 | 115066 | 113491 |

## WEGKREUZUNGEN

Die Region Lenzburg bietet eine Vielzahl von Freizeitaktivitäten im Freien, wo sich Körper und Geist erholen können. Ob beim Fischen oder Spazieren am Aabach, beim Wandern und vielleicht Bräteln und Baden oder beim Workout auf dem Vita Parcours: Erholung ist garantiert und sicher ist auch, dass Sie früher oder später an dieser Stelle vorbeikommen.

# 08 IMMOBILIEN EINWOHNER- GEMEINDE

## BLEICHE - INDUSTRIEGESCHICHTE TRIFFT SCHULE

Im Areal am Bleicherain liegt der Ursprung der Lenzburger Textilindustrie. Im 17. Jahrhundert blühte das Textilgewerbe auf, wobei so der Grundstein für die Lenzburger Textil- und Baumwollindustrie gelegt wurde. Das Gebäude «Bleiche», mit seinem zweihundertjährigen Wasserrad, kann als ein bedeutender Zeitzeuge dieser Epoche und der Lenzburger Wirtschaftsgeschichte verstanden werden.

Nach jahrelanger Nutzung als Verkaufs- und Lagergebäude wurden für das Gebäude, welches direkt am Aabach liegt, verschiedene neue Nutzungsmöglichkeiten geprüft. Der Verein Industriekultur am Aabach hat die Geschichte rund um die Bleiche schliesslich aufgearbeitet, wobei die historische Bedeutung des Gebäudes und der Anlagen im Fokus steht. Im südlichen Teil des Erdgeschosses mit dem Wasserrad plant der Verein die Einrichtung eines Informations-Raums für Führungen.

Aufgrund der unmittelbaren Nähe zum Schulareal Angelrain eignet sich der Standort des Gebäudekomplexes des Weiteren für eine Umnutzung im Rahmen von schulischen oder schulnahen Nutzungen. Der Weg zwischen Schulareal Angelrain und der Bleiche sind kurz und verkehrssicher.

Diese sinnvolle und zukunftsorientierte Nutzung nahe dem Schulareal Angelrain macht zudem eine umfassende schonungsvolle Sanierung des Gebäudes möglich. Mit dem gesamten Innenausbau werden gleichzeitig die Fassaden, die Fenster und das Dach aussen saniert. Wertvolle Gebäudeteile wie zum Beispiel die Tragstruktur mit der Stützenreihe bleiben bestehen. Es handelt sich dabei um Elemente, welche das Gebäude prägen und die von denkmalpflegerischem Wert sind. Damit kann zugleich der langfristige Erhalt dieses für die Lenzburger Industriegeschichte wertvollen Gebäudes sichergestellt werden.

Für die künftige Nutzung soll das Gebäude schliesslich mit zeitgemässen Einbauten ergänzt werden. Geplant ist der Einbau eines Treppenhauses mit Lift, womit eine hindernisfreie Zugänglichkeit ermöglicht wird. Weiterhin sind die Verbesserung des Brandschutzes sowie der Einbau eines Büroraums, einer Küche, von Garderoben und WC-Anlagen vorgesehen.

Mit der massvollen Sanierung der Bleiche und den gleichzeitig neu geschaffenen zeitgemässen Räumlichkeiten für moderne Tagesstrukturen, wird eine klassische «Win-Win-Situation» geschaffen. Dank den Bedürfnissen der Schule und dem Vorhandensein eines historischen Gebäudes in schulnähe kann für Alle eine gute neue Situation geschaffen werden.

# 08 IMMOBILIEN EINWOHNERGEMEINDE

## 8.1 IMMOBILIEN EINWOHNERGEMEINDE

Die aktuelle Corona-Lage hat auch verschiedene Bereiche der Abteilung Immobilien stark geprägt. In den Monaten März, April und Mai wurde in allen öffentlichen Verwaltungsgebäuden der Reinigungsintervall erhöht. Zusätzlich wurden alle Kontaktflächen in diesen Gebäuden zweimal täglich desinfiziert. Vor allem beim Reinigungspersonal führte dies zu einer verstärkten Arbeitsbelastung.

Für alle öffentlichen Gebäude, Veranstaltungsorte und Sportanlagen mussten aufgrund der Verordnungen Schutzkonzepte erstellt werden, damit der Betrieb und die Nutzung möglich waren.

Das Ziel dieser Massnahmen war es, einerseits die Mitarbeitenden sowie andererseits die Besucherinnen und Besucher vor einer Ansteckung bestmöglich zu schützen.

### Parkierungsanlagen

Im Parkhaus am Sandweg, in unmittelbarer Nähe zur Altstadt, stehen im 1. und 2. Untergeschoss insgesamt 66 öffentliche Parkplätze zur Verfügung. Die Auslastung des Parkhauses hat sich auf einem guten Niveau eingestellt. Bei speziellen Anlässen in der Stadt oder im Hotel Krone ist auch das Parkhaus Sandweg jeweils ausgelastet.

Die Parkierungsanlage der Einwohnergemeinde an der Murackerstrasse umfasst 77 Abstellplätze im 3. Untergeschoss. Per Ende Jahr waren 53 Parkplätze (Vorjahr: 56) vermietet. In dem von der Stadt gegen eine Entschädigung bewirtschafteten 2. Parkgeschoss werden 29 Parkplätze über eine Zentralparkuhr bewirtschaftet und 48 Parkplätze sind mit Mietverträgen fest vermietet. Von den durch die Stadt vermieteten 33 Parkplätzen sind gegenwärtig 20 Parkplätze (Vorjahr: 14) frei. Auch im 1. Parkgeschoss werden von der Stadt gegen eine Entschädigung 16 Parkplätze über eine Zentralparkuhr bewirtschaftet.

Im Parkhaus Seetalplatz (Schneeflöcklihaus) sind von den 10 Parkplätzen im Eigentum der Stadt gegenwärtig alle Parkplätze vermietet.

### Ferienhaus Samedan

Auch das Ferienhaus wurde von der aktuellen Corona-Lage stark geprägt. Insgesamt wurden für 8 Wochen Lager annulliert. Es konnte aber trotzdem während total 17 Wochen vermietet werden. Für 2 Wochen war das Ferienhaus durch die Schule Lenzburg belegt.

In den Jahren 2015 bis 2020 hat sich die Belegung wie folgt entwickelt:

| Jahr | Belegung, Wochen |        |       | Anzahl Übernachtungen |        |       |
|------|------------------|--------|-------|-----------------------|--------|-------|
|      | Lenzburg         | Fremde | Total | Lenzburg              | Fremde | Total |
| 2020 | 2                | 15     | 17    | 805                   | 3703   | 4508  |
| 2019 | 3                | 19     | 22    | 805                   | 3917   | 4722  |
| 2018 | 3                | 16     | 19    | 726                   | 3608   | 4334  |
| 2017 | 2                | 23     | 25    | 738                   | 4936   | 5674  |



## 8.2 SCHWIMMBAD WALKEMATT

Die Saison startete aufgrund der aktuellen Corona-Lage rund 3 Wochen später. Die Saison 2020 dauerte 16 Wochen gegenüber der Saison 2019 mit 19 Wochen. Dank dem guten Wetter mit anhaltenden Schönwetterphasen konnte eine erfreuliche Besucherzahl erreicht werden.

In der Saison 2020 wurden insgesamt 17923 Eintrittskarten verkauft und es besuchten 38764 Gäste das Schwimmbad. Die Saison konnte erneut unfallfrei abgeschlossen werden. Der beliebte Schaumspass jeden Mittwoch (bei schönem Wetter) konnte in diesem Jahr nicht stattfinden.

## 8.3 ALTER GEMEINDESAAL

Neben dem Wochenmarkt am Dienstag (November bis März) fanden insgesamt 49 Veranstaltungen im Alten Gemeindesaal statt.

| Anlässe        | 2020      | 2019      | 2018      | 2017      |
|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Konzerte       | 7         | 20        | 17        | 13        |
| Theater        | 5         | 4         | 5         | 16        |
| Tanz/Lotto     | 0         | 0         | 1         | 1         |
| Apéro/Bankette | 18        | 23        | 26        | 24        |
| Tagungen       | 6         | 18        | 14        | 22        |
| GV/DV          | 6         | 5         | 5         | 2         |
| Vorträge       | 6         | 5         | 3         | 5         |
| Märkte         | 1         | 8         | 9         | 9         |
| <b>Total</b>   | <b>49</b> | <b>83</b> | <b>80</b> | <b>92</b> |

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage wurden im Alten Gemeindesaal viele Anlässe abgesagt. Dafür fanden 18 stadtinterne Sitzungen mit mehreren Teilnehmenden im Alten Gemeindesaal statt, da die Sicherheitsmassnahmen und Abstandsvorschriften gut eingehalten werden konn-

ten. Diese Anlässe sind in der Statistik nicht aufgeführt. Damit konnte aber kein Mietertrag erzielt werden, obwohl der Aufwand für Vermietung, Hausdienst und Reinigung erbracht wurde.

## 8.4 MEHRZWECKHALLE

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage wurden auch in der Mehrzweckhalle zahlreiche Anlässe abgesagt. Im Zusammenhang mit der Corona-Lage gab es zusätzliche Belegungen der Armee für Einheiten im Einsatz.

Die Halle ist an den Wochentagen, vor allem in den Abendstunden, jeweils durch Sportvereine belegt. Im Jahr 2020 wurden 24 Anlässe durch-

geführt, was deutlich unterhalb des Durchschnitts der Vorjahre liegt. In Bezug auf die gesamte Belegung konnte jedoch mit insgesamt 133 Belegungstagen, dank dem Militär mit 109 Belegungstagen, ein Einbruch der Belegungen in Grenzen gehalten werden.

**Auf der Gesamtanlage, inklusive Aussenanlagen, fanden folgende grössere, zum Teil mehrtägige Anlässe statt:**

| Anlässe                 | 2020       | 2019       | 2018       | 2017       |
|-------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Messen                  | 0          | 0          | 0          | 12         |
| Ausstellungen           | 0          | 8          | 2          | 2          |
| Versammlungen           | 0          | 3          | 3          | 13         |
| Sportanlässe            | 9          | 16         | 11         | 22         |
| Meisterschaften         | 4          | 5          | 9          | 16         |
| Kurse/Prüfungen         | 0          | 2          | 10         | 5          |
| Lager                   | 8          | 11         | 28         | 36         |
| Lottos                  | 0          | 0          | 2          | 4          |
| Konzerte/Discos         | 3          | 3          | 3          | 3          |
| Private                 | 0          | 0          | 0          | 1          |
| Verkaufsveranstaltungen | 0          | 0          | 4          | 1          |
| Militär                 | 109        | 133        | 83         | 46         |
| Zirkus                  | 0          | 0          | 3          | 11         |
| <b>Total</b>            | <b>133</b> | <b>181</b> | <b>158</b> | <b>172</b> |

## 8.5 LIEGENSCHAFTSUNTERHALT

### Schulhäuser

In den Schulhäusern Mattenweg und Angelrain mussten die EDV-Anlagen (WLAN) aufgerüstet werden, um den zeitgemässen Anforderungen des Schulbetriebs zu genügen.

Die Räume der Hauswirtschaftsschule Bleicherain wurden an das neue Unterrichtsfach WAH (Wirtschaft, Arbeit, Haushalt) angepasst.

In der Schulanlage Lenzhard wurden 2 Gruppenräume und das Sitzungszimmer zu 2 Norm-Schulzimmern umgebaut. Für die Unterrichtszimmer für Chemie und Werken wurde eine zusätzliche Aussenfläche für Arbeiten im Freien geschaffen.

### Mehrzweckhalle

Das Flachdach beim Zwischenbau der Mehrzweckhalle war undicht und musste zeitnah saniert werden, damit die Vermietung an das Militär weiter gewährleistet werden konnte. Gleichzeitig wurden die Oblichtkuppeln ersetzt, damit sie den Sicherheitsanforderungen entsprechen. Für die zweite Etappe der Sanierung des Flachdachs beim Zwischenbau ist für 2021 eine Kreditvorlage geplant.



## ZEUGEN DER ZEIT

Mit einem Volumen von 120 m<sup>3</sup> ist der Grosse Römerstein der beeindruckendste der Findlinge aus den Erdmoränen der Würmeiszeit. Sie liegen im Lindwald am Ausgang des Bünztales zwischen Lenzburg und Othmarsingen und wurden schon im Jahr 1867 unter Schutz gestellt. Ausser ihnen gibt es dort noch andere Zeitzegen zu bestaunen wie Hausruinen aus einem helvetisch-römischen Dorf von 50 bis 250 n. Chr., ein halbrundes Theater sowie Gräber aus der Römerzeit.



# 09 BAU UND UMWELT

Die Kadaversammelstelle Lenzburg genügt den baulichen und hygienischen Anforderungen seit längerer Zeit nicht mehr. Der Kantonale Veterinärdienst drängte auf einen Ersatz der bestehenden Sammelstelle im Werkhof Lenzburg. Mit dem Neubau der privaten Recyclinganlage der Bausort AG (Recycling Oase) auf dem Gemeindegebiet von Niederlenz an der Grenze zu Lenzburg bestand die Möglichkeit, dort eine neue Kadaversammelstelle zu integrieren. Die Stadt Lenzburg schloss mit der Bausort AG einen Vertrag über den Bau und den Betrieb dieser neuen Kadaversammelstelle. Die Verrechnung erfolgt weiterhin über die Stadt Lenzburg. Neu wird die Stadt Lenzburg auch die Kosten für den Unterhalt, die Desinfektion und den Betrieb der Sammelstelle (Vollkostenrechnung) den angeschlossenen Gemeinden weiterverrechnen (gemäss Einwohnerzahl). Am 1. Dezember 2020 wurde die neue Kadaversammelstelle in Betrieb genommen. Die Kühlzelle im Werkhof wird stillgelegt, jedoch für Notfälle vorerst belassen.

# 09 BAU UND UMWELT



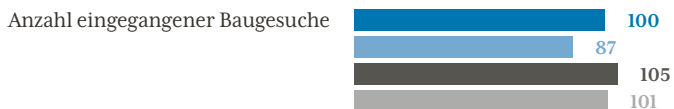
## 9.1 STADTPLANUNG UND HOCHBAU

Die Abteilung Stadtplanung & Hochbau konnte sich nach den strukturellen Umstellungen personell und organisatorisch festigen und die Kontinuität und Effizienz für die Arbeiten in den Bereichen Bauverwaltung und Stadtplanung weiter ausbauen.

Stark beschäftigt wurde die Abteilung Stadtplanung & Hochbau durch zwei Rechtsentscheide. Sie stellen aufgrund ihrer Thematik (Vorbefassung / Ausstand und Kompetenzabgrenzung in Ermessensfragen) jahrelang bewährte Abläufe, Arbeitsweisen und Zuständigkeiten sowohl im Stadtrat wie auch in der Abteilung und der Bau- und Stadtbildkommission in Frage. In der Folge wurden die Abläufe und Zuständigkeiten analysiert und wo nötig korrigiert.



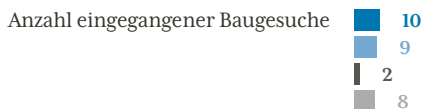
### Lenzburg



### Schafisheim



### Holderbank



## Bauverwaltung Lenzburg und externe Bauverwaltungsmandate

In Lenzburg sind 100 neue Gesuche eingegangen. Von den 100 Gesuchen konnten deren 75 im laufenden Jahr bewilligt werden, davon 40 im vereinfachten Verfahren.

In Schafisheim sind 88 neue Baugesuche und in Holderbank deren 10 eingegangen, was für Schafisheim einer Steigerung gegenüber dem letzten Jahr (53 Baugesuche) von rund 66 % entspricht.

Die Gesamtrevision der Bau- und Nutzungsplanung Schafisheim ist, nachdem der Regierungsrat über mehrere Beschwerden hat entscheiden müssen, inzwischen in Rechtskraft erwachsen. Die Abteilung Stadtplanung & Hochbau begleitet intensiv eine Teiländerung Nutzungsplanung sowie die Erschliessung eines grösseren Gebiets. Des Weiteren laufen in Schafisheim mehrere Baugesuchsverfahren für grössere Überbauungen in der Dorfzone.

## Bau- und Stadtbildkommission

Die Bau- und Stadtbildkommission behandelte an 6 Sitzungen insgesamt 13 verschiedene Bauprojekte, von welchen einzelne an mehreren Sitzungen traktandiert waren. Während zweier Sitzungen setzte sich die Kommission intensiv mit den ergangenen Rechtsentscheiden (Ausstand/Vorbefassung und Kompetenzabgrenzung in Ermessensfragen) und deren Auswirkungen auf die Arbeitsweise der Kommission und dem daraus resultierenden Handlungsbedarf (Schulung, Schaffung von Beurteilungsinstrumenten etc.) auseinander.

Dies, und die beabsichtigte Steigerung der städtebaulichen, siedlungsplanerischen, architektonischen und umweltrelevanten Qualitätsanforderungen im Rahmen der Gesamtrevision der Bau- und Nutzungsplanung stellen für die Kommission eine Herausforderung dar. Sie wird sich kontinuierlich weiterbilden (Begehungen, Workshops), um eine gemeinsame Haltung zu wichtigen Qualitätsthemen zu formen.

## BNO-Gesamtrevision: Öffentliche Auflage

Am 16. April 2018 wurden die Entwürfe zur öffentlichen Mitwirkung freigegeben und der Öffentlichkeit am 7. Mai 2018, anlässlich einer Informationsveranstaltung, eingehend vorgestellt. Die Möglichkeit zur Mitwirkung haben während der Mitwirkungsfrist vom 16. April bis 25. Mai 2018 rund 88 Personen, Personengruppen, Behördenstellen, Parteien, Firmen und Vereine genutzt. Am 14. September 2018 hat sich die Abteilung für Raumentwicklung des Kantons Aargau (ARE) ein erstes Mal im Rahmen einer ersten fachlichen Stellungnahme vernahmen lassen. Die Vorbehalte, Korrekturen und Anregungen wurden mit dem Kreisplaner und den kantonalen Fachstellen besprochen und anlässlich dreier Projektsteuerungssitzungen erörtert und, soweit sachgerecht, in den Entwürfen umgesetzt.

Sie erfuhren Anpassungen im Wesentlichen betreffend:

- Änderung Zonierung Gebiet Bahnhof-Bahnhofstrasse-Altstadt, Ringzone
- Quartier- und Strukturerehalt
- «Inventarlösung», Unterschutzstellungen
- Zonierung Gofi (KLP)
- Zonierung Areal nördlich des Areals Wisa-Gloria (Aabach Nord), südlich der Verlängerung Ringstrasse Nord (Arbeitszone anstatt Zone Aabach Nord)

Die finalen Entwürfe konnten von der Begleitkommission BNO-Revision im September 2019 zuhänden des Stadtrats verabschiedet werden. Dieser setzte sich in der Folge am 4. und 11. Dezember 2019 intensiv mit den Entwürfen auseinander und verabschiedete sie schliesslich am 22. Januar 2020 zur zweiten Vorprüfung.

Mit «Entwurf abschliessender Vorprüfungsbericht» vom 30. April 2020 nahm die ARE ein zweites Mal Stellung zu den Entwürfen.

Die im Bericht aufgezeigten Korrekturen, Empfehlungen und Vorbehalte wurden durch die PLANAR AG für Raumentwicklung ausgewertet. Soweit möglich erörterte die PLANAR AG Bemerkungen, Vorbehalte und Korrekturen zu fachspezifischen Themen (Flächenbilanz/Einwohnerdichten, kleine Anpassungen im Kulturlandplan, redaktionelle Optimierungen etc.) bilateral mit den Fachstellen und liess die Korrekturen in die Entwürfe einfließen.

Die angepassten Entwürfe wurden am 16. Juli 2020 in der Steuerungsgruppe besprochen. Am 5. August 2020 verabschiedete der Stadtrat die überarbeiteten Entwürfe zur dritten Vorprüfung.

Mit Datum vom 29. Oktober 2020 liegt der abschliessende Vorprüfungsbericht der Abteilung Raumentwicklung (ARE) des Departements Bau, Verkehr und Umwelt vor.

Am 4. November 2020 verabschiedete der Stadtrat die Entwürfe zur öffentlichen Auflage. Sie wurde am 4. November 2020 im Kantonalen Amtsblatt und am 5. November 2020 im Lenzburger Bezirksanzeiger öffentlich publiziert. Die Unterlagen lagen vom 5. November bis 7. Dezember 2020 öffentlich zur Einsichtnahme auf und waren während dieser Zeit auch elektronisch zugänglich.

Es sind insgesamt 32 Einwendungen zu den nachfolgenden Themenbereichen eingegangen. Zwei der 32 Einwendungen sind Sammeleinwendungen, die eine mit rund 30 Unterzeichnenden, die zweite mit 5.

Die Themenbereiche und die Anzahl dagegen erhobenen Einwendungen lassen sich wie folgt zusammenfassen (wobei eine Einwendung mehrfach erwähnt wird, wenn sie mehrere Themen beinhaltet):

- A) Ablehnung Aufzoning:**  
in 3 Einwendungen (eine mit rund 30 Unterschriften)
- B) Forderung zusätzliche Einzoning, Aufzoning und Eignungsgebiet für höhere Häuser:**  
in 7 Einwendungen
- C) Ablehnung Inventarisierung (Gebäude und/oder Garten):**  
in 9 Einwendungen
- D) Ablehnung Quartiererhaltungszone:**  
in 3 Einwendungen (eine mit rund 7 Unterschriften)
- E) Ablehnung Schutzzone:**  
in 3 Einwendungen
- F) Forderung zusätzliche Inventarisierung und Schutzzonen, Verschärfung Schutzziele, Verzicht auf höhere Häuser:**  
in 5 Einwendungen
- G) Sonstige:**  
in 10 Einwendungen

Die weiteren Schritte sind nun (der Aufwand kann noch nicht abgeschätzt werden):

- Analysieren der Einwendungen durch Stadt und Planer bis Ende Januar 2021
- Einwendungsverhandlungen, Rücksprachen mit kantonalen Fachstellen etc., Einwendungsverfahren (Schriftenwechsel mit Fristen)
- Einwendungsentscheide und Vorlage an Einwohnerrat (aktuell geplant im Herbst 2021)

Es ist vorgesehen, im ersten Quartal 2021 die Einwendungsverfahren durchzuführen. Der Stadtrat wird sodann über die Einwendungen entscheiden. Allenfalls werden die Entwürfe aufgrund der Einwendungen überarbeitet und anschliessend dem Einwohnerrat zum Beschluss und zur Verabschiedung an den Regierungsrat zur Genehmigung vorgelegt.

## Bahnhof Lenzburg; Testplanungsverfahren

Gemäss einer Konzeptstudie der SBB-Infrastruktur vom März 2015 müssen das gesamte Gleisfeld und die Perrons erheblich verbreitert, das Aufnahmegebäude neu erstellt, der Bushof neu geplant und disponiert und somit das ganze Bahnhofumfeld neu strukturiert werden. Die Publikumsanlagen sind neu auf rund 40 000 Ein- und Aussteigende pro Tag zu dimensionieren, heute sind es rund 25 000.

Am 6. Dezember 2019 beschloss der Einwohnerrat den Planungskredit für das Testplanungsverfahren und die Entwicklungsrichtplanung. Ziel war es, bis Ende 2020, gestützt auf das Testplanungsergebnis, den Entwicklungsrichtplan erstellt zu haben. Infolge der Corona-Lage seit Anfang 2020 und langwierigen Verhandlungen mit den Beteiligten hat sich die Verabschiedung einer Planungsvereinbarung verzögert. Inzwischen konnte das Testplanungsprogramm fertiggestellt und die Teilnehmer-teams für die Testplanung verpflichtet werden. Das Verfahren nahm am 10. Dezember 2020 mit einer Kick-Off-Veranstaltung mit Begehung seinen Anfang.

## Weitere Planungen

- **Widmi, Baufeld 4, Unterer Haldenweg, Testplanung mit vier Architekturbüros**  
Aufgrund der favorisierten städtebaulichen Lösungsansätze, welche sich im Rahmen der Anfang 2020 durchgeführten Testplanung ergeben haben, wird 2021 eine Gestaltungsplan-Teiländerung durchgeführt, bevor sodann ein Studienauftrag im Konkurrenzverfahren das eigentliche Bauprojekt hervorbringen soll.
- **Marktmatten Süd, Villeroy & Boch, Häusermann und angrenzende Areale (Studienwettbewerbsverfahren)**  
Dieses Verfahren hat sich aufgrund der Corona-Lage und der infolge der BNO-Revision noch gegebenen Rechtsunsicherheit verzögert, resp. läuft ab 2021 weiter.
- **Malaga, Neubau Gerichtsgebäude (Gestaltungsplanungsverfahren)**  
Die Bauherrschaft (Kanton Aargau) konnte das Richtprojekt im Verlauf von 2020 finalisieren. Erste Entwürfe zum Gestaltungsplan wurden anlässlich mehrerer Besprechungen diskutiert.
- **Machbarkeitsstudie Lenzhard (Schulraum)**  
Die in Zusammenarbeit mit Niklaus Widmer, Felber Widmer Schweizer Architekten SIA AG, Aarau, erarbeitete Studie weist nach, dass im Areal Lenzhard 12 zusätzliche Schulzimmer realisierbar sind. Die Studie kommt zum Schluss, dass Ergänzungen an bestehenden Gebäuden (Anbauten und Aufstockungen) nicht effizient sind. Vielmehr bietet sich an, im südwestlichen Bereich des Areals einen Neubau für die HPS mit unterirdischen Turnhallen, sowie anstelle des heutigen HPS-Schulhauses, einen Ersatzbau für die Oberstufe zu realisieren.

## Energiestadt

Diverse geplante Anlässe mussten aufgrund der Corona-Lage verschoben werden (Infostand an Earth Hour, Informationsanlass für KMU zum Thema Fördergelder im Energiebereich, Mehrwegbecher am Zapfenstreich, Stand an LEGA). Einzig das Smart City Lab Lenzburg konnte im Oktober durchgeführt werden, anstatt wie geplant im April. Im «Labor» entwickelten Stadtbewohnerinnen und Stadtbewohner und Digitalaffine gemeinsam neue Ideen und kreative Lösungen für die Stadt Lenzburg zu den Themen Mobilität, Energie, 2000-Watt-Areale, Stadtentwicklung etc. Wiederkehrende Aktionen wie Energiereportagen im Treffpunkt, Umweltunterricht an der Regionalschule und Bike to work in der Verwaltung konnten ungehindert weitergeführt werden.

Die Energiekommission behandelte an vier Sitzungen unter anderem folgende Themen:

- Lancierung des Elektro-Mietautos von E-Cargovia für die Bevölkerung
- Anschaffung eines Energiemessgeräts für die Bevölkerung
- Konzept für den Ersatz der Beleuchtung Rathaus-, Kirch- und Leuengasse
- Energiebilanz
- Überarbeitung Energieleitbild
- Sprechung der Fördergelder im Energiebereich (sechs Anträge)

Im Oktober erhielt die Energiekommission eine Führung und Informationen zur Pyrolyse-Anlage im Ökozentrum in Langenbruck. Anfangs 2021 wird in Kleinhüningen die erste gemeindebetriebene Pyrolyse-Anlage der Schweiz in Betrieb genommen. Diese Anlage wurde im Dezember Vertretern der Stadt, Energiekommission, SWL Energie AG und Forstdienst Lenzia vorgestellt.

## 9.2 TIEFBAU

### Öffentliche Anlagen

Der Werkhof der Abteilung Tiefbau & Verkehr betreut 212 öffentliche Anlagen. Die einzelnen Anlagen haben eine Fläche zwischen wenigen Quadratmetern (Rabatten) und einigen Hektaren (Sportanlagen). Die Gärtner des Werkhofs pflegen rund 200 dieser Anlagen. Der Unterhalt der restlichen Anlagen ist an Drittfirmen vergeben. Die Bäume im öffentlichen Raum sind in einem Kataster erfasst und dokumentiert. Mit dem Informationssystem für geografische Daten «geoProRegio» können die Daten abgefragt beziehungsweise ergänzt werden. Der Kataster umfasste 2020 rund 1548 Bäume. Bei allen öffentlichen Spielplätzen wurden Sicherheitskontrollen durchgeführt. Die Kontrollen haben gezeigt, dass keine sicherheitstechnischen Anpassungen erforderlich sind. Der Spielplatz Ziegelacker wurde mit einem Spieltürmchen für Kleinkinder ergänzt.

Während des letzten Winters wurden zahlreiche Sitzbänke renoviert. Die 385 Sitzbänke der Stadt Lenzburg sind im Informationssystem für geografische Daten erfasst und beschrieben. Ebenso sind die 231 Abfallkübel und die 51 Robidog-Behälter im System erfasst. Damit lassen sich Informationen zu den Objekten schnell online abrufen.

Die Feuerbrand- und Ambrosiakontrollen fanden wiederum reduziert statt. Es wurden, wie in den vergangenen Jahren, keine befallenen Pflanzen oder Ambrosiagewächse gefunden. Wie im vergangenen Jahr führte eine externe Baumpflegefirma (Baumpflegespezialisten mit Baumkletterausbildung) an hohen Bäumen Pflegemassnahmen durch. Diese Massnahmen dienen der Sicherheit der Passanten und der Gesundheit der Bäume. Die Gärtner des Werkhofs führten die Pflegemassnahmen an niederen Bäumen durch. Im öffentlichen Raum mussten 23 Bäume gefällt werden. Diese wurden durch neue Bäume ersetzt. Im gesamten Stadtgebiet wurden neue Baumstandorte festgelegt und es konnten 7 zusätzliche Bäume gepflanzt werden. Aufgrund des heissen und trockenen Sommers 2020 mussten zahlreiche Bäume bewässert werden.



## Strassenbau

Zusammen mit der SWL Energie AG wurden die folgenden Strassenabschnitte saniert:

- Ringstrasse West (Abschnitt General Herzog-Strasse bis Aarauerstrasse)
- Gehweg Zeughausstrasse (Bereich Einmündung Föhrenweg)
- Brauereiweg (Belagsarbeiten im Zusammenhang mit den Werkleitungsarbeiten)
- Bollbergstrasse (Belagsarbeiten und Randabschlüsse im Zusammenhang mit den Werkleitungsarbeiten)
- Brücke Bahnhofstrasse (Fahrbahnübergänge und Gussasphalt Gehweg)

Die Sanierung und Modernisierung der Bushaltestellen beim Hypiplatz und der Poststrasse startete im Oktober 2020. Bei der Bushaltestelle Karl Roth-Strasse, Fahrtrichtung Othmarsingen, wurde ein Personenunterstand erstellt.

Für verschiedene Strassensanierungsprojekte wurde mit den Projektierungsarbeiten begonnen. Zur Revision des Strassengesetzes wurde eine ausführliche Stellungnahme ausgearbeitet.

## Strassenunterhalt

Der betriebliche Strassenunterhalt umfasst die Strassenreinigung und die Schneeräumung. Diese Arbeiten werden durch den Werkmeister koordiniert und von den Werkhofmitarbeitenden, in Zusammenarbeit mit Dritten, ausgeführt. Der bauliche Unterhalt umfasst die kleineren Reparaturen an den Strassen und Gehwegen. Im Berichtsjahr wurden unter anderem folgende Reparaturen ausgeführt:

- 14 grössere Schlaglöcher repariert
- 2530 m Belagsrisse vergossen
- 4 defekte Einlaufschächte repariert
- Diverse Entwässerungsrinnen, Randabschlüsse und Pflasterungen repariert (z. B. Promenade, Poststrasse, Sägestrasse usw.)
- Grössere Belagsreparaturen an der Ringstrasse Nord, der Poststrasse und beim Rosengartenweg
- Instandstellung diverser Naturstrassen (z. B. Moosweg)

Die Abteilung Tiefbau und Verkehr bewilligte 57 Strassenaufbruchsgesuche. Sie erteilte zudem 39 Bewilligungen für die Benützung von öffentlichem Grund für Bauplatzinstallationen, Kräne oder Gerüste. Für Standaktionen und Veranstaltungen auf öffentlichem Grund wurden 16 Bewilligungen erteilt.

Die 21 stadteigenen Brücken und Stege über den Aabach und dessen Seitenarme wurden wie jedes Jahr einer visuellen Kontrolle unterzogen. Der Werkhof führte kleinere Reparaturen und Unterhaltsarbeiten aus.

## Verkehrskommission

Die Verkehrskommission trat zu 4 Sitzungen (davon eine Exkursion) zusammen. Es wurden unter anderem folgende Themen behandelt:

- Tempo-30-Zone Murackerstrasse
- E-Carsharing
- Sanierung und Umgestaltung Bahnhofstrasse
- Konfliktstellen und Problemstellen Langsamverkehr
- Ausbau Dammweg
- Sanierung und Umgestaltung Bahnhofstrasse
- Herrenlose Fahrräder

An der Exkursion der Verkehrskommission wurde das Carsharing-Projekt «E-Cargovia» vorgestellt. Frau Dr. Franziska Baumgartner der Abteilung Tiefbau des Baudepartementes orientierte die Verkehrskommission über die Möglichkeiten des Verkehrsmanagements im Kanton Aargau. Am Nachmittag fuhren die Mitglieder der Verkehrskommission per Fahrrad zu den Problemstellen des Langsamverkehrs.

## Brunnenzuleitungen und Hydranten

Die SWL Energie AG unterhält und betreibt im Auftrag der Stadt 478 Hydranten. Zudem unterhält die SWL Energie AG die Zuleitungen und Absperrschächte zu den öffentlichen Brunnen.

## Abwasserbeseitigung

Rund 360 m der öffentlichen Kanalisation wurden im Inliner- bzw. Roboterverfahren saniert. Der Zustand von 142 Kontrollschächten der öffentlichen Kanalisation wurde erhoben. In 52 dieser Kontrollschächte mussten neue Einstiegleitern montiert werden. Im Rahmen des Unterhalts wurden 13 defekte Kontrollschachtdeckel ersetzt. Die Sanierungsarbeiten für das Jahr 2021 wurden vorbereitet. Die Arbeiten für den generellen Entwässerungsplan der 2. Generation sind fertiggestellt. In einem ersten Schritt wird der generelle Entwässerungsplan intern geprüft, bevor er der Abteilung Umwelt des Departementes Bau, Verkehr und Umwelt zur Genehmigung eingereicht wird. Bei Neu- und Umbauten sowie im Bereich von Sanierungsarbeiten wurden 226 Hausanschlüsse mittels Kanal-TV kontrolliert. Rund die Hälfte der Kanalisationsleitungen (ca. 25 km) wurde gemäss Unterhaltsplan gespült.

## Gewässer

Die Stadt Lenzburg ist für die Reinigung des Aabachs und für den Unterhalt des Stadtbachs zuständig. Der Werkhof kontrolliert wöchentlich diese beiden Gewässer. Im Rahmen eines Monitorings werden die Einleitstellen der Regenentlastungsbecken im Aabach dreimal jährlich überprüft.

## Projekt A1-Zubringer und der Knoten Neuhof

Mit diesem Projekt werden die bestehenden Kapazitätsprobleme am Knoten Neuhof gelöst. Hauptelement ist der Tunnel Neuhof, der die Verkehrsströme am Knoten Neuhof auf zwei Ebenen entflechtet. Die Fahrbeziehungen von der Autobahn Richtung Bünztal und umgekehrt werden durch den Tunnel kreuzungsfrei unter dem Knoten Neuhof geführt. Damit sollen die Leistungsfähigkeit am Knoten Neuhof sichergestellt und die Autobahnanbindung für Lenzburg und das Bünztal verbessert werden. Zudem werden Verbesserungen für den öffentlichen Verkehr sowie den Rad- und Fussverkehr realisiert.

Seit rund drei Jahren wird am kantonalen Strassenbauprojekt A1-Zubringer Lenzburg und Knoten Neuhof gebaut. Die Haupt- und Ausbauarbeiten am Tunnel Neuhof und der Betriebszentrale werden per Ende 2020 soweit fertiggestellt sein, so dass der Tunnel im Februar 2021 in Betrieb genommen werden kann. Die Strassenbauarbeiten sind grösstenteils fertiggestellt. Die Umgebungsarbeiten und die Installation der neuen Lichtsignalanlagen erfolgen bis Mitte 2021.

Die neue Autobahnauffahrt Richtung Zürich, welche durch das ASTRA erstellt wurde, wurde bereits in Betrieb genommen.

### 9.3 ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG

Bis zum 3. Juni 1966 wurde die Kehrichtabfuhr in der Stadt Lenzburg mit dem Traktor und dem Ochsner-Anhänger des Werkhofs durchgeführt. Ab dem 6. Juni 1966 kam das Kehrichtfahrzeug «Packmaster» der Firma Häfeli zum Einsatz. Seit 54 Jahren führt die Firma Häfeli AG die Kehricht- und Grüngutabfuhr in Lenzburg durch. Eine Submission für diese Dienstleistung wurde jedoch nie durchgeführt.

Die Kehricht- und Grüngutabfuhr wurde daraufhin neu ausgeschrieben. Nach der Offertöffnung und der Prüfung der Angebote erteilte der Stadtrat der Firma Häfeli AG für weitere 5 Jahre den Auftrag für die Kehricht- und Grüngutabfuhr.

Der Kehrichtverbrennungsanlage (KVA) Buchs wurden im Jahr 2020 insgesamt 1480 Tonnen Kehricht angeliefert. Die angelieferte Kehrichtmenge ist um rund 43 Tonnen, bzw. 3 %, geringer als im Vorjahr. In An-

betracht eines Bevölkerungswachstums von rund 1,8% ist dieser Wert besonders erfreulich, gilt es doch zu beachten, dass infolge der Corona-Lage viele Personen mehrheitlich zuhause blieben.

Bei praktisch allen Recyclingfraktionen liegen die Sammelmengen in der Grössenordnung der Vorjahre. Weiterhin leicht rückläufig ist die Menge des gesammelten Altpapiers (Papier und Karton insgesamt). Einen deutlichen Rückgang konnte man im Berichtsjahr beim Glas beobachten, was vermutlich ebenfalls auf die Corona-Lage zurückzuführen ist.

Für die im Jahr 2019 gesammelte Altglasmenge von 325 Tonnen erhielt die Stadt Lenzburg von der VetroSwiss aus der vorgezogenen Entsorgungsgebühr für Glasverpackungen (VEG) im Juni 2019 eine Entschädigung von CHF 32 889. Die Abgeltung für das Jahr 2020 erfolgt im Juli 2021.

| in Tonnen             | 2020         | 2019         | 2018         | 2017         |
|-----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Glas                  | 286          | 325          | 360          | 361          |
| Grüngut               | 1 127        | 1 114        | 1 060        | 1 059        |
| Metall                | *0           | *5           | 11           | 11           |
| Dosen                 | 21           | 21           | 24           | 22           |
| Papier                | *288         | *429         | 563          | 600          |
| <b>Total Sammlung</b> | <b>1 722</b> | <b>1 894</b> | <b>2 018</b> | <b>2 053</b> |
| <b>Total Kehricht</b> | <b>1 480</b> | <b>1 437</b> | <b>1 445</b> | <b>1 410</b> |
| <b>Total Abfall</b>   | <b>3 202</b> | <b>3 331</b> | <b>3 463</b> | <b>3 463</b> |

| kg/Einwohner**   | 2020        | 2019        | 2018       | 2017       |
|------------------|-------------|-------------|------------|------------|
| <b>Sammlung</b>  | <b>*153</b> | <b>*171</b> | <b>191</b> | <b>202</b> |
| Veränderung in % | -10,5       | -10,5       | -1,5       | -18,2      |
| <b>Kehricht</b>  | <b>132</b>  | <b>130</b>  | <b>137</b> | <b>139</b> |
| Veränderung in % | +1,5        | -5,1        | -1,4       | -3,5       |
| <b>Abfall</b>    | <b>285</b>  | <b>301</b>  | <b>328</b> | <b>340</b> |
| Veränderung in % | -5,4        | -8,2        | -3,5       | -13,0      |

\*Aufhebung Sammelstelle Werkhof \*\*inkl. Wochenaufenthalter

## 9.4 LANDWIRTSCHAFTSKOMMISSION

Das Berichtsjahr wurde geprägt durch verschiedene Ereignisse. Angefangen mit einem frühen und milden Frühling, der einen Vegetationsvorsprung bis in den Herbst vorlegte. Die Kulturen entwickelten sich erfreulich, wobei gute Erträge geerntet werden konnten. Die Corona-Lage und der damit verbundene Lockdown führten dazu, dass die Landwirtschaft in vielen Belangen an Beliebtheit gewonnen hat. Auch wurde in diesem Jahr ein Grossteil des landwirtschaftlichen Pachtlandes von der Ortsbürgergemeinde Lenzburg und der Einwohnergemeinde Lenzburg neu verteilt. Dazu dienten neu geschaffene Kriterien für eine angemessene Vergabe des Pachtlandes.

### Wieselprojekt Wildenstein

Das Projekt wurde vor gut einem Jahr, unter der Leitung von Cristina Boschi des «WIN Wieselnetzes», durchgeführt. Für die erfolgreiche Durchführung des Wieselprojekts konnten im Wildenstein geeignete Standorte ausfindig gemacht werden. Die zahlreichen interessierten und motivierten Helfer, der Natur- und Vogelschutzverein, die Landwirten und die Forstdienste Lenzia haben erfolgreich Massnahmen ergriffen, damit die Wiesel-Strukturen mit Ast- und Steinhaufen optimal mit der Landschaft verbindet werden konnten. Die Wiesel und andere Lebewesen haben den neuen Lebensraum offenbar erfolgreich angenommen und fühlen sich wohl. Die geringe Mäusepopulation kann als Anhaltspunkt für die Anwesenheit von Wiesel interpretiert werden.



# 10 FINANZBERICHT

Wenn es um konkrete Zahlen und Beträge der Stadt Lenzburg geht, sind die Finanz- sowie die Steuerabteilung die richtigen Ansprechpartner. Jahr für Jahr kümmern sie sich um alle Geldangelegenheiten und um die für den Rechnungsabschluss der Einwohnergemeinde Lenzburg relevanten Zahlen und Fakten.

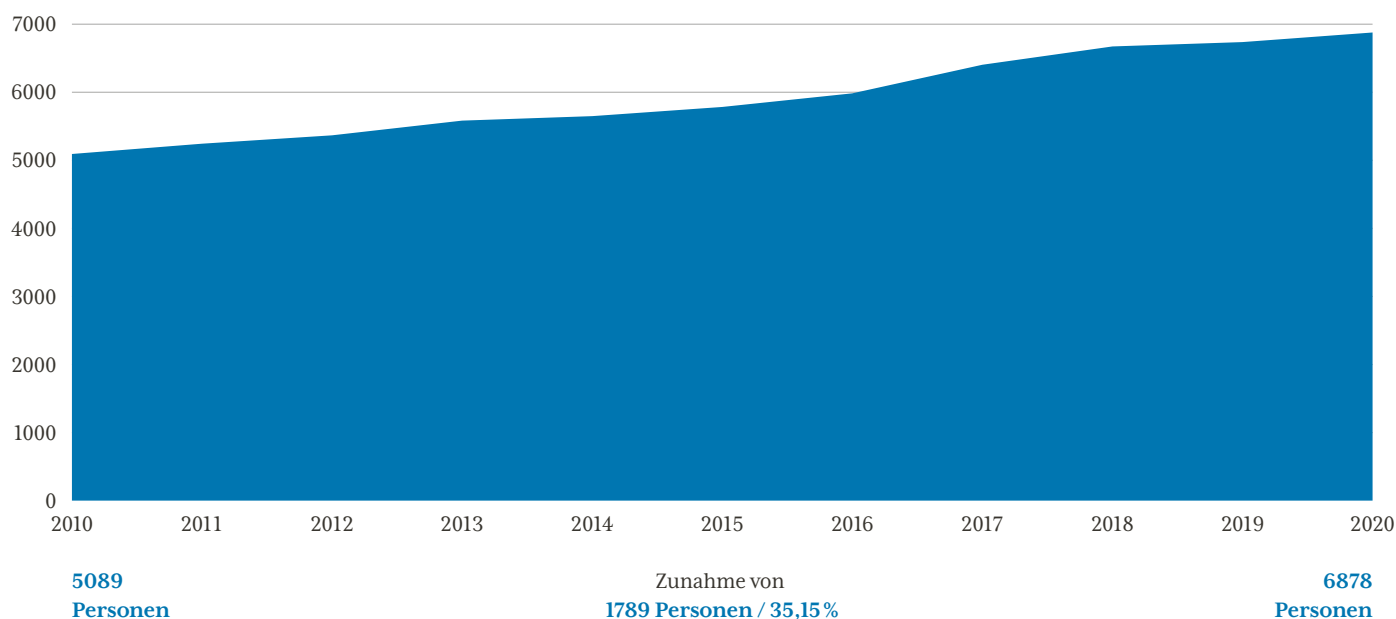




# 10 DIE ZAHLEN UND FAKTEN DES JAHRES 2020

## 10.1 STEUERN

### Entwicklung Steuerpflichtige innert 10 Jahren



Zunahme kumuliert Lenzburg und Niederlenz:  
insgesamt 2002 Steuerpflichtige bzw.

# 29%

### Gewichtige Änderungen im Steuerwesen

- Neues e-Fristen Portal für Fristverlängerungen zur Abgabe der Steuererklärungen**  
 Seit Anfang 2020 steht auf der Webseite des Kantonalen Steueramtes ein neues, medienbruchfreies e-Fristen-Tool zur Eingabe von Fristverlängerungsgesuchen zur Verfügung. Fristverlängerungsgesuche, welche über dieses Portal eingereicht werden, gelangen direkt in das elektronische Steuerverwaltungssystem und müssen, wenn sie innerhalb der Toleranzbereiche liegen, nicht weiter bewirtschaftet werden.
- Einführung Gebühren im Mahnwesen ab 2019**  
 Seit Inkraftsetzung der Steuergesetzrevision per 1. Januar 2019 werden für Mahnungen nicht eingereicherter Steuererklärungen sowie grundsätzlich für sämtliche Mahnungen und Betreibungen im Steuerbereich Gebühren erhoben, was einen erheblichen Verwaltungsmehraufwand verursacht.
- Automatischer Informationsaustausch (AIA)**  
 Mit der internationalen Umsetzung des Informationsaustausches erfolgen zahlreiche Meldungen von ausländischen Finanzguthaben. Die Zuordnung und Prüfung deren Besteuerung ist mit einem grossen Verwaltungsaufwand verbunden, können jedoch umgekehrt zu einem höheren Steuerertrag von bisher nicht besteuerten Vermögenswerten führen. Inzwischen nehmen rund 100 ausländische Staaten am automatischen, internationalen Informationsaustausch teil.

## Veranlagungsstatistik

Die Bilanz der im Berichtsjahr bearbeiteten und eröffneten Steueranlagungen 2019 fällt trotz vorgenannter neuer Arbeitsbereiche und personeller Mutationen gleich gut aus, wie im Vorjahr. Der Gesamtveranlagungsstand der Vorperiode 2018 gilt, wie in den Vorjahren, als weitgehend aufgearbeitet.

Der Stand älterer Pendenzen umfasst lediglich noch wenige Einzelfälle, die aus nicht beeinflussbaren Gründen noch offen sind. Die Zielvorgaben des Kantons sind gemäss Veranlagungsstatistik natürliche Personen erreicht.

## Lenzburger Pro-Kopf-Steuerertrag

Der Lenzburger Pro-Kopf-Steuerertrag liegt seit Jahren unverändert bei den Spitzengemeinden des Kantons. Rund 90 % des Gesamtsteuerertrags stammen von den natürlichen Personen und Sondersteuern, rund 10 % von den juristischen Personen.

## Steuerabschluss

Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen überschreiten das Budget mit 5,61%. Das im Jahr 2019 stabile Wirtschaftsumfeld vermochte ein deutliches Wachstum der Steuernachträge zu bewirken. Im Rechnungsjahr 2020 waren wenige negative Anpassungen der provisorischen Rechnungen zufolge der Corona-Lage zu verzeichnen, als befürchtet. Der Steuerertrag natürlicher Personen liess dieses erfreuliche Ergebnis erzielen. Die übrigen Steuern sind wenig plan- und beeinflussbar. Die Erträge der Aktiensteuern untertreffen die Budgeterwartungen um rund CHF 1,2 Mio. Die kumulierten Mehrerträge bei den Quellensteuern, Grundstückgewinnsteuern, Erbschaftssteuern sowie Nachsteuern liegen klar über den Budgeterwartungen. Kumuliert liegt der Gesamtsteuerertrag um 2,44 % über dem Budget.

Aus den nachstehenden Tabellen und Grafiken gehen die Details des Steuerabschlusses hervor:

## KERNAUSSAGEN ZUR RECHNUNG 2020

- **Sehr erfreuliches Betriebsergebnis**  
Das Betriebsergebnis fällt mit CHF 3,0 Mio. positiv aus. Das Budget 2020 rechnete mit einem negativen Betriebsergebnis von CHF 1,2 Mio.
- **Hervorragendes Gesamtergebnis**  
Das Gesamtergebnis von CHF 5,7 Mio. fällt gegenüber dem Budget 2020 um 208 % besser aus.
- **Bester Cash-Flow aller Zeiten**  
Die Selbstfinanzierung (Cash-Flow) liegt mit CHF 10,6 Mio. um CHF 3,9 Mio. oder 58 % über dem Budget 2020.
- **Höherer Ertrag aus Einkommens- und Vermögenssteuern**  
Gegenüber dem Budget 2020 fällt der Steuerertrag um CHF 1,7 Mio. bzw. 5,6 % höher aus.
- **Tiefere Nettoinvestitionen**  
Anstelle der in der Aufgaben- und Finanzplanung 2020 vorgesehenen Nettoinvestitionen von CHF 7,5 Mio. (davon CHF 1,8 Mio. schon durch Einwohnerrat bewilligt) wurden CHF 4,6 Mio. in die Gemeindeinfrastruktur investiert.
- **Erstmals ein Nettovermögen**  
Im Berichtsjahr entwickelte sich die Nettoschuld I von CHF 6,0 Mio. zu einem Nettovermögen von CHF 52.500. Die Nettoschuld I hatte im Jahr 1999 mit CHF 31,4 Mio. den höchsten Wert.

## 10.2 JAHRESRECHNUNG 2020 DER EINWOHNERGEMEINDE LENZBURG

### Erfolgsrechnung

Die **Erfolgsrechnung 2020** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5,7 Mio. ab. Gegenüber dem Budget fällt das Gesamtergebnis CHF 3,9 Mio. oder 208 % besser aus. Die Selbstfinanzierung liegt bei CHF 10,6 Mio. Es ist die höchste je erzielte Selbstfinanzierung. Der Umsatz der Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierungen beträgt CHF 65,9 Mio. (Budget CHF 65,5 Mio.).

Die Corona-Situation hat in diversen Funktionen die Erfolgsrechnung beeinflusst (u. a. kein Jugendfest, mehr Reinigungsaufwand etc.). Gegenüber dem Budget resultierte ein höherer Fiskalertrag von CHF 0,9 Mio. Der Minderertrag von CHF 1,2 Mio. bei den Aktiensteuern konnte mit den Mehreinnahmen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern von CHF 1,7 Mio. mehr als kompensiert werden. Die SWL Energie AG entrichtete eine Dividende von CHF 1,2 Mio. Grössere Einsparungen bzw. positive Abweichungen gab es beim Nettoaufwand der Regionalpolizei mit CHF 0,5 Mio., beim Unterhalt an Kantonsstrassen mit CHF 0,4 Mio. und beim Schlossunterhalt mit CHF 0,3 Mio. Auf der anderen Seite fiel der Beitrag an die Pflegefinanzierung um CHF 0,2 Mio. höher aus. Der höhere Nettoaufwand von CHF 0,1 Mio. bei der gesetzlichen Wirtschaftlichen Hilfe konnte durch einen tieferen Nettoaufwand im Asylwesen kompensiert werden. Beim baulichen Unterhalt an Verwaltungsliegenschaften fielen Mehraufwände von CHF 0,2 Mio. an.

### Investitionsrechnung

Die **Investitionsrechnung** der Einwohnergemeinde schliesst mit einer Nettoinvestitionssumme von CHF 4,6 Mio. ab. Das Budget sah bewilligte Investitionen von CHF 2,0 Mio. vor. Der Realisierungsgrad der Bruttoinvestitionen beträgt 188,3 % (Vorjahr 137,1 %). Der Selbstfinanzierungsgrad beträgt 231,9 % (Vorjahr 294,6 %). Das bedeutet, dass die getätigten Investitionen vollumfänglich mit selber erwirtschafteten Mitteln finanziert wurden.

### Bilanz

Die Bilanzsumme stieg im Berichtsjahr von CHF 243,6 Mio. um CHF 3,9 Mio. auf CHF 247,5 Mio. Bei den **Aktiven** stiegen die flüssigen Mittel um rund CHF 3,8 Mio. auf CHF 23,3 Mio. an. Per Jahresende bestehen kurzfristige Darlehen in der Höhe von CHF 4,0 Mio. In der Bilanz sind am 31.12.2020 CHF 6,5 Mio. (Vorjahr: CHF 4,0 Mio.) noch nicht abgerechnete Investitionskredite des Verwaltungsvermögens ausgewiesen.

Bei den **Passiven** stieg die Kontokorrentschuld der Einwohnergemeinde gegenüber Dritten um CHF 1,2 Mio. auf neu CHF 14,5 Mio. Die langfristigen Darlehen konnten im Berichtsjahr um CHF 5,0 Mio. auf CHF 10,0 Mio. reduziert werden. Das Eigenkapital am 31. Dezember 2020 beträgt CHF 201,0 Mio., davon sind CHF 135,3 Mio. für allfällige, zukünftige Aufwandüberschüsse der Erfolgsrechnung reserviert.

**ERFOLGSRECHNUNG**

(ohne Spezialfinanzierungen)

| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                  | <b>Rechnung 2020 (in CHF)</b> | <b>Rechnung 2019 (in CHF)</b> |
|---|-------------------------------|-------------------------------|
| Personalaufwand                               | 17 190 684                    | 16 735 007                    |
| Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 9 799 842                     | 9 877 169                     |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 4 230 327                     | 4 709 472                     |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 84 387                        | 161 379                       |
| Transferaufwand                               | 23 969 121                    | 23 883 036                    |
| Durchlaufende Beiträge                        | 0                             | 0                             |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>            | <b>55 274 361</b>             | <b>55 366 062</b>             |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                   | <b>Rechnung 2020 (in CHF)</b> | <b>Rechnung 2019 (in CHF)</b> |
| Fiskalertrag                                  | 37 179 694                    | 35 391 613                    |
| Regalien und Konzessionen                     | 507 323                       | 507 323                       |
| Entgelte                                      | 11 230 745                    | 10 913 897                    |
| Verschiedene Erträge                          | 6 396                         | 65 484                        |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 56 386                        | 105 518                       |
| Transferertrag                                | 9 291 903                     | 8 710 947                     |
| Durchlaufende Beiträge                        | 0                             | 0                             |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>             | <b>58 272 447</b>             | <b>55 694 781</b>             |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>2 998 085</b>              | <b>3 287 719</b>              |
| Finanzaufwand                                 | 337 433                       | 493 198                       |
| Finanzertrag                                  | 3 085 240                     | 3 300 261                     |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>              | <b>2 747 808</b>              | <b>2 807 063</b>              |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                    | <b>5 745 893</b>              | <b>3 135 781</b>              |
| Ausserordentlicher Aufwand                    | 0                             | 0                             |
| Ausserordentlicher Ertrag                     | 0                             | 0                             |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>            | <b>0</b>                      | <b>0</b>                      |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>         | <b>5 745 893</b>              | <b>3 135 781</b>              |



**INVESTITIONSRECHNUNG**

(ohne Spezialfinanzierungen)

|                                      | <b>Rechnung 2020 (in CHF)</b> | <b>Rechnung 2019 (in CHF)</b> |
|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Investitionsausgaben                 | 4 579 782                     | 3 064 624                     |
| Investitionseinnahmen                | 11 200                        | 182 052                       |
| <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b> | <b>-4 568 582</b>             | <b>-2 882 572</b>             |
| <b>Selbstfinanzierung</b>            | <b>10 593 583</b>             | <b>8 490 476</b>              |
| <b>Finanzierungsergebnis</b>         | <b>6 025 001</b>              | <b>5 607 904</b>              |

## BILANZ

|   | 31.12.2020 (in CHF) | 31.12.2019 (in CHF) |
|---|---------------------|---------------------|
| Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                  | 23 336 704          | 19 479 394          |
| Forderungen   | 11 827 999          | 11 699 994          |
| Kurzfristige Finanzanlagen                                    | 4 000 000           | 3 000 000           |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen                                  | 52 129              | 507                 |
| Finanzanlagen   | 6 862 024           | 7 301 847           |
| Sachanlagen FV  | 14 571 188          | 14 571 188          |
| <b>Finanzvermögen</b>   | <b>60 650 043</b>   | <b>56 052 929</b>   |
| Sachanlagen VV  | 128 408 804         | 130 257 213         |
| Immaterielle Anlagen  | 2 396 218           | 1 524 203           |
| Darlehen  | 200 000             | 200 000             |
| Beteiligungen, Grundkapitalien                                | 35 505 135          | 35 515 135          |
| Investitionsbeiträge  | 20 337 835          | 20 010 404          |
| <b>Verwaltungsvermögen</b>                                    | <b>186 847 991</b>  | <b>187 506 954</b>  |
| <b>Aktiven</b>  | <b>247 498 035</b>  | <b>243 559 883</b>  |
| Laufende Verbindlichkeiten                                    | 24 576 387          | 20 917 570          |
| Passive Rechnungsabgrenzungen                                 | 694 466             | 125 083             |
| Kurzfristige Rückstellungen                                   | 84 006              | 117 579             |
| Langfristige Finanzverbindlichkeiten                          | 17 471 334          | 22 743 431          |
| Verbindlichkeiten ggü. Fonds im Fremdkapital                  | 3 604 351           | 3 656 569           |
| <b>Fremdkapital</b>   | <b>46 430 544</b>   | <b>47 560 232</b>   |
| Verpflichtungen (+), Vorschüsse () ggü. Spezialfinanzierungen | 28 063 075          | 28 825 524          |
| Fonds   | 669 182             | 584 795             |
| Aufwertungsreserve  | 36 978 831          | 36 980 031          |
| Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                            | 129 610 511         | 126 473 520         |
| Jahresergebnis  | 5 745 893           | 3 135 781           |
| <b>Eigenkapital</b>   | <b>201 067 491</b>  | <b>195 999 651</b>  |
| <b>Passiven</b>   | <b>247 498 035</b>  | <b>243 559 883</b>  |

## STEUERN

**Steuerfuss** **105 %** **105 %**

| Steuerart                         | Rechnung 2020 (in CHF) | Rechnung 2019 (in CHF) |
|-----------------------------------|------------------------|------------------------|
| Einkommens- und Vermögenssteuern  | 31 681 694             | 28 724 607             |
| Quellensteuern                    | 1 571 804              | 1 704 688              |
| Aktiensteuern                     | 2 895 569              | 4 100 371              |
| Nachsteuern und Bussen            | 157 348                | 203 963                |
| Grundstückgewinnsteuern           | 469 646                | 440 899                |
| Erbschafts- und Schenkungssteuern | 357 314                | 171 163                |
| <b>Total Steuern</b>              | <b>37 133 374</b>      | <b>35 345 691</b>      |
| <b>Steuerkraft pro Einwohner</b>  | <b>3 136</b>           | <b>3 055</b>           |

## KENNZAHLEN

(ohne Spezialfinanzierungen)

|   | Rechnung 2020 (in CHF) | Rechnung 2019 (in CHF) |
|---|------------------------|------------------------|
| <b>Nettoschuld (pro Einwohner in CHF)</b> | <b>-5</b>              | <b>557</b>             |

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Eine Pro-Kopf-Verschuldung bis CHF 2500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finan-

zielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierungsanteil berücksichtigen).

|                                     |                |                  |
|-------------------------------------|----------------|------------------|
| <b>Nettoschuld I absolut in CHF</b> | <b>-52 532</b> | <b>6 028 855</b> |
|-------------------------------------|----------------|------------------|

|                                |              |              |
|--------------------------------|--------------|--------------|
| <b>Selbstfinanzierungsgrad</b> | <b>232 %</b> | <b>295 %</b> |
|--------------------------------|--------------|--------------|

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 %

betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden.

|                                  |             |             |
|----------------------------------|-------------|-------------|
| <b>Selbstfinanzierungsanteil</b> | <b>17 %</b> | <b>14 %</b> |
|----------------------------------|-------------|-------------|

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle

Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions- / Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

|                            |            |            |
|----------------------------|------------|------------|
| <b>Kapitaldienstanteil</b> | <b>8 %</b> | <b>9 %</b> |
|----------------------------|------------|------------|

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen

enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Ein Wert bis 5 % ist gut, der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

## SPEZIALFINANZIERUNGEN

## Abwasserbeseitigung

Die Erfolgsrechnung der **Abwasserbeseitigung** schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 735 173 ab. Das Budget sah einen Aufwandüberschuss von CHF 592 000 vor. Das tiefere Jahresergebnis ist auf den vermehrten Unterhalt am Abwasserleitungsnetz zurückzuführen. Weiter kommt ein höher provisorischer Betriebsbeitrag an den Abwasserverband Region Lenzburg dazu. Die Investitionsrechnung schliesst mit ei-

ner Nettoinvestitionssumme von minus CHF 155 833 ab. Das Budget rechnete mit minus CHF 200 000. Per 31. Dezember 2020 weist die Abwasserbeseitigung ein Guthaben gegenüber der Einwohnergemeinde von CHF 20 917 713 aus. Gegenüber dem Vorjahr ist dies eine Abnahme von CHF 599 406.

|  | Rechnung 2020 (in CHF) | Rechnung 2019 (in CHF) |
|--|------------------------|------------------------|
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit             | -737 343               | -744 438               |
| Ergebnis aus Finanzierung                        | 2 170                  | 2 257                  |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                       | <b>-735 173</b>        | <b>-742 181</b>        |
| Ausserordentliches Ergebnis                      | 0                      | 0                      |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>            | <b>-735 173</b>        | <b>-742 181</b>        |
| Nettoinvestitionen (- = Ausgaben; + = Einnahmen) | 155 833                | 82 786                 |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                        | <b>-755 238</b>        | <b>-752 445</b>        |
| <b>Nettovermögen per 31.12.</b>                  | <b>20 917 713</b>      | <b>21 517 119</b>      |

### Abfallwirtschaft

Die Erfolgsrechnung der **Abfallwirtschaft** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 8 076 ab. Das Budget sah ein Aufwandüberschuss von CHF 240 000 vor. Das viel bessere Jahresergebnis ist hauptsächlich auf die nicht ausgeführten Aufwendungen in zusätzliche Unterflur-

sammelstellen zurückzuführen. Die Investitionsrechnung weist keine Buchungen aus. Das Guthaben per 31. Dezember 2020 gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt CHF 538 603.

|  | Rechnung 2020 (in CHF) | Rechnung 2019 (in CHF) |
|--|------------------------|------------------------|
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit             | 8 023                  | -318 076               |
| Ergebnis aus Finanzierung                        | 53                     | 85                     |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                       | <b>8 076</b>           | <b>-317 992</b>        |
| Ausserordentliches Ergebnis                      | 0                      | 0                      |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>            | <b>8 076</b>           | <b>-317 992</b>        |
| Nettoinvestitionen (- = Ausgaben; + = Einnahmen) | 0                      | 0                      |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                        | <b>8 076</b>           | <b>-317 992</b>        |
| <b>Nettovermögen per 31.12.</b>                  | <b>538 603</b>         | <b>530 527</b>         |

### Heilpädagogische Schule (HPS)

Die Erfolgsrechnung der **Heilpädagogischen Schule (HPS)** schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 35 353 ab. Das Budget rechnete mit einem Ertragsüberschuss von CHF 18 700. Das negative Ergebnis ist u. a. auf den höheren baulichen Unterhalt in die Schulliegenschaft, den

höheren Lohnaufwand für die Kinderbetreuung und auf Hardwareanschaffungen zurückzuführen. Die Investitionsrechnung weist keine Buchungen aus. Das Guthaben per 31. Dezember 2020 gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt CHF 181 985.

|  | Rechnung 2020 (in CHF) | Rechnung 2019 (in CHF) |
|--|------------------------|------------------------|
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit             | -29 117                | -82 318                |
| Ergebnis aus Finanzierung                        | -6 236                 | -5 694                 |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                       | <b>-35 353</b>         | <b>-88 012</b>         |
| Ausserordentliches Ergebnis                      | 0                      | 0                      |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>            | <b>-35 353</b>         | <b>-88 012</b>         |
| Nettoinvestitionen (- = Ausgaben; + = Einnahmen) | 0                      | 0                      |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                        | <b>-35 353</b>         | <b>-88 012</b>         |
| <b>Nettovermögen per 31.12.</b>                  | <b>181 985</b>         | <b>217 338</b>         |

Die detaillierte Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Lenzburg finden Sie auf unserer Website ([www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)) unter Online Service. Sie können die Jahresrechnung auch in Papierform (ungebunden) bei der Abteilung Finanzen, Telefon 062 886 44 11 bestellen.

# 11 ORTSBÜRGER- GEMEINDE





# 11 ORTSBÜRGER- GEMEINDE

## 11.1 TRAKTANDEN DER GEMEINDEVERSAMMLUNG

Vom 24. August

1. **Protokoll**
2. **Gesuche um Aufnahme in das Ortsbürgerrecht:**
  - a) Markus Hämman und Claudia Manuela Fesch mit den Kindern Linus Oliver und Leo Hannes,
  - b) Hans und Marie Adelheid Würgler,
  - c) Christoph Dieter Erne und Kathrin Maria Erne geb. Höchli, mit den Kindern Til Simon, Mia Emily und Nico Christian,
  - d) Piet Sidney Erne
3. **Passation des Jahresberichts und der Rechnungen der Ortsbürgergemeinde sowie der Forstdienste Lenzia für das Jahr 2019**
4. **Verschiedenes und Umfrage**

Vom 7. Dezember

1. **Protokoll**
2. **Gesuch um Aufnahme in das Ortsbürgerrecht:**
  - a) Pascal Kurt Schöll
3. **Zeughaus-Areal; Abgabe / Nutzung für Mittelschule durch Kanton; Ermächtigung für Abschluss von Vorvertrag und Hauptvertrag (Baurecht und Verkauf)**
4. **Budget der Ortsbürgergemeinde für das Jahr 2021**
5. **Verschiedenes und Umfrage**

## 11.2 MITTELSCHULSTANDORT

Der Grosse Rat hat die Entwicklungsstrategie des Regierungsrats zur Mittelschullandschaft im Aargau gutgeheissen. Gemäss dem Planungsbericht «Aargauer Mittelschulen: Entwicklungsstrategie 2045» wird ein neuer Mittelschulstandort im Aargauer Mittelland gesucht, für welchen eine Eröffnung per ca. 2030 angestrebt wird. Die Stadt Lenzburg signalisierte Interesse und schlug unter anderem die Areale des alten Zeughauses/Artoz (Gebiet West) mit einer nördlich gelegenen langfristigen Erweiterungsvision Sport als potenziellen Standort vor.

An den Ortsbürgergemeindeversammlungen vom 26. Juni 2019 und 24. August 2020 informierte der Stadtrat die Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, dass mit dem Kanton über das Zeughaus-Areal als möglicher neuer Mittelschulstandort verhandelt werde. Der Stadtrat beschäftigte sich intensiv mit den unterschiedlichsten Fragen bezüglich Mittelschulstandort. Es wurde eine Machbarkeitsstudie erarbeitet, die aufzeigt, dass eine künftige Mittelschule auf dem Zeughausareal den nötigen Platz findet. Zudem wurde über Verkauf und Baurecht debattiert, mit den Eigentümern des Artoz-Areals verhandelt und auch mit den Vertretern des Kantons fand ein reger Austausch statt.

An der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 7. Dezember 2020 wurde das beantragte Geschäft «Zeughaus-Areal; Abgabe / Nutzung für Mittelschule durch Kanton» zurückgewiesen. Der Stadtrat ist nun aufgefordert, die finanziellen Auswirkungen einer Überbauung durch die Ortsbürgergemeinde aufzuzeigen und der Ortsbürgergemeinde Bericht zu erstatten.

Die Stadt Lenzburg ist mit ihrem attraktiven, zeitgemässen und qualitativ hochstehenden Bildungsangebot ab dem Kindergarten ein starker Bildungsstandort; sie ist offen für bildungspolitische Veränderungen und bereit, das Schul- und Bildungssystem im Hinblick auf die Zukunft stetig weiterzuentwickeln. Der Stadtrat ist nach wie vor überzeugt, dass sich die Stadt Lenzburg als zukünftiger Standort für eine kantonale Mittelschule hervorragend eignet.





## 11.3 KULTUR

### Museum Burghalde

Das Museum blickt allgemein auf ein erfolgreiches 2020 zurück. Das Museumsteam hat das Kalenderjahr nach einer personellen Rochade in neuer Formation begonnen. Der ehemalige Sammlungsleiter Marc Philip Seidel hat per Jahresbeginn die Leitung angetreten. Er löst damit seine Vorgängerin Christine von Arx, welche 13 Jahre das Museum erfolgreich lenkte, ab. Jonas Nyffeler, Kurator Archäologie, wurde zum Stellvertreter designiert. Am 1. März übernahm Irène Fiechter nach ihrem Mutterschaftsurlaub die Sammlungsverantwortung. Sie war bisher in der Vermittlung tätig. Die langjährige Mitarbeiterin Rebecca Nobel konnte für die

Leitung Vermittlung, nun als Festangestellte, gewonnen werden. Corinne Borter und Doris Bärtschi verstärken seit Frühjahr das Team Empfang und Aufsicht in der Dépendence «Seifi». Sarah Wicki wird das Vermittlungsteam per Ende des Berichtjahres nach über drei Jahren verlassen.

Trotz der vom Bund verordneten mehrwöchigen Museumsschliessung und Besucherbegrenzung konnte die Anzahl Besuchende von 2019 übertroffen werden. Dauer- und Sonderausstellung sowie die Vermittlungsangebote wurden im Allgemeinen äusserst positiv aufgenommen.

### Besucherstatistik Burghalde

|                | 2020    |              | 2019    |              | 2018    |              | 2017    |              |
|----------------|---------|--------------|---------|--------------|---------|--------------|---------|--------------|
|                | Gruppen | Besucher     | Gruppen | Besucher     | Gruppen | Besucher     | Gruppen | Besucher     |
| Schulklassen   | 78      | 1 517        | 134     | 2 520        | 81      | 1 745        | 95      | 2 163        |
| Gruppen        | 67      | 677          | 108     | 1 287        | 58      | 634          | 6       | 48           |
| Einzelbesucher |         | 4 740        |         | 3 852        |         | 4 661        |         | 3 478        |
| <b>Total</b>   |         | <b>6 934</b> |         | <b>7 659</b> |         | <b>7 040</b> |         | <b>5 689</b> |

## Fundstücke

Zahlreiche Sammlerstücke aus alten Zeiten fanden Eingang in die Sammlung des Museums. Ein Höhepunkt stellte dabei die lang umworbene Ikone des Heiligen Nikolaus von Myra dar.

### «Saubere Sache» in der ehemaligen Savonnerie Lenzbourg

Ein grosses Ereignis und ein Besuchermagnet im Berichtsjahr stellte die Eröffnung der neuen Sonderausstellung «Saubere Sache», welche noch bis am 31. Oktober 2021 andauert, dar. Sie entstand im Rahmen des kantonalen Themenjahres #ZeitsprungIndustrie und lässt die Besuchenden in die Welt der Seifen eintauchen.

Mit dem Thema rund um Sauberkeit und Hygiene ist man aktuell am Puls der Zeit: Unter dem Einfluss der aktuellen Corona-Lage sind es Themen, die unsere Gesellschaft stark umtreiben und hinterfragt werden wollen. Die Ausstellung «Saubere Sache» ist im ehemaligen Speditionsgebäude der einstigen Seifenfabrik Lenzbourg eingerichtet und rückt damit einen der letzten industriegeschichtlichen Zeugen der Stadt ins Rampenlicht. In der Ausstellung sind eindrückliche Fotografien, Filmaufnahmen und Objekte aus dem Firmenarchiv versammelt, die Einblick in die damaligen Produktionsprozesse geben. Eine Besonderheit stellt dabei die 100-jährige Seifenpresse aus der damaligen Fabrikation dar.

Ein weiterer Ausstellungsbereich thematisiert die gesellschaftlichen Entwicklungen von der grauen Vorzeit bis zur nanotechnologischen Forschung, welche auf Reinigung ganz ohne Seife setzt. Die Druckerzeugnisse im Weltformat sind gleichzeitig Teil einer Ausstellungsreihe zu historischen Industriepublikationen, organisiert in Zusammenarbeit mit dem Projektpartner «FormatF4». In Kooperation mit dem Swiss Nanoscience Institut der Universität Basel entstand das zugehörige Seifenlabor, welches sich speziell an die jüngeren Zielgruppen richtet und zum Experimentieren und Ausprobieren einlädt. Für die Öffentlichkeit fand am 22./23. August ein Erlebniswochenende mit Spezialführungen, Workshops und Performance-Kunst statt. Andere Begleitveranstaltungen zur Ausstellung wurden infolge der aktuellen Corona-Lage verschoben.

### Lenzburger Seifi – «Es schöns Stück Lenzburg»

Nach 37 Jahren hat Lenzburg wieder eine eigene Seife. Die Seifen wurden anlässlich der Sonderausstellung «Saubere Sache» und in Zusammenarbeit mit einer Aargauer Manufaktur entwickelt. Sie bestehen zu 100 % aus natürlichen Inhaltsstoffen in Bio-Qualität. Die Duftnote «Lenzburger Blau» beispielsweise greift die blaue Kugel des Stadtwappens auf und nimmt Bezug auf die Kornblume und damit auf das Jugendfest. Der Erfolg der Lenzburger Seifen hat dazu geführt, dass mehrfach nachproduziert und das Sortiment um die zwei Neuheiten «Lenzburger Mohn» und «Lenzburger Orient» ergänzt wurde.

### Hero – Firmenarchiv

Ein national bedeutender Fundus an Industriekultur lagert im Hero-Archiv des Museums. In Kooperation mit der nationalen Stelle für audiovisuelle Medien Memoriav wird dieser Bestand aktuell digitalisiert und konservatorisch behandelt. Im Zusammenhang mit dem überkantonalen Projekt der gemeinsamen digitalen Kulturgüterplattform Kimnet ist das Museum Burghalde als Pilotpartner aktiv am erfolgreichen Aufbau beteiligt. Die Plattform ist eine Pionierarbeit der Kantone Aargau, Baselland, Bern und Solothurn.

## Vermittlung und Öffentlichkeitsarbeit

Zahlreiche neue Ideen und einige schon länger gereifte Pläne wurden im Bereich der Vermittlung im Jahr 2020 umgesetzt. Die originellsten Fundstücke aus der Sammlung «Lenzburger Brauchtum und komische Sonderheiten» wurden im Lenzburger Bezirksanzeiger, in den Kolumnen «Lenzburgiana» und «Ausgegraben» sowie auf dem Portal «We Love Lenzburg» von den Museumsmitarbeitenden ernsthaft-humorvoll kommentiert. Auf den Social Media-Accounts Instagram und Facebook werden zudem regelmässig Fundstücke aus der Dauer- und Sonderausstellung aufgegriffen und diskutiert.

Die Zeit des Lockdowns wurde schliesslich genutzt, um das Vermittlungsangebot für Schulklassen zu erweitern. Der neue Schulkoffer enthält aufwändig hergestellte Nachbildungen und didaktisches Begleitmaterial zur Steinzeit und kann seit dem Frühsommer ausgeliehen werden. Die vielseitigen Workshop-Angebote bieten den Schülerinnen und Schülern zudem die Möglichkeit, sich auch ausserhalb des Klassenzimmers auf eine kreative und vielfältige Art und Weise weiterzubilden. Während der schulfreien Zeit im Sommer blieb das Museum geöffnet und zog mit den Steinzeittagen zahlreiche Besucherinnen und Besucher an. In den Herbstferien erhielten Interessierte, im Rahmen des Ferienpasses Lenzburg, die Möglichkeit, einen dreistündigen Workshop zum Thema Seife zu besuchen. Der neu geschaffene «MuBu-Kinderclub» bietet schliesslich alle zwei Monate wechselnde Workshops an und richtet sich an Kinder zwischen 6–10 Jahren.

### Jahresbericht 2020 der Ortsbürgerkulturkommission

Die Ortsbürgerkulturkommission (OBKK) hat alle eingegangenen Gesuche an 4 Sitzungen behandelt, bewilligt oder abgelehnt. Die meisten Anlässe konnten aufgrund des Corona-Virus nicht durchgeführt werden – das kulturelle Leben wurde stillgelegt. Traditionen wie das Jugendfest (mit Manöver), Metschgplatz-Konzert, Gauklerfestival, Chlauschlöpfungswettbewerbe wurden abgesagt. Einzig das Feuerwerk am Jugendfestabend hat doch etwas Licht und Glanz in den Himmel gezeichnet. Die OBKK hat einen beachtlichen Betrag für die Jubiläumsproduktion 2020 des Landschaftstheater Lenzburg überwiesen. Die Teams, welche auch im Corona-Jahr die Brunnen jugendfestlich dekorierten, erhielten einen Blumengutschein der ortsansässigen Floristen. Dem OK Metschgplatz wurde ein reduzierter Beitrag für seine originelle Idee mit den mobilen Konzerten zugesprochen.

Die musikalischen Begegnungen im August waren schliesslich Balsam für Ohren, Augen und Seele. Dank Schutzkonzept und bester Organisation konnten die Anlässe durchgeführt werden. Unterstützt wurde ebenfalls der Verein «Lenzburger Gesellschaft für Fotografie», welcher das Fotofestival Lenzburg organisiert und durchgeführt hat – ein Anlass, welcher mittlerweile einen festen Platz im Kulturkalender hat. Das Konzert «Zäller Wiehnacht» der Musikschule Lenzburg wurde gestrichen – der Beitrag der OBKK soll von der Musikschule anderweitig eingesetzt werden können. Samichlaus und Schmutzli verbrachten den Dezember ohne leuchtende Kinderaugen und ohne dankbare Blicke der betagten Personen im Altersheim. Reich gefüllte Chlaussäckli wurden im Altersheim aber trotzdem abgegeben.

## 11.4 IMMOBILIEN ORTSBÜRGERGEMEINDE

### Finanzvermögen

#### Burghaldenstrasse 57 (Seifi-Lagerhaus)

Die Räume dienen dem Museumsbetrieb und der Einlagerung von Gegenständen des Museums. Im Dachgeschoss waren die Stadtmodelle platziert, diese wurden im Laufe des Jahres in die ehemaligen Werkstatträume im Zeughausareal gezügelt.

#### Burghaldenstrasse 59 (Hirzelhaus)

Die beiden 2½-Zimmer-Dachwohnungen, die 3-Zimmer-Wohnung im 2. OG sowie der Büroraum im 1. OG waren per Ende Dezember vermietet. Für die Räumlichkeiten der ehemaligen Poststelle wird eine neue Mieterschaft oder eine neue Nutzung gesucht.

#### Martha Ringier-Strasse 4, 6, 8, 10 (Viehmarkt)

Die Überbauung «Viehmarkt» wird durch einen externen Immobilien-Treuhänder verwaltet. Per Dezember 2020 waren alle 32 Wohnungen im Eigentum der Ortsbürgergemeinde vermietet. Nachdem im Jahr 2018 die Wohnungsmieten neu berechnet und angepasst wurden, konnten die Wohnungen besser vermietet werden und die Leerstände haben sich deutlich reduziert.

Von den insgesamt 110 Einstellplätzen im abgeschlossenen und offenen Bereich der Tiefgarage waren am Stichtag 83 Plätze vermietet. Mit dem Umzug der Kantonspolizei ins «Malagahaus» wurden per 30. Juni 2020 die verbleibenden 11 Einstellplätze gekündigt. Für die Weitervermietung wird auf der Internetseite des externen Immobilien-Treuhänders und mit Plakaten beim Objekt geworben.

Die Mieteinnahmen der Liegenschaft, inkl. der dazugehörenden Parkplätze, belaufen sich auf CHF 845 038 pro Jahr. Bei einem Anlagewert (Anlagebuchhaltung per 31.12.2020) von CHF 17 590 765 ergibt sich eine Rendite von 4,8%.

#### Ringstrasse West 19 (Zeughausareal)

Die Räumlichkeiten im Wohn- und Werkstattgebäude, in den Zeughaushallen 2 bis 4 sowie in der AGF-Halle werden alle als Vereins- oder Lagerräume genutzt.

Die AGF-Halle ist weiterhin dem Forstdienst Lenzia als vorübergehender Werkhof vermietet.

#### Schlossgasse 31 (Kutscherhaus)

Die Räumlichkeiten in dieser Liegenschaft sind als Wohn- und Geschäftsräume vermietet.

### Verwaltungsvermögen

#### Gofischlössli

Die Räumlichkeiten in dieser Liegenschaft sind als Wohnung vermietet. Die Liegenschaft wurde 2020 an das öffentliche Kanalisationsnetz angeschlossen.

#### Gleisanlage Industrie Lenzhard

Bei der Gleisanlage sind im Berichtsjahr keine nennenswerten Unterhaltsarbeiten angefallen.

#### Römersteinhütte

Die Römersteinhütte wurde insgesamt für 37 Belegungen zu je CHF 150 für private Festlichkeiten vermietet.

| 2020 | 2019 | 2018 | 2017 |
|------|------|------|------|
| 37   | 53   | 59   | 53   |

#### Cholerahaus

Insgesamt wurde das Cholerahaus für 19 ganze Tage zu CHF 200 und 1 halben Tag zu CHF 100 vermietet.

| 2020 | 2019 | 2018 | 2017 |
|------|------|------|------|
| 20   | 51   | 51   | 46   |

#### Burghaldenhaus (seit 01.01.2019)

Das Erdgeschoss im Burghaldenhaus wurde für ganze Tage oder für Kurzzeitanlässe (max. 3 Stunden) für Apéro oder für Trauungen mit oder ohne Apéro vermietet.

|                        | 2020 | 2019 | 2018 | 2017 |
|------------------------|------|------|------|------|
| ganzer Tag             | 11   | 22   | 13   | 16   |
| Trauung und/oder Apéro | 45   | 78   | 55   | 57   |

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage wurden diverse Anlässe in diesen Veranstaltungsorten abgesagt.



## 11.5 KIES

Die Kies Lenz AG weist nach einem anspruchsvollen Geschäftsjahr eine gute Auslastung der Werke auf. Die getätigten Investitionen im Bereich der Splittabsiebung im Werk Lenzburg haben sich bewährt und die hohen Qualitätsansprüche wurden erfüllt.

Trotz der hohen Qualität der angebotenen Produkte und der vorhandenen Bauvolumen ist der Margendruck beträchtlich. Die Bereitstellung von Vollangeboten nimmt einen hohen Stellenwert ein: Von der Annahme von Aushub, über die Lieferung von Kies- und Sandkomponenten bis hin zur Lieferung von Beton wird alles aus einer Hand angeboten. Es handelt sich um ein spannendes Geschäftsfeld, welches viel Branchenkenntnisse, Verhandlungsgeschick und eine zuverlässige termingerechte Belieferung der Baustellen erfordert.

Nebst den modernen und gut unterhaltenen Kieswerken, welche den Grundstein für eine erfolgreiche Tätigkeit bilden, ist ebenso eine gute Betriebsführung mit einem guten Netzwerk erforderlich.

### Rohstoffversorgung

In Lenzburg wurde die Abbaubewilligung für die vierte Etappe erteilt. Die Rodung, wie auch der Abtrag des Oberbodens konnten bis Ende dieses Jahres weitgehend abgeschlossen werden. Somit ist der Kiesabbau ab 2021 gewährleistet. Gleichzeitig wurde im Bereich der ersten Etappe mit den Aufforstungsarbeiten begonnen.

Die Freigabe der vierten Etappe bedeutet eine kleine Entspannung bei der Kiesversorgung, darf aber nicht darüber hinwegtäuschen, dass die Rohstoffversorgung nach wie vor nicht gelöst ist und als kritisch zu beurteilen ist. Die mittel- und langfristige Rohstoffsicherung stellt dabei eine grössere Herausforderung dar, liegen doch sämtliche in Frage kommenden Abbaugelände unter Waldboden. Die ortsbürgerliche Arbeitsgruppe Kies befasst sich mit der Erarbeitung zeitnaher und konstruktiver Lösungen.

### Werkstandort Lenzburg

Mit der Erteilung der Baubewilligung für die Erstellung eines Recycling-Platzes, wie auch für diverse betriebsnotwendige Infrastrukturbauten, rüstet sich die Kies Lenz AG für die Zukunft. Die Verwertung mineralischer Bauabfälle wird in den nächsten Jahren deutlich an Bedeutung gewinnen. Neben der Infrastrukturbauten müssen auch die Verkehrswege auf dem Werkareal optimiert werden, um die Arbeits- und Betriebssicherheit zu gewährleisten. Mit einer Radwaschanlage soll der Strassenverschmutzung entgegengewirkt werden.

### Kommission Kiesabbau und Rekultivierung

Für die Kommission Kiesabbau und Rekultivierung stellte 2020 ein arbeitsintensives Geschäftsjahr dar. Die anstehenden Änderungen und Prozesse konnten erfolgreich bewältigt werden. Nachstehend werden die einzelnen Projekte beschrieben und deren Fortgang dokumentiert.

### Kommissionsarbeit

Nachdem im Vorjahr bereits beschlossen wurde, die Kommissionsarbeit der beiden Gemeinden Niederlenz und Lenzburg gemeinsam anzugehen, wurde im Februar 2020 die Startsituation der Arbeitsgruppe Kies abgehalten. Das Ziel ist es, die gemeinsamen Interessen der Ortsbürgergemeinden Niederlenz und Lenzburg für den Kiesabbau in den nächsten Jahrzehnten anzugehen, den Auftritt nach aussen zu verstärken sowie Mehrspurigkeiten zu vermeiden. Schliesslich sind die Arbeiten beider Kommissionen von Bedeutung für die Kies Lenz AG, welche auf die Ma-

teriallieferungen der beiden Ortsbürgergemeinden angewiesen ist. In sieben Sitzungen wurden die ordentlichen Geschäfte abgehandelt. Aus diesen Sitzungen wurden verschiedene Projekte lanciert und in separat gebildeten Gremien abgehandelt oder die Arbeiten aufgenommen. Nach einem Jahr gemeinsamer Arbeit kann festgestellt werden, dass dieser Schritt für die beiden Ortsbürgergemeinden ein wichtiger war: Interessen können übergreifend betrachtet und Lösungen gemeinsam erarbeitet werden. Dazu kommt, dass Projekte in der Detailverantwortung an die einzelnen Kommissionsmitglieder abgegeben und so eine bessere Kontinuität gewährleistet werden konnte.

### Spezialzone

Die Projektanpassung wurde im Herbst 2019 durch den Stadtrat mit kantonaler Zustimmung bewilligt. Die Umsetzung bedingt eine vorgängige Sanierung des belasteten Untergrundes der Combat-Schiessanlage. Das Sanierungsprojekt wurde ausgearbeitet und den kantonalen Stellen eingereicht. Die Umsetzung der Sanierung ist für das Jahr 2021 geplant. Auf der Fläche befindet sich eine entsprechende Schiessanlage mit Kugelfang nach neusten Vorgaben. Gleichzeitig mit der Sanierung erfolgt die Realisierung der Endgestaltung der Spezialzone, die weitere drei Jahre in Anspruch nimmt.

### Etappe 1

Die Rekultivierung der ersten Etappe wurde gegen Ende Berichtsjahr abgeschlossen. Die Forstdienste Lenzia haben die Fläche von rund 13 500 m<sup>2</sup> ökologisch sinnvoll angelegt, wobei auf dieser Fläche in den nächsten Jahren ein für die Waldwirtschaft optimierter Mischwald wächst.

### Etappe 4

Nach den erteilten Freigaben für die Rodung und den Abbau, wurde im Herbst mit den Rodungsarbeiten begonnen. Die Kies Lenz AG baute im Anschluss den Ober- und Unterboden aus. Durch die zeitliche Nähe von Rodung und Wiederaufforstung in der ersten Etappe wurde die Walderde direkt umgelagert. Dies brachte den Vorteil, dass wichtige Mikroorganismen und Pilze in der Erde erhalten blieben.

### Erweiterung Etappe 5/6

Der Vorgang konnte im Geschäftsjahr zur Vorprüfung an die kantonalen Stellen eingereicht werden. Dies ist insofern nötig, da die Kontinuität des Kiesabbaus in Lenzburg gewährleistet werden kann.

### Kiesabbau innerhalb der Arbeitszone

Dieses Projekt ist soweit abgeschlossen, dass die Unterlagen zur Einreichung an die kantonalen Stellen bereitliegen. Der Kiesabbau unter dem Thema «Abbau vor Bau» steht im Zusammenhang mit dem bewilligten Baugesuch der Kies Lenz AG für Anpassungen an den bestehenden Anlagen im Lenzhard.

### Diverse Projekte und Zukunft

Aktuell laufende und künftige Projekte sind unter anderem:

- Überarbeitung Vertragswerk Kies Lenz AG/Ortsbürgergemeinden
- Langfristige Abbauplanung/Eingabe Richtplananpassung OBG Niederlenz/Lenzburg
- Alternative Transportwege
- Problemlösung limitierter Kiesabbau in Lenzburg 50 000 m<sup>3</sup>

### Abbau, Deponiegut, Rekultivierung und Abbauerweiterung

Der Abbau von Kies und Sand im gerodeten Waldgebiet und das Deponiegut entwickelten sich wie folgt:

#### Kiesabbau im Länzertwald (m<sup>3</sup> fest)

| 2020   | 2019   | 2018    | 2017    |
|--------|--------|---------|---------|
| 49 374 | 49 373 | 145 242 | 111 250 |

#### Deponiegut (m<sup>3</sup> fest)

| 2020     | 2019   | 2018    | 2017   |
|----------|--------|---------|--------|
| *161 408 | 64 536 | 132 352 | 26 922 |

\* diese Zahl beinhaltet die interne Umlagerung (Schlammpressmaterial vorgegebener Prozentsatz vom Abbau)

Die aktuelle Situation ermöglicht einen Kiesabbau im Länzertwald von maximal 50 000 m<sup>3</sup> pro Jahr.



## 11.6 JAHRESRECHNUNG 2020 DER ORTSBÜRGERGEMEINDE

## KERNAUSSAGEN ZUR RECHNUNG 2020

- **Erfreuliches Gesamtergebnis**  
Das Gesamtergebnis fällt mit CHF 316 309 positiv aus. Das Budget rechnete mit einem Aufwandüberschuss von CHF 175 000.
- **Cash-Flow 10 Mal höher**  
Die Selbstfinanzierung (Cash-Flow) liegt bei ausserordentlich hohen CHF 533 349. Dies entspricht einem 10-fach besseren Ergebnis gegenüber dem Budget 2020.
- **Baulicher Unterhalt Hochbauten und Umgebung unter Budget**  
Der effektive Aufwand fiel um CHF 36 900 bzw. 13 % tiefer aus als budgetiert.
- **Höhere Deponieentschädigung**  
Die Deponieentschädigung fällt 242 % höher aus als budgetiert und beträgt CHF 363 000.
- **Entsorgung belastetes Material Betrieb Combat-Schützen und Endgestaltung**  
Die Ausführung findet mehrheitlich im Jahr 2021 statt. Der im Budget eingestellte Nettoaufwand von CHF 50 000 wurde zur Hälfte beansprucht.
- **Senkung Kontokorrentschuld**  
Die Ortsbürgergemeinde konnte ihre Kontokorrentschuld gegenüber der Einwohnergemeinde um CHF 1,2 Mio. auf CHF 137 487 senken.

## Erfolgsrechnung

Die **Erfolgsrechnung 2020** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 316 309 ab. Das Budget rechnete mit einem Aufwandüberschuss von CHF 175 000. Damit fällt das Gesamtergebnis um CHF 491 309 höher aus. Der Umsatz beträgt CHF 2,5 Mio. (Budget CHF 2,4 Mio.).

Das sehr gute Jahresergebnis ist hauptsächlich auf die wesentlich höhere Deponieentschädigung (Auffüllung Deponie) von CHF 363 000 zurückzuführen. Beim Unterhalt für Verwaltungsliegenschaften wurde das Budget um CHF 50 000 nicht ausgeschöpft. Für die im Budget eingestellte Umnutzung und die ordnungsgemässe Entsorgung des belasteten Materials durch den Betrieb der Combat-Schützen sind erst Kosten von CHF 24 777 angefallen. Dafür fiel eine Abgeltung für die Rodung Länzerwald für den Kiesabbau von CHF 40 613 an und diverse Kosten für die Abbauetappe 5/6.

## Investitionsrechnung

In der **Investitionsrechnung** der Ortsbürgergemeinde wurde ein unentgeltlicher Zugang einer Waldfläche mit CHF 1 pro memoria verbucht.

## Bilanz

Die Bilanzsumme sank im Berichtsjahr von CHF 54,8 Mio. um CHF 0,8 Mio. auf CHF 54,0 Mio. Bei den **Aktiven** nahm das Debitorenguthaben um CHF 0,8 Mio. ab, da der Beitrag der Stiftung Museum Burghalde an den Umbau und Erneuerung eingetroffen ist.

Bei den **Passiven** konnte die Ortsbürgergemeinde ihre Kontokorrentschuld gegenüber der Einwohnergemeinde um CHF 1,2 Mio. auf CHF 137 487 reduzieren. Die langfristigen Darlehen betragen unverändert CHF 3,0 Mio. Das Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde per 31. Dezember 2020 beträgt CHF 50,7 Mio., davon sind CHF 32,9 Mio. für allfällige, zukünftige Aufwandüberschüsse der Erfolgsrechnung reserviert.



## ERFOLGSRECHNUNG

| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                  | <b>Rechnung 2020 (in CHF)</b> | <b>Rechnung 2019 (in CHF)</b> |
|---|-------------------------------|-------------------------------|
| Personalaufwand                               | 493 819                       | 521 522                       |
| Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 1 022 701                     | 943 170                       |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 217 040                       | 217 040                       |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0                             | 0                             |
| Transferaufwand                               | 221 074                       | 177 827                       |
| Durchlaufende Beiträge                        | 0                             | 0                             |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>            | <b>1 954 633</b>              | <b>1 859 558</b>              |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                   | <b>Rechnung 2020 (in CHF)</b> | <b>Rechnung 2019 (in CHF)</b> |
| Fiskalertrag                                  | 0                             | 0                             |
| Regalien und Konzessionen                     | 778 614                       | 474 391                       |
| Entgelte                                      | 111 663                       | 102 580                       |
| Verschiedene Erträge                          | 1                             | 10 000                        |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0                             | 0                             |
| Transferertrag                                | 0                             | 0                             |
| Durchlaufende Beiträge                        | 0                             | 0                             |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>             | <b>890 277</b>                | <b>586 971</b>                |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>-1 064 356</b>             | <b>-1 272 588</b>             |
| Finanzaufwand                                 | 267 974                       | 407 895                       |
| Finanzertrag                                  | 1 648 640                     | 1 707 034                     |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>              | <b>1 380 666</b>              | <b>1 299 139</b>              |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                    | <b>316 309</b>                | <b>26 551</b>                 |
| Ausserordentlicher Aufwand                    | 0                             | 0                             |
| Ausserordentlicher Ertrag                     | 0                             | 0                             |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>            | <b>0</b>                      | <b>0</b>                      |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>         | <b>316 309</b>                | <b>26 551</b>                 |

## INVESTITIONSRECHNUNG

|                                      | Rechnung 2020 (in CHF) | Rechnung 2019 (in CHF) |
|--------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Investitionsausgaben                 | 1                      | -808 138               |
| Investitionseinnahmen                | 0                      | 7 970                  |
| <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b> | <b>-1</b>              | <b>816 108</b>         |
| <b>Selbstfinanzierung</b>            | <b>533 349</b>         | <b>243 591</b>         |
| <b>Finanzierungsergebnis</b>         | <b>533 348</b>         | <b>1 059 698</b>       |

**BILANZ**

|   | <b>31.12.2020 (in CHF)</b> | <b>31.12.2019 (in CHF)</b> |
|---|----------------------------|----------------------------|
| Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                  | 717 689                    | 585 622                    |
| Forderungen   | 378 552                    | 1 151 965                  |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen                                  | 0                          | 0                          |
| Finanzanlagen   | 0                          | 0                          |
| Sachanlagen FV  | 30 477 994                 | 30 477 994                 |
| <b>Finanzvermögen</b>   | <b>31 574 235</b>          | <b>32 215 581</b>          |
| Sachanlagen VV  | 21 674 443                 | 21 891 479                 |
| Immaterielle Anlagen  | 0                          | 0                          |
| Darlehen  | 0                          | 0                          |
| Beteiligungen, Grundkapitalien                                | 741 061                    | 741 061                    |
| Investitionsbeiträge  | 0                          | 0                          |
| <b>Verwaltungsvermögen</b>                                    | <b>22 415 504</b>          | <b>22 632 540</b>          |
| <b>Aktiven</b>  | <b>53 989 739</b>          | <b>54 848 121</b>          |
| Laufende Verbindlichkeiten                                    | 151 792                    | 1 317 394                  |
| Passive Rechnungsabgrenzungen                                 | 127 611                    | 136 703                    |
| Langfristige Finanzverbindlichkeiten                          | 3 000 000                  | 3 000 000                  |
| Verbindlichkeiten ggü. Fonds im Fremdkapital                  | 0                          | 0                          |
| <b>Fremdkapital</b>   | <b>3 279 403</b>           | <b>4 454 097</b>           |
| Verpflichtungen (+), Vorschüsse () ggü. Spezialfinanzierungen | 0                          | 0                          |
| Fonds   | 19 259                     | 19 259                     |
| Aufwertungsreserve  | 17 816 568                 | 17 816 568                 |
| Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                            | 32 558 200                 | 32 531 646                 |
| Jahresergebnis  | 316 309                    | 26 551                     |
| <b>Eigenkapital</b>   | <b>50 710 336</b>          | <b>50 394 024</b>          |
| <b>Passiven</b>   | <b>53 989 739</b>          | <b>54 848 121</b>          |

Die detaillierte Jahresrechnung der Ortsbürgergemeinde Lenzburg inkl. Forstdienste Lenzia finden Sie auf unserer Website ([www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)) unter Online Service. Sie können die Jahresrechnung auch in Papierform (ungebunden) bei der Abteilung Finanzen, Telefon 062 886 44 11 bestellen.

### 11.7 FORSTDIENSTE LENZIA

Die Borstige Glockenblume ist eine einheimische Wald-Blume. Sie ist in der Schweiz stark gefährdet. Der Lenzburger Wald beherbergt eines der letzten Vorkommen im Mittelland.

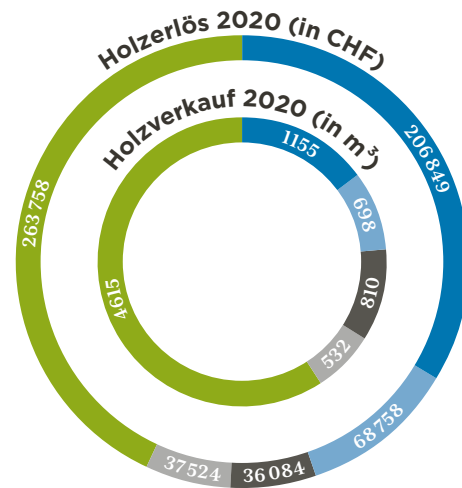
Die Blume gedeiht in lockeren, lichtdurchfluteten Wäldern. Im Mittelland ist dieser Lebensraum selten geworden. Zusätzlich zu schaffen macht dieser Blumenart der heutige, vergleichsweise hohe Bestand an Rehen sowie eine zu häufige Pflege der Strassenränder und Böschungen im Wald.

Daher ist es besonders wichtig, die noch vorhandenen Bestände zu schützen und in den heimischen Wäldern zu erhalten. Heute fällt diese Aufgabe in die Zuständigkeit der kantonalen Fachstelle Naturschutz. Die OBG Lenzburg und die Forstdienste Lenzia unterstützen dabei den Kanton tatkräftig. Dank den getroffenen Massnahmen entwickelte sich der Glockenblumen-Bestand im Lütisbuech so erfreulich, dass nun als nächsten Schritt eine Wiederansiedlung im Gebiet Berg versucht werden konnte.

Mit Samen vom Lütisbuech wurden in einer auf Wildblumen spezialisierten Gärtnerei Setzlinge herangezogen, welche im Herbst 2020 in einem Waldstück am Bärenhübelweg gepflanzt wurden. Die Forstdienste Lenzia haben zuvor ein Schutzzaun errichtet und durch das Entfernen von einigen Bäumen mehr Licht auf den Boden gebracht. Zudem werden in diesem Gebiet künftig die Wegränder und Böschungen nur noch alle zwei Jahr gemulcht, um der borstigen Glockenblumen – zusammen mit unzähligen anderen Pflanzenarten und Insekten – langfristig ein Überleben auch ausserhalb des Schutzzaunes zu ermöglichen.

#### Holzverkauf ab Waldstrasse, inkl. Wertholz (Erlös Energieholz bereinigt von Kosten für Spalten bzw. Hacken)

- Nadel-Stammholz
- Laub-Stammholz
- Industrieholz
- Energieholz klassisch
- Energieholz Schnitzel

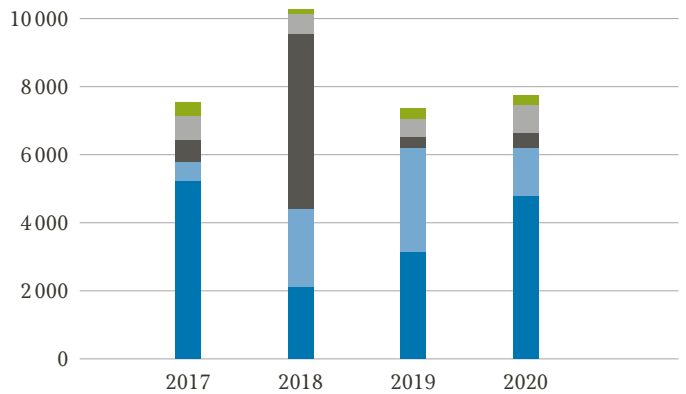


Der Holzverkauf 2020 war geprägt von schlechten Preisen und Absatzschwierigkeiten bei der Fichte infolge des Borkenkäfers. Dies führte dazu, dass ein grosser Teil des befallenen Holzes im Sommer zu sehr niedrigen Preisen oder sogar ums Holz «ab Stock» an Forstunternehmende vergeben wurde.

Nach wie vor sehr gute Preise werden für Lärche und Eiche bezahlt.

#### Holznutzung (in Silven)

- Normalnutzung
- ZN Borkenkäfer
- ZN Wind
- ZN Pilze
- ZN andere Ursachen



Silve = Masseinheit für stehendes Holz, entspricht etwa 1 m³  
ZN = Zwangsnutzung

Durch eine konsequente Bekämpfung in den Vorjahren und günstige Wetterverhältnisse war der Borkenkäferbefall 2020 im Vergleich zum Vorjahr bereits wieder deutlich rückläufig. Mehr Holz als in den vorangehenden Jahren musste infolge des Eschentriebsterbens gefällt werden.

## NAHERHOLUNGSGEBIET WALD

Der Wald bietet nicht nur eine Vielzahl an Bewegungsmöglichkeiten im Freien, für unzählige Pflanzen- und Tierarten stellt er einen Lebensraum und ein Refugium dar. Als nachhaltige Quelle des erneuerbaren Rohstoffs und Energieträgers Holz, als Kohlenstoffspeicher und schliesslich auch als Sauerstoff- und Trinkwasserproduzent nimmt der Wald weitere wichtige Funktionen wahr.

## 11.8 JAHRESRECHNUNG 2020 DER FORSTDIENSTE LENZIA

## KERNAUSSAGEN ZUR RECHNUNG 2020

- **Sehr erfreuliches Gesamtergebnis**  
Anstelle des budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 102 500 resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 116 754.
- **Markant angestiegener Cash-Flow**  
Die Selbstfinanzierung (Cash-Flow) beträgt CHF 197 563 und übertrifft das Budget damit um CHF 219 063.
- **Tieferer Personal-, Sach- und Betriebsaufwand**  
Gegenüber dem Budget entstand ein tieferer Aufwand von CHF 83 969.
- **Erfreulicher Ertrag aus Dienstleistungen an Dritte und Gemeinwesen**  
Mehreinnahmen von CHF 87 000 aus der Erbringung von Dienstleistungen.
- **Hohe Nachfrage nach Holzschnitzeln**  
Die Einnahmen aus dem Verkauf von Holzschnitzeln sind im Rahmen des Vorjahres und CHF 60 000 über dem Budget.
- **Vollständiger Abbau der Kontokorrentschuld**  
Die Kontokorrentschuld per 31.12.2019 von CHF 1 200 entwickelte sich zu einem Kontokorrentguthaben gegenüber der Einwohnergemeinde per 31.12.2020 von CHF 147 300.

## Erfolgsrechnung

Die **Erfolgsrechnung 2020** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 116 754 ab. Das Budget rechnete mit einem Aufwandüberschuss von CHF 102 500. Damit fällt das Gesamtergebnis um CHF 219 254 besser aus. Der Umsatz beträgt CHF 1,9 Mio. (Budget CHF 1,87 Mio.).

Das bessere Ergebnis ist hauptsächlich auf Mehreinnahmen aus dem Verkauf von Holzschnitzeln und erbrachten Dienstleistungen an Gemeinwesen zurückzuführen. Beim letzteren konnte unter anderem eine Abgeltung für die Rodung Länzertwald für den Kiesabbau verrechnet werden. Auf der Aufwandseite fiel der Personalaufwand tiefer aus.

## Bilanz

Die Bilanzsumme stieg im Berichtsjahr von CHF 1,1 Mio. um CHF 0,1 Mio. auf CHF 1,2 Mio. Bei den **Aktiven** besteht neu ein Kontokorrentguthaben der Forstdienste Lenzia gegenüber der Einwohnergemeinde von CHF 147 296 (per 31.12.2019 Kontokorrentschuld Passivseite).

Das Eigenkapital in den **Passiven** erhöht sich aufgrund des positiven Jahresabschlusses von CHF 1,1 Mio. auf CHF 1,2 Mio.

## ERFOLGSRECHNUNG

| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                  | <b>Rechnung 2020 (in CHF)</b> | <b>Rechnung 2019 (in CHF)</b> |
|---|-------------------------------|-------------------------------|
| Personalaufwand                               | 999 725                       | 1 141 843                     |
| Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 667 306                       | 701 990                       |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 80 808                        | 80 809                        |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0                             | 0                             |
| Transferaufwand                               | 30 000                        | 30 000                        |
| Durchlaufende Beiträge                        | 0                             | 0                             |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>            | <b>1 777 839</b>              | <b>1 954 642</b>              |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                   | <b>Rechnung 2020 (in CHF)</b> | <b>Rechnung 2019 (in CHF)</b> |
| Fiskalertrag                                  | 0                             | 0                             |
| Regalien und Konzessionen                     | 0                             | 0                             |
| Entgelte                                      | 1 590 653                     | 1 451 850                     |
| Verschiedene Erträge                          | 0                             | 0                             |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0                             | 0                             |
| Transferertrag                                | 307 768                       | 296 455                       |
| Durchlaufende Beiträge                        | 0                             | 0                             |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>             | <b>1 898 422</b>              | <b>1 748 305</b>              |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>120 582</b>                | <b>-206 337</b>               |
| Finanzaufwand                                 | 3 828                         | 3 801                         |
| Finanzertrag                                  | 0                             | 322                           |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>              | <b>-3 828</b>                 | <b>-3 479</b>                 |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                    | <b>116 754</b>                | <b>-209 817</b>               |
| Ausserordentlicher Aufwand                    | 0                             | 0                             |
| Ausserordentlicher Ertrag                     | 0                             | 0                             |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>            | <b>0</b>                      | <b>0</b>                      |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>         | <b>116 754</b>                | <b>-209 817</b>               |

**BILANZ**

|   | <b>31.12.2020 (in CHF)</b> | <b>31.12.2019 (in CHF)</b> |
|---|----------------------------|----------------------------|
| Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                  | 0                          | 0                          |
| Forderungen   | 696 481                    | 499 116                    |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen                                  | 0                          | 0                          |
| Finanzanlagen   | 0                          | 0                          |
| Sachanlagen FV  | 0                          | 0                          |
| <b>Finanzvermögen</b>   | <b>696 481</b>             | <b>499 116</b>             |
| Sachanlagen VV  | 547 468                    | 628 276                    |
| Immaterielle Anlagen  | 0                          | 0                          |
| Darlehen  | 0                          | 0                          |
| Beteiligungen, Grundkapitalien                                | 0                          | 0                          |
| Investitionsbeiträge  | 0                          | 0                          |
| <b>Verwaltungsvermögen</b>                                    | <b>547 468</b>             | <b>628 276</b>             |
| <b>Aktiven</b>  | <b>1 243 949</b>           | <b>1 127 392</b>           |
| Laufende Verbindlichkeiten                                    | 24 054                     | 24 251                     |
| Passive Rechnungsabgrenzungen                                 | 0                          | 0                          |
| Langfristige Finanzverbindlichkeiten                          | 0                          | 0                          |
| Verbindlichkeiten ggü. Fonds im Fremdkapital                  | 0                          | 0                          |
| <b>Fremdkapital</b>   | <b>24 054</b>              | <b>24 251</b>              |
| Verpflichtungen (+), Vorschüsse () ggü. Spezialfinanzierungen | 0                          | 0                          |
| Fonds   | 0                          | 0                          |
| Aufwertungsreserve  | 0                          | 0                          |
| Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                            | 1 103 141                  | 1 312 958                  |
| Jahresergebnis  | 116 754                    | -209 817                   |
| <b>Eigenkapital</b>   | <b>1 219 896</b>           | <b>1 103 141</b>           |
| <b>Passiven</b>   | <b>1 243 949</b>           | <b>1 127 392</b>           |

Die detaillierte Jahresrechnung der Ortsbürgergemeinde Lenzburg inkl. Forstdienste Lenzia finden Sie auf unserer Website ([www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)) unter Online Service. Sie können die Jahresrechnung auch in Papierform (ungebunden) bei der Abteilung Finanzen, Telefon 062 886 44 11 bestellen.





# IMPRESSUM

## **Inhalt**

Stadt Lenzburg, 5600 Lenzburg

## **Gestaltungskonzept/Realisation**

Blueheart AG, Swiss Leading Agencies, 5000 Aarau

## **Fotografie**

Foto Basler, 5000 Aarau;

Stadt Lenzburg

## **Druck**

Kromer Print AG, 5600 Lenzburg

## **Copyright**

© 2021 Stadt Lenzburg

© für die Fotografien bei den Fotografen sowie der Stadt Lenzburg

Dieser Bericht ist erhältlich bei:

Stadt Lenzburg, Rathausgasse 16, 5600 Lenzburg, [www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)



**STADT LENZBURG**  
**RATHAUSGASSE 16**  
**5600 LENZBURG**  
**TEL. 062 886 44 22**  
**WWW.LENZBURG.CH**